

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

### Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

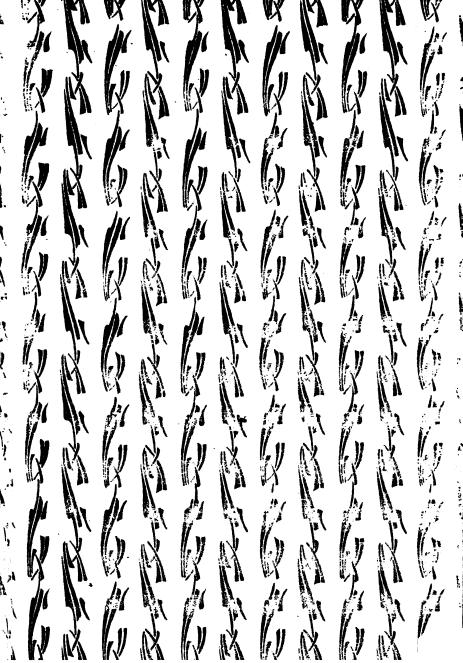
# AGRAU UND GOLDEN

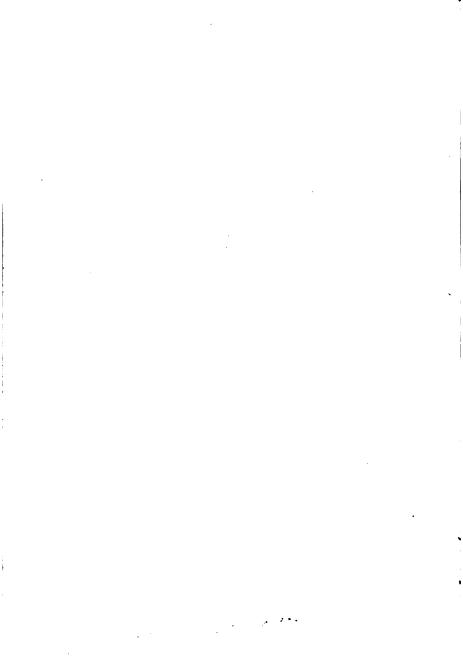
Hamburger Geschichten und Skizzen von Fritz Stavenhagen



Im Gutenberg-Yerlag Dr. Ernst Schultze, Hamburg

Library of the University of Wisconsin





## **Brau** und **Bolden**

Hamburger Geschichten und Skizzen von Fritz Stavenhagen

Mit Buchschmuck



Hamburg

Im Gutenberg-Berlag Dr. Ernst Schulke

1904

GERMAN READING ROOM

Alle Rechte vorbehalten

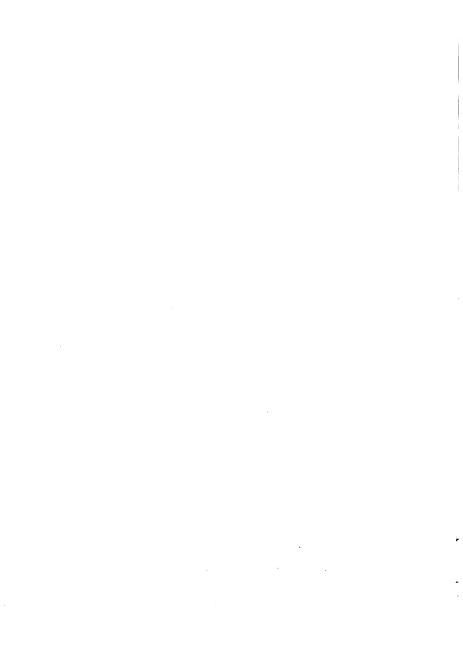
A

**ରେ ନ୍ୟାନ୍ତ କ୍ରେମ୍ବର ବ୍ରହ୍ମ କ୍ରେମ୍ବର ବ୍ରହ୍ମ କ୍ରମ୍ବର** 

### Inhalt.

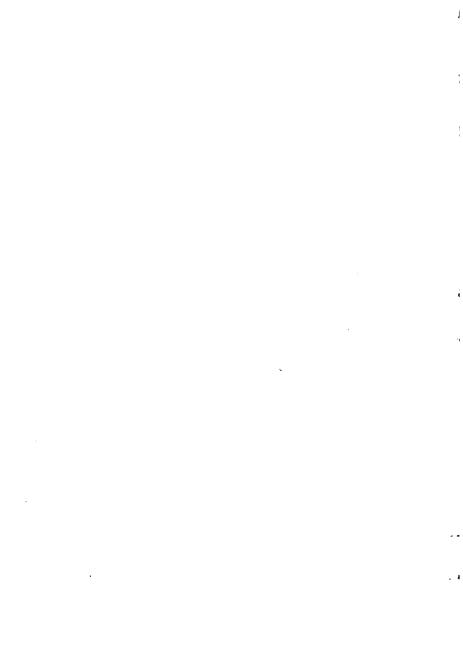
		Othe
1.	Fischerjugend	7—46
2.	Der Jollenführer	47—58
3.	Der Schiffszimmermann	<b>59—77</b>
4.	Auf Fischfang	<b>78—98</b>
5.	Die Köksch	99-112
6.	Nordwest-Sturm	113—124
7.	Krischan Kattun	125—136
8.	Das Alleinmädchen	137—149
9.	Im Schneetreiben	150—178

Die Umschlagszeichnung stammt von Ernst Eitner in Samburg



## Fischerjugend

Eine Liebesgeschichte





Das weite Schilfmeer, das vom Deich bis nahe an die Fahrrinne des Stromes reichte, hatte wieder einmal Manneshöhe erreicht. Die Halme blitzen in der Sonne, und ein heimliches Flüstern schwebte mit dem leichten Winde über dem Wasser.

Der kleine Hafen lag gedrängt voller Fischersfahrzeuge, Rutter, Ewer und Jollen. Die weitmaschien Nehe waren zwischen den Masten und Wanten zum Trodnen aufgehißt, und niemand schien sich an Bord zu befinden: denn es war Markt in dem Fischerdorf.

Die langgezogenen Orgeltone von den Karussels und die schrille Blechmusik eines Hundetheaters scholl herüber; aber die aufspritzenden Wellen verschlangen diese Stimmen, und weiterhin auf der kleinen Insel war es still.

Die Insel bilbete einen einzigen Werftplat mit vier Selgen. Auf zweien lagen schwerfällige Ewer,

und auf dem einen ein schlanker Fischerkutter. Aber kein rastloses Sämmern und Sobeln war hörbar, keine tönenden Ambohschläge klangen aus der Schmiede hervor.

Alles wie ausgestorben. Rur der bald stärker, bald schwächer werdende Ostwind spielte am Boden und auf den schwankenden Gerüsten um die Fahrzeuge mit zusammengerollten Spänen, die gleich Neinen Rugeln por ihm herrollten.

Um diese Stunde des niedrigsten Wasserstandes segelten nur wenige Schiffe auf dem breiten, spiegelnden Elbstrom weit draußen. Aus dem Neinen Hafen — von den Schiffern kurzweg "Loch" genannt — war das Wasser meist heraus. Eine Menge grausandiger Inseln und Inselchen lagen frei, die das schmutzige Grundwasser umspülte, als wollte es sie in sich hinadziehen.

Dicht neben bem leeren Helgen, im Schatten einer weit über bas Wasser hinausragenden Weibe ward plotzlich eine scheltende Mädchenstimme laut:

"Nee, nee, Hinnid — lat mi tofreeden — bu . . . !"

Dann schaukelte eine Jolle unter ben überhängenden Zweigen hervor. Das Wasser spritte auf: ein fräftiges, hellhaariges Mädchen plätscherte mit dem schwereichenen Riemen am Gatt des kleinen Bootes. Sie versuchte eifrigst zu wriggen, brachte es aber nicht fertig. Ihren Zwed hatte sie bennoch erreicht: aus dem dunklen Blätterversted ins Sonnenlicht zu kommen.

Sie zog ben Riemen ein, warf ihn polternd über die Duchten und ließ sich dann selbst trozig nieder.

"Du büst tau unnasch hüt. Wat mag di blot in 'e Kron troden sien? — Wär' id bloß nich mit di rümfohrt!"

"Ah wat, unnasch!" warf ber junge Fischertnecht bagegen ein: "Dat seggt ji Frugnslüt jümmers, un nahsten könt ji nich 'naug kriegen."

Er saß auf der vordersten Ducht, spielte mit den Händen in der kühlen Flut und sah lauernd zu ihr herüber. "Do du man recht as son'n Zierpopp; häst de Welt of nich gliefs kennt, as kam'n büst."

Sie hörte nicht auf ihn und schwieg. Sie schaute wie abwesend nach dem breiten Strom hinüber, wo mit lautem Getut ein Fischdampfer auffam.

Eine schwüle Wolke lag zwischen ihnen, keiner wagte sie zu durchbrechen. Die melancholischen Tone ber großen Karusselorgel klangen wieder deutlich herüber:

"Das Wee—e—er erglā—nzte weit hinaus Im lehten A—benbscheine — —"

Hinnid sah sich unruhig um: er suchte nach einer Ablentung.

Da, wie er nach vorn sah, veränderte ein breites Lächeln sein braunes Gesicht: er bemerkte, daß eben Flut eingetreten war und das Boot langsam dem weiten und hohen Schilfmeer entgegentrieb. Da pacte ihn der Mutwille, schnell sprang er auf und tat mit dem Riemen ein paar kräftige Stöße auf den Grund.

Schurrend und knirschend schoß das Boot in das auseinanderschlagende Schilf. Kaum zwei Bootslängen wühlte es sich hinein: da saß es wie eingekeilt.

Hinnid rieb sich die Hände vor Bergnügen. Gesa aber ließ äußerlich durch nichts merken, wie erbost sie war. Als er ihr lächelnd zunickte, drehte sie ihm den Rücken zu. Den Ellbogen auf den Bord des Bootes gestützt, blicke sie ruhig in den leicht bewegten, rauschenden Schilfwald: nur ihn nicht merken lassen, wie sie sich ärgerte.

In der Mitte drüdte der Bug des Schiffes das Schilf weit auseinander, doch vorn und hinten neigten die Halme schwankend herein.

"Rumm, Gesa, sie nich görig. Schall id ein'n hebben? Einen man bloß! Heww di doch nich so. Rumm nu."

Als sie noch schwieg, überkletterte er die Ruderbanke und legte seine Sand auf ihren Raden.

"Gesa — id bent, bat du mi 'n bitten leiw hest . . . "

Aber sie schüttelte seine Hand ab. "Lat mi tofreeden! segg id di. Du büst to briest worden in letzt' Tiet. Id will nicks miehr von di weeten!"

"Blot dorum nich?" Hinnid wurde ernst, aller jugendlicher Übermut war von ihm gewichen, sein vergnügtes Lächeln verschwunden.

"Oberhaupt nich!" Entrüstet schleuberte sie es ihm entgegen.

Ohne ein Wort zu erwidern, fletterte Hinnid wieder zurud. Er stütte seinen Ropf in beide Hände: das hatte ihn zu tief geschmerzt! Da hörte ber Scherz auf.

Aber so wollte es Gesa erst recht nicht ge-fallen. Ihre schnellen herben Worte wurden ihr leid.

"Sinnid," rufte sie endlich leise, "Sinnid, bust verturnt?"

Er antwortete nicht. Sein Instinkt sagte ihm sofort: was du bei der nicht durch Bitten erreichst, erreichst du mit Troh. Und er spann sich immer mehr in seine Argerlichkeit hinein.

Gesa ward es jett inne: sie hatte ihm wehgetan, sie mußte nachgeben. Sie versuchte es mit Schmeicheleien und Scherzen; sie zwang sich sogar zu einem Lächeln und gab ihm Kosenamen.

"Mien lütt leiw Krustopp, nu segg mi boch, wat fehlt bi?"

Schwerfallig, mit finfterem Gesicht erhob sich Sinnid, trogig-dumpf warf er ihr die Worte zu:

"Mit be Tieb\*) hüt nacht gah wi nah buten,\*\*) benn kannst di ja 'n annern seuten. — Viel-leicht kam id of nich weder." Dann griff er zum Riemen und arbeitete das Boot widerwillig heraus. Er mußte seine ganze Kraft gebrauchen; es war, als hielten die langen, dünnen Schilffinger das bewegungslose Boot umspannt — wie Gesa es wünschte. Sie hätte es lieber noch weiter hineingetrieben, denn nur nicht mit ihm im Bösen auseinandergehen: dann war sie wieder allein, wieder allein und gehaßt!

"Hinnid — Hinnid! Nu wees boch weder got.
— Id — id . . . Du kannst ja . . . ."

"Id will nids! — Wi kennt uns nich mehr!" Das Grausam-Menschliche war in ihm erwacht, und wie sie immer mehr in Demut vor ihm versank, wurde die Wollust nur größer, ihr noch Tritt auf Tritt zu versehen.

Aranen stiegen ihr auf. Stammelnd kam es von ihren Lippen: "Du weißt doch, Hinnid, dat id bi leiw heww. — Id do ja alles . . . Wenn id nu to Hus kam, sleiht mi mien Mudder, wiel id doch weggahn bün — un id heww dat doch bloß dien'nshalben dohn . . . All sünd se to Mark gahn, aber id dörf nich ut de Baud' . . . Un blot, wiel id kein'n

<sup>\*)</sup> Tied, lang gesprochen: Tiebe; zum Unterschied von: Tiet, turg: Zeit.

<sup>\*\*)</sup> nach draußen, in die Nordsee zum Fischen.

richtigen Bader heww. — Wat kann id benn daför, bat mien Swestern ehr Bader all twei Johr verstrunken wier, as id kam'n būn? Aber darünner möt id nu jümmers lieden — id dörf nich to Wark — id dörf nich up'n Danzböhn — mi dörft se all slahn un triezen so veel as s' wöllt... un du — du deist dat nu of ... " Sie weinte still vor sich hin.

"Ah, watt of! Lat bat Plinsen man nah. Irst wußt du nich, nu will id nich!" Er stieß zugleich fräftig auf den Grund und brachte endlich den Kahn los; schaukelnd trieb dieser dem Strom ein Stüdchen entgegen.

"Du sast aber nich so mit mi sien, Hinnid!" Sie erhob sich entschlossen und ging zu ihm. "Du sast nich so mit mi sien! — As id hürt heww, du harst of kein'n Bader und kein Mudder, dunn har id di leiw, dunn wier mi't, as hürten wi tosam. Un id will di ja of jümmers leiw hebb'n, Hinnid. — Riek mal eins, all de annern hebbt ehr Öllern, wo s' to seggen könn': Bader, id much man in 'e Kark gahn, un he köfft ein' neies Tüg; oder: Mudder, id hew Liewwehdag, un de gaud Mudder padt ein' int Bett un leggt ein' heiten Tellern upt Liew. — Wie beiden kön'n dat nüms seggen, denn mien Mudder sleiht mi alle Weihdag mit 'n Knüppel ut. Süh, wi beiden hürt tosam'n, wi möten uns einanner biestahn."

Hinnid hatte ben Riemen in die Gaffel am Gatt der Jolle gelegt und wriggte mit großer Kraftanstrengung, denn der Strom wurde mit jeder Minute stärker. Nur langsam kam das Boot dem Lande näher.

"Dat is ja nu all egal. Id sett di bie 't Stad af, benn geihst du nah Hus un fauderst de Swien."

"Aber id kam naher weder; nich? Du bliwst boch an Burd? — Hinnid, id kam ganz gewiß weder, wenn't schummern ward. — Sall id dat?"

Sie fragte ihn weich und heimlich, mit der bangen Hoffnung auf ein einziges gutes Wort zum Schluß. Er fühlte ihre heiße Hand in seinem Naden und konnte sich wohl denken, warum ihre Finger so schweichlerisch in seinem Nadenhaar spielte — aber er zwang sich zur Kälte.

"Mientwegen. — Id will nahher mal up 'n Salon fieten."

"Nee!" Sie schrie es, und ihre Hand padte sest zu. "Nee, Hinnid, gah nich borhen; Hinnid ... oder do, wat du wullt!" Sie hatte sich besonnen, aus ihrem Blid sprach eine herbe Entschlossenheit. Schwer ließ sie sich auf den Sitz niederfallen und sah mit zornig zusammengezogenen Brauen über das hundertfältig aufblitzende Wasser.

Auf dem Wege nach Hause machte eine eigene Angst ihren Arger über den Tropkopf verschwinden. Wenn nur daheim nichts passiert war! Wenn nur niemand vom Markt zurückgekommen und bemerkt, daß sie nicht zu Hause geblieben!

Sie lief schneller, langte zitternd den großen Schlüssel durch das kleine Rüchensenster hervor und brehte ihn hastig im Schloß um.

Alles leer, einsam, still, wie sie es verlassen hatte. Ein Zimmer nach dem andern durchschritt sie, nirgend eine Spur, daß jemand hier gewesen. Beruhigt ging sie in die Rüche zurüd und setzte sich auf die grüngestrichene Holzbank, neben den halbegefüllten Wassereimer.

Da sak sie sinnend eine ganze Weile. Es überkam sie eine große Traurigkeit. Starr blidte sie vor sich hin, ihre Lippen zudten zuweilen, ein paar helle Tränen standen zitternd in ihren Aughöhlen.

Nun war sie wieder allein, ganz allein. Wie auf dem weiten, einsamen Weere schwimmend kam sie sich vor, um sie das ewige Rollen der mörderischen Wogen. Und der Wast, an den sie sich um Rettung angeklammert, war um ein Stüdchen von ihr fortgerissen. Aber sie konnte ihn noch erreichen — und das wollte sie!

Gesa sprang auf, wischte sich über die Augen und ergriff den Wassereimer, um ihn frisch am Brunnen zu füllen. Es ging ihr jetzt alles leichter, flinker von der Hand. Wie sie Feuer machte unter dem schweren Kessel, ihn mit roten Schweinskartoffeln und Wasser füllte, dann in den Hühnerstall lief, den sie umdrängenden Tieren das Futter streute und die frisch gelegten Eier aufnahm, tat sie alles dies mit einer fast fröhlichen Geschwindigkeit. Und sie lächelte wirklich öfters leicht vor sich hin; sie war sich ja zu sicher, daß sie ihn wiedergewinnen werde! Er soll sie nicht nur gern kusen durfen, wenn sie deim Schummern mit ihm zusammentraf, sie wollte ihm mit ausgebreiteten Armen entgegeneisen, ihn fest umfassen . . . ihn kusen wieden Wasere einen treibenden Wast nicht läßt, der einen einzig retten kann.

Ein solcher Glüdstag war für die arme Gesa lange nicht gewesen: denn als ihre älteren Schwestern und die Mutter zum Abendessen heimkamen, hatte ihr Elsabe, die älteste, sogar ein Geschenk vom Markte mitgebracht: ein Stüdchen blaues Atlasband. Und die Mutter sagte sogar zu ihr: sie könne sich nachher den Trubel auch einmal ansehen, aber sie solle nicht zu lange bleiben.

Es schien ihr, als seien alle freundlicher zu ihr, als sie es sonst gewesen waren — sie konnte es sich kaum enträtseln und nahm es als gute Borbebeutung. Der Grund lag jedoch einfach in der fröhlichen Marktstimmung, in der man selbst einem fremden Hunde einen Knochen zuwirft.

Für die Mutter bedeutete Gesa eine lebende Schande, die sie und jeden andern stets an ihre Schuld gemahnte. Darum sperrte sie bas Mädchen möglichst von der Aukenwelt ab. Dak sich die drei Schwestern, als sie mehr und mehr zu Berstand kamen, über biesen verspäteten Zuwachs ihrer Familie nicht freuten, war verständlich. Aber sie waren feineswegs immer häglich zu ber Willigen und Fleikigen, die ihnen fast alle Arbeit abnahm. Gesa war eben ein geistig stets beschäftigtes, sehr feinfühliges Madden: die geringste Außerung, die oft unabsichtlich von einer ber Schwestern gemacht wurde, daß sie doch nur halb hierher gehöre und weniger recht habe, grub sich tief bei ihr ein und machte sie angstlicher und zurudhaltenber, wodurch das Berhältnis immer schlechter wurde.

So war sie solche Gunst, von einer Schwester etwas geschentt zu erhalten, gar nicht gewohnt und freute sich gerade an dem Zag recht herzlich darüber, wenn auch die Gabe nur gering war. Aber daß sie nun gar mit Erlaubnis der Mutter aus dem Hause gehen durste, war ihr schier unsfaklich.

Sie konnte vor Aufregung nicht essen: sie bachte nur immer baran, wie sie ihrem Sinnid entgegenlaufen wollte; vom Markt mochte sie nichts sehen.

Als sie endlich das Geschirr abgetragen hatte,

warf sie sich schnell ihr blaßblaues Kleid über, das früher der Elsabe gehört hatte, band sich die Bänder ins volle offene Haar und tam sich vor wie eine reiche glüdliche Prinzessin. Den kleinen Streit von vorhin hatte sie natürlich längst vergessen.

Sie drehte sich immer wieder vor dem Spiegel und freute sich, wie ihr das Blau so gut stand. Ihre Wangen hatten sich gerötet, ihre dunklen Augen blidten groß und staunend. Sonst hatte sie es nie bemerkt, daß die Sonne auch in ihre kleine Kammer kam, aber jetzt stand wirklich ein rötlicher Fled der späten Nachmittagssonne an der weiß getünchten rohen Wand. Das Geranium, welches das zwergenhafte Fenster fast ausfüllte und wie zusammengedrückt erschien, streckte seine lichtroten Blüten verwundert dem geputzten Mädchen entgegen.

Gesa stedte die beiden gekochten Eier zu sich, die sie nicht gegessen hatte, riß noch einige Blumen ab, alles, um es ihrem Hinnid zu schenken, und eilte dann, ohne sich vorerst noch in der Stube sehen zu lassen, hinaus.

Unter berselben großen Weide, unter ber sie ihm am Nachmittag aus seiner Umarmung entschlüpft, saß sie nun gegen Abend und erwartete ihn; diesmal nur nicht im Boot, sondern auf der Werstinsel, ein Hausen aufgestapelter rauher Bretzter diente ihr als Sig.

Da hatte sie schon eine Stunde gewartet, die Sonne war da fern an der Mündung des Flusses rotglühend in die spiegelnde Flut versunken, schon zeigten sich Sterne als weiße Fledchen am weißelich-blauen Himmel, und Hinnick hatte sich noch immer nicht bliden lassen.

An Bord war er nicht, sie konnte ben Fischfutter von ihrem Platz aus genau sehen. Erst hatte sie gedacht, er läge wohl in der Roje und schliefe, aber nach einigem Nachdenken sagte sie sich: Nein, er ist nicht in der Roje, denn da kann nicht das Schloß von draußen vor der Luke liegen.

Also war er boch zum Markt gegangen . . . .

Und bann versank sie in Sinnen: sie grübelte schwer barüber nach, warum sie erst so glüdlich gewesen war. Run stand das zornige Gesicht Hinnids wieder dicht vor ihr; ein Frösteln überlief sie: keinen Gruß, nicht einmal einen Blid hatte er ihr gegönnt, als sie von ihm heimgegangen.

Wo sollte sie ihn nur suchen?

Sie nahm das blaue Band aus ihrem Haar und zog es glättend durch die linke Hand. Nun war ja doch alles vorbei.

Das Blau des Himmels wurde allmählich dunkler, die Sterne bekamen einen silbernen Glanz, und die Blinklichter mitten im Fahrwasser der Elbe waren mit jeder Minute deutlicher zu bemerken. Ein frischer Westwind, Regen verkündend, war aufgestiegen und fegte über den Werftplatz, der in unheimlicher Ruhe dalag.

Sie glitt langsam von ihrem hohen Sig und schritt schwerfällig über das zertretene Gras, das spärlich zwischen schwutzigen Spänen und Holzstüdchen hervorschaute.

Müde, betrübt schritt sie über die Laufbrüde bis zu der glattbodigen Fähre, die mittelst einer schweren Rette von einem Ufer zum anderen gezogen wurde.

Als sie den Kahn zu sich herübergezogen hatte, sah sie sehnsüchtig den Fluß hinunter. Das Wasser war dis dicht an den Deich vorgedrungen, von dem Schilf waren nur spannlange Spiken bemerkbar. Die Spiegelfläche war leuchtend weiß, es schien, als gäbe der Strom das Licht zurüd, das er tagsüber eingesogen.

Weit im Westen bemerkte sie schwere, schwarze Wolken, die langsam, gleichsam mit dem Wasser von Cuxhaven heraufkamen. Es würde also tücktigen und anhaltenden Regen geben. Sie dachte dabei gleich wieder an Hinnid: es war doch gut, daß er daheim, denn auf der Nordsee mochte jetzt ein unheimliches Wetter niedergehen. Und dann ist die Fischerei ein böses Geschäft.

Endlich stieg sie in den Rahn und zog sich nach ber anderen Seite hinüber.

Sie spielte noch immer mit bem blauen Atlas-

band, und ihre traurig fragenden Blide ruhten beständig darauf. Sie wußte selbst nicht so recht,
wohin sie nun eigentlich wollte. Dennoch setze sie
sacht einen Fuß vor den anderen. So schritt sie
über den Deich, kam in die Niederung und ging,
immer längs der wilden Hede, den Tönen rauschender Tanzmusik und lustiger Männerstimmen entgegen.

#### 160 160 160 160

Hinnid wollte eigentlich nur einmal auf dem Deich entlang, zwischen die Budenreihe hindurchgehen. Aber da lodte ihn zuerst das Karussell an: verdammt! er müßte doch den Ring greifen können! Nur einmal wollte er mit herumfahren und den Gaffenden schon zeigen, wie leicht der Ring aus der Holzbirne zu ziehen sei!

Also stieg er auf einen galoppierenden Gaul, der den rechten Hintersuß schon zur Hälfte verloren hatte und nicht mehr recht Farbe bekennen wollte, und sauste im Kreise durch die Luft, wobei er sich tapfer an den lang geratenen Ohren festhielt.

Als er bann einige Male in die Luft gegriffen, und immer wütender geworden war, langte er so eifrig zu, daß er bald von dem stümperhaften Gaul herabgekollert wäre. Aber er hielt sich zu guter Lett an dem alten, schmutzigen Holzhals so ängstlich fest, daß alles in lautes, spottendes Gelächter ausbrach.

Das war ihm etwas aufrührerisch in die Krone gefahren; er fühlte sich in seinem Heroismus vertannt und versuchte gleich in der nächsten Aalbude von neuem sein Glüd.

"Unner de Soben un ober de Beertein!"

Und er warf siebzehn Augen mit brei Würsfeln. Da bekam er benn schon ein ziemliches Ende; bafür paßte der beliebte Name "geräucherter Regenwurm" nicht recht mehr.

Er schlug sich ben strohbeflochtenen Smuttaal über die Schulter und trollte mit kühn erhobenem Haupte über den Deich.

Nun wurde er natürlich angeschaut und von ben Mädchen genedt, seine erhebende Stimmung wuchs fortwährend; ebenso nahm auch seine Sicherheit zu, er blieb bald keinem der ihn Nedenden eine Antwort schuldig.

Dann sette er sich in der Harmonie, dem allgemeinen Tanzlotal, fest, at seinen Aal und trank ein Glas Bier nach dem andern.

Hier ging es, wie immer an einem Martttage, außerordentlich lustig zu. Die Mädchen juchten und freischten, und die jungen Fischerknechte hatten schon längst ihre Jaden ausgezogen. Sie tanzten in ihren weißen und blauen flatternden hemdsärmeln, daß ihnen die großen Schweißtropfen im rot aufgelaufenen Gesicht standen. Aber trothdem hieß es: "Roch 'n Schott'schen!" Und der Trompeter hielt wieder sein blinkendes Instrument in die Höhe, zählte: eins, zwei, und bei drei strich und blies alles mit kaum gesammelter Kraft von neuem darauf los.

Der niedrige Saal mit dem freiliegenden Gebälf unter der Dede war angefüllt mit Rauch und Dunst. Die Girlanden von Spargelfraut und Eichenlaub mit Astern und Georginen waren kaum noch zu erkennen, die große Sitze im Saal hatte sie in wenigen Stunden schlaff und welt gemacht. Dazu konnte nicht viel Licht hereindringen, denn die dunklen Wetterwolken kamen immer näher, verbunkelten den Himmel immer mehr, und dann waren die ohnehin nicht großen Fenster von jungen schulpflichtigen Mädchen umlagert. Da ihnen der gestrenge Herr Pastor das Betreten des Tanzsaales verboten, wollten sie wenigstens von draußen zusschaen.

Das Bier und die dumpfe Luft taten denn auch auf Hinnid ihre Wirkung: er winkte einem der tanzlustigen Mädchen, die, einander eingeöst, in einem großen Kreis auf dem spiegelnden Boden standen, stampfte mit seinen schweren Stiefeln einen Schott'schen herunter, und tat dabei, unter lautem Händeklatschen der Burschen, wirklich seine Pflicht. Der Zuerstanzende hatte nämlich den Tanzplat

von ben Madchen zu saubern, bie, um ja einen "Herrn" zu kriegen, immer weiter in die Mitte brangten. hinnid tanzte sie einfach um, daß sich bie Madchen mit Gekreisch und Gelächter zwischen bie Tische zurückzogen.

Dann nahm er seine flotte Tänzerin mit auf seinen Platz, trank etliche Glas Bier zur Kühlung und war bald im besten Fahrwasser. Es gesellten sich sogar Fischerknechte zu ihm — was für ihn, ber er nur als "Roch"\*) fuhr, eine Ehre war — bie ihn einen Kerl nannten: sonst hieß er Jung.

Sie waren zuerst lustig, wurden ausgesassen, und bann begann bas Reden.

Der Fischerknecht Marten wollte durchaus auch einmal mit Elsabe, Hinnids "Dame", tanzen, was dieser aber nicht zugeben wollte. Dann reichte Marten bem lachenden Mädchen sein Glas, nachdem er zuvor daraus getrunken hatte. Hinnid nahm es ihr aus der Hand und schob ihr seines hin.

"Hut möst du ut mien Glas brinken. Id kann of noch för di betohlen!"

Marten lachte nur bazu; er tat, als nähme er sein Glas zurüd, goß bann aber schnell ben Rest seines Bieres in das Glas des Mädchens. Alles lachte, und das Mädchen trank.

<sup>\*)</sup> Koch: auf einem Fischerewer der jüngste der Bemannung, die aus dem Fischer, dem Anecht und dem Koch besteht.

In Hinnid stieg die Wut auf. Aber was sollte er machen? Sie würden ihn ja doch alle nur auslachen. Er trommelte mit den Knöcheln auf die Tischplatte und brummte:

"Lütt' Martens hett den Pudel stohl'n, Pudel stohl'n,

Den Pudel ut de Pann! He wull kein Fleisch nich mehr betohl'n, Nich betohl'n,

Is bat nich Schimp und Schann? He stünn de ganze Nacht vör Dör, Bör de Dör,

Bie sien Beronika, Un speekt ehr alle Stünn wat vör, Ehr wat vör,

Op sien Harmonita!"

Nun hatte Hinnid die Lacher auf seiner Seite. Er bemerkte mit innerem Behagen, wie den Marten das Spottlied getroffen.

Dieser antwortete auch jett noch nicht. Als aber ber nächste Tanz begann, zog er Elsabe einsach vom Stuhl auf und legte seinen Arm um ihren Leib.

"Rumm, wi willn bangen!"

Dem Mädchen war es sehr recht; wie allgemein, galt auch bei ihr ein Anecht mehr, als ein Roch. Und sie tanzten los.

hinnid fah ihnen mit großen, wutenben Augen

nach. Er stürzte ben Rest Bier herunter, sprang auf und eilte in ben Garten hinaus.

Draußen hatte der Regen schon kräftig eingesetzt. Große schwere Tropfen fielen auf das dunkse Laub der Ulmen und Kastanien. Die Plätze unter den starken Kronen waren längst verlassen worden, und das Wasser lief von den Bänken und Tischen auf die Erde, wo sich schon große Lachen gebildet hatten.

Hinnid trat direkt in den strömenden Regen und empfand die kalten Tropfen angenehm durch das schweißtriefende Hemd.

Balb stieg eine seine Dampswolke von seinem Budel auf, die immer stärker wurde, aber er schlich weiter, immer in den lichterhellten Saal schielend, ob er die untreue Elsabe nicht entdeden könne. Barbaupt, mit geballten Fäusten, rachebrütend, schritt er langsam an den offen stehenden Fenstern vorsüber, aus denen die heiße, dumpfige Luft des überfüllten Raumes hervordrängte.

Sinten im Obstgarten, nabe dem Elbstrom, saß er in einer bunklen Laube unter dichten Pflaumenbäumen. Berflucht! er hatte dem Marten am liebsten sein Wesser zwischen die Rippen gestoßen!

Und wie er mit ihr dahinhopste. Berdammt! Dieses Lächeln auf seinem gemeinen Gesicht! Sa! ihm sollte das dumme Lachen schon noch vergeben! Den biden Schäbel wollte er ihm einschlagen! Wenn er auch jünger war, aber so viel Kräfte und mehr wie ber Marten hatte er boch.

"Sinnid," klang es leise von seiner Seite, und eine leichte Hand legte sich schücktern auf sein nasses Saar.

"Hinnid!"

Erschroden, unwillig wandte er seinen Ropf zur Seite. Da stand Gesa. Das blaue Waschkleib war durchnäßt und klebte an ihren jungen Gliedern. Das hellblonde Haar hing aufgelöst in seuchten Strähnen über ihre blohen Schultern.

"Wie tummst benn du hierher? — Goh boch noh hus!" Hart warf er ihr die Worte zu.

Sie besah stumm ihre starren Finger, die von dem vielen Regen ganz weiß, fast durchsichtig geworden waren, warf aber dazwischen ängstliche Blide auf ihn und blieb am selben Fleck stehen.

"Heft du 't nich hürt? Id hew seggt, du saft noh Hus gohn. — Wat wullt du öberhaupt?"

"Büst du noch bös von hüt nahmiddag? — Id bün weder ünner de Wied west — bie 't Schummern — 'n Stunns Tiet hew id up't Holt seten und lurt — aber du büst ja nich kam'n. — Du kannst aber schön danzen — id hew seihn, wie du mit Els'be danzt hest. — Segg mal wat, Hinnid."

Sie wagte es wieder, ihre Hand leicht auf seinen Naden zu legen. So stand sie eine Weile,

zitternd vor Nässe und Kälte, bange, was er sagen würde.

Aber er blieb stumm, das Haupt trozig auf der Faust gestützt.

Ralter Westwind suhr durch die Baumkronen und schüttelte die schweren Tropsen von den herniederhängenden Blättern auf sie herab. Bom Strom herauf scholl um diese Zeit des höchsten Wasserstandes unablässig das Tuten der aufkommenden Dampser und Schlepper. Und aus dem Saale klang die schrille Musik, das Lachen und Kreischen der Burschen und Mädchen.

Nur zwischen den beiden in der engen Laube blieb es still; sie schienen beide nur auf das pridelnde Plagen des auf den Boden und in die Pfügen tropfenden Regens zu horchen.

Gesa neigte sich leise, damit er es nicht merte, seinem Saupte immer näher zu, und dann drückte sie es sanft gegen ihre Sufte.

Als seine heiße Wange endlich an ihrem feuchten Rleide lag, hob Hinnid den Ropf und sagte ruhig, fast weich:

"Du bust ja dorch natt. Goh doch noch hus un legg di to Bett. — Wenn du so noch rumlöppst, kannst du di licht dorbi wat upsacken."

Sie war zuerst erschroden zusammengefahren und hatte ihn plötzlich losgelassen. Aber als er so gut zu ihr sprach, da stieg es ihr warm in der Brust auf, und befriedigt lächelnd schüttelte sie das triefende helle Haar zurück.

Sie sette sich zu ihm, rudte ganz nah und legte ihren rechten Arm um seinen Ruden.

"Nich, Hinnich, du bust nich mehr bos? — Id hew di ja of gor nicks dohn. — Wie hew id up di lurt, id dacht all, di wär wat passert. — Goh man nich weder noh'n Saal rin. Du möst ja of möd sien; goh man an Burd\*) un rauh di ut. — Du hest ut schön rumspeluntt, id hew di all dörch't Finster seihn." Sie lächelte dabei, denn sie wollte ihm nicht wehtun. Dann setze sie lauernd hinzu, neugierig, was er wohl sagen würde:

"Danzt Elfbe icon?"

"Ach ja, danzen kann se god, — aber se bocht nick! Se geiht mit jedenein."

Gesa antwortete darauf nichts, sie schloß nur ihren Arm fester um seinen Rüden und lehnte das Haupt an seine Schulter. Sie fühlte sich glüdlich.

Der Regen ging immer stärker nieder, und um bie beiben wurde es immer bunkler, immer heimlicher.

"Warum bust bu denn nich rinkamen?" Hinnid richtete sich dabei etwas auf und sah ihr voll ins Gesicht.

<sup>\*)</sup> Der Roch muh als Wache stets an Bord logieren, auch wenn das Schiff einige Tage im Heimatshafen liegen bleibt.

Sie rieb ihre Wange an seiner Schulter und schloß ihre Augen.

"Jd bacht, du wärst mi bos."

"Dumm'n Snad! warum sull id bi bös wesen?
— Hm? segg boch." Er legte seinen Arm um sie und zog sie fest an sich. "Segg boch, Gesa."

"Id weit ja nich." Eng schmiegte sie sich an ibn. —

"Du buft dumm, Gesa! Du buft dumm!"

Er sagte es nur, damit sie es nicht so bemerken sollte, daß er sein Gesicht dem ihren immer näher brachte. Und dann kußte er sie und wiederholte jedesmal: "Du bust dumm!"

Diesmal sträubte sie sich nicht. Sie hatte ihr Haupt auf seine Schulter gelegt, die Augen geschlossen, und ein leichtes Lächeln lag auf ihrem Gesicht; zwischen den fingerbreit geöffneten, blutzoten Lippen sahen gesunde Zähne hervor.

So saßen sie eine ganze Weile, alles um sich her vergessend. Sinnicks Lippen ruhten minutenlang auf den ihren, und ihre Hand strich fortwährend liebkosend über seinen Arm.

Da schredte sie plötlich ein hähliches Lachen ganz in ihrer Rabe aus ihrem seligen Zustand.

Marten und Elfabe wollten für sich ein verstedtes Plätichen suchen und hatten nun die beiden bort gefunden, die des starten Regens wegen die Schritte nicht hatten hören können. "Riekt!" rief Elsabe, als sie sich etwas ausgelacht, ins Saalfenster: "Riekt! Hier sitt uns lütt Hinnid. Wat he sid bloh för 'n nette Brut anschafft het." Und dann lachten sie wieder, und die ans Fenster Geeilten lachten mit, obgleich sie nur ganz schwach ein helles Rleid aus dem Dunkel konsten schimmern sehen. Elsabe war aber nur deshalb am meisten aufgebracht, weil sich Hinnid über ihren Verlust so schnell getröstet hatte. Sie wollte doch noch etwas gesten.

"Sall id juch nich 'n bitten lüchten?" fragte Marten ironisch. "Id hew sachts noch 'n Striekholt för juch öber." Er holte Feuerzeug aus der Tasche hervor.

"Ah wat, nee!" rief Elsabe wieder dazwischen. "Rumm, Warten, wi will'n 'n Tusch för de beiden blasen loten un se as verlor'n gohn utraupen loten."

Sie zog Marten am Arm, und beibe liefen lachend in den Saal.

Hinnid war bei den letzten Worten aufgesprungen, vor Wut keines Wortes fähig. Gesa hatte sich scheu in die tiefste Ede gedrückt und saß dort beswegungslos.

Wenn man ihn als verloren ausrief, — das ware ein Spott, der ewig auf ihm sitzen bliebe. Er mußte lustig sein, lachend durch den Saal tanzen, anders konnte er sich nicht retten. Aber die Elsabe sollte es fühlen! Die Elsabe und der Marten, dies Berbrecherpaar!

Er wollte in ben Saal stürzen, aber Gesa, bie ihn beobachtet hatte, war schnell aufgesprungen und hielt ihn ängstlich umklammert.

"Goh nich rin, Hinnid! Ji friegt juch bat Strieben, un viellicht noch bat Slohn. — Hinnid, kumm mit mi hier weg."

"Lot mi los! Wat weißt du dorvon. — Lot mi los, segg id di! Du büst ja doch man schuld doran. Wenn du nich so narrsch hier rumseten harst, wär dat all nich komen!"

Doch sie hielt ihn nur um so fester.

"Du dörfst nich gohn, Hinnid. Hür mi boch! Dor kann to licht wat passier'n. — Rumm, Hinnid, kumm! — Id — id will of alles dohn, wat du wullt. Rumm of!"

Aber im Saal blies jetzt wirklich die Trompete das Signal.

"Weg hier!" rief Hinnid, und wollte sich losreihen, doch sie hielt ihn zu fest.

Ihre Finger hatten sich in sein Zeug festgekrallt, ihr bleiches Gesicht sah bittend zu ihm auf, und ihre Stimme zitterte vor Besorgnis um ihn:

"Id hew di ja leiw, Hinnid — bliew bi mi!" Drinnen ertonte das Signal zum zweiten Male.

Da padte es Hinnid, er schüttelte sie mit ganzer

Rraft von sich ab, daß sie in den Schmutz fiel, und eilte über sie hinweg in den Saal.

Als Gesa am Boden lag, suchte sie ihn noch am Fuß festzuhalten, aber er war zu flink fort.

Sie erhob sich, und ohne erst nach ihrem schmutzigen Rleibe zu sehen, eilte sie ans Fenster, um in den Saal zu schauen. Gerade erscholl das Signal zum drittenmal, als Hinnid erschien.

Er klatschte lachend in die Hände. Aber sie konnte wohl merken, wie schwer ihm dies Lachen wurde. Alle wurden auf ihn aufmerksam, der Lärm schwoll immer mehr. Das Ausrusen hatte er sicher pereitelt.

Gesa atmete etwas beruhigter. Sie bog sich über bas Gesims, ihre Hände trallten sich inwenbig an die Fensterbank fest; so beobachtete sie voll erregter Spannung jede Bewegung hinnids.

Aber jett! Sie hatte ihm eine schnelle Warnung zurufen mögen, aber das Wort blieb ihr in der Kehle steden. Ihr Kinn sant auf das Fensterbrett, und angstvoll zitterte ihr Körper.

Er war auf Elsabe zugelaufen, hatte sie bem Marten entrissen und zog sie mit Gewalt, hopsend burch ben Saal, babei bas Spottlied von vorhin anktimmend:

"Lütt' Martens hett ben Pubel stohl'n, Pubel stohl'n,

Den Pubel ut be Pann!

He wull kein Fleisch nich mehr betohl'n, Rich betohl'n,

Is dat nich Schimp un Schann?"

Das entfacte ein Gejohle und Gelächter, daß ber Saal erdröhnte. Und hinnid tam immer mehr ins Zeug. Er wollte seine Rache schon kublen!

Aber Gesa bemerkte das zornige Gesicht des Marten, der nie viel zu sagen pflegte, aber immer gleich zur Tat bereit war. Sie sah, wie sich seine Handen, und wie er seine Jähne zusammen-bis. —

Hinnid schleppte die sich arg Sträubende, trot ihres Schimpfens, weiter durch den Saal. Er sang sogar auch auf sie einen Bers, und keinen anstänzbigen:

"Dull Els'be, de har Stuten freeten, Denn kunn se nich verdaun, Dunn het se up de Brak . . . . .

Das war aber ben halb und dreiviertel Angetrunkenen gerade recht. Nun war Hinnids Sieg vollständig. Er konnte sich ruhig mit erhobenem Haupte sehen lassen.

Elsabe hatte er endlich losgelassen; und mit Tränen in den Augen, vor Wut und Scham, rannte sie in den Garten.

Nun war Hinnid obenauf. Er rief ihr nach: "Hallo, Elf'be, sall id di lüchten? — Teuw 'n bitten."

Unter mächtigem Fußtrampeln aller Anwesenben eilte er ihr nach. Sie lachten sich nun alle erst ordentlich aus.

Gesa aber hatte noch mehr bemerkt: auch Marten war hinausgestürzt!

Schnell verließ sie ihren Platz und suchte durch bas vollständige Dunkel den Weg um das Lokal zu dessen Eingang. Sie war kaum aus dem Obstgarten heraus und in den großen Biergarten gelangt, da hörte sie auch schon Elsabes streitende Stimme.

"Un id segg bi, bu lätst mi tofreben, Hinnid! De Streich ward bi insolt, bat is ein Deil, wat gewiß is!"

"Du bist't ja nich beber wert! Un för dien' saubern Woschü Urjan sünd wi of noch nich bang."

Er hatte eben diese Worte gesprochen, als ein dumpfes Grunzen folgte, dann ein Tumult, fraftige Schläge fielen, und endlich ein Brechen von Zweigen tief im Gebusch.

Nichts war zu sehen, tiefe Finsternis umhüllte alles. Rein Wort wurde gesprochen, nur einmal ein unterdrückter, warnender Ausruf Elsabes: "Warten!"

Gesa lief voll der schrecklichsten Erwartung zu der Stelle; aber sie fand nicht gleich etwas. Sie fühlte mit dem Fuß über den Boden hin: nichts. Dann drang wieder lautes Gelächter aus dem Saal herüber; sie hörte Ruse: "Hallo, Elsbe!"

Sie warf sich auf die Aniee und suchte krieschend den ganzen Fled ab. Ihre Augen füllten sich von neuem mit Tränen, ihr Haar schleppte über den schmierigen Boden: sie fühlte nichts als den nassen Schmutz, der sich in einer dicken Schicht um ihre Hände legte.

Endlich, als sie weiter ins Fliedergebüsch gefrochen war, faßten ihre Finger einen Körper. Sie sah nicht, wer es war, aber sie wußte doch, daß es nur ihr Hinnick sein konnte.

Die große Erregung, die Anspannung hatte ihr Kraft und Stimme genommen; gebrochen fiel sie auf den Daliegenden und preßte in erstartem Schmerz ihr Gesicht gegen das seine. Rein Laut kam über ihre Lippen, nur ihre Brust rang mühsam nach Atem, ihre fühllosen Finger bohrten sich zitternd in den Erdboden.

So lag sie eine Weile, ehe sie wieder recht zur Besinnung tam.

Es regnete mit unverminderter Heftigkeit; vom Gesträuch fielen die großen Tropsen platschend auf sie nieder, wenn der Wind hindurchfuhr. Im Saale spielten sie einen verrücken Galopp; die rasende Wusik, das wilde Stampsen und Schleisen drang dis heraus. . . . Gesa hob endlich den Ropf, horchte und wußte im ersten Augenblick nicht, was mit ihr geschehen war. . . .

Doch dann umklammerte sie den Kopf ihres

stumm daliegenden Sinnid und kußte stürmisch sein kaltes Gesicht, und endlich merkte sie auch, wie es warm an der Stirn, dicht unter seinen Haaren, hervorsiderte und über die Schläfen hinablief.

Schnell war sie aufgesprungen und eilte zum Strande. Ihr blaues Rleib hatte weißes Futter; also riß sie ein Stüd herab, wusch es im Strom ordentlich aus und eilte mit dem nassen Stüd Zeug wieder zu dem Besinnungslosen.

Sie wusch ihm die Stirn und das Gesicht, riß wieder ein Stüd Futter aus ihrem Kleid und verband seinen Ropf, so gut es ihr gelingen wollte. Zeug hatte sie zu der Binde wirklich genug verwendet.

Sollte sie nun eilen und Hilfe holen? Aber sie mochte ihn keine Sekunde verlassen. Sie hoffte, bag er jeden Augenblid erwachen würde.

Und sorgend über ihn gebeugt, rief sie seinen Namen: "Hinnid!" und immer wieder: "Hinnid!"

Endlich war es ihr, als bewege er seinen rechten Arm. Nun schüttelte sie ihn und schrie: "Hinnick!"

Da antwortete ihr ein staunendes, fragendes "Hm?" Und er legte sein Haupt auf die Seite.

"Sinnid, is di n.ch nich 'n bitten beder? — So antwur mi boch, mien Hinnid."

"Wat? — wat is?" kam es schwach von seinen Lippen. Er hatte das Haupt etwas aufgerichtet, doch ließ er es gleich wieder sinken und stöhnte: "Uh, mien Ropp."

Sie legte ihren Arm unter seinen Ruden und suchte ihn etwas zu heben. Dabei stieß ihr Knie gegen seinen rechten Arm, da entrang sich wieder ein Schmerzenslaut seinem Munde.

"Deiht dat di hier of weih, Hinnid?" Sie betastete vorsichtig seinen Arm, und richtig zudte er zusammen, als sie kurz über den Ellbogen kam.

Er wand sich vor Schmerz und richtete sich auf, mit der Linken nach der Wunde greifend. "Berflucht! Deiht dat weih!" Ihm wollten Tränen aufsteigen, aber er kampfte sie tapfer nieder.

"Rumm, stoh up, Hinnid! Kom mit noh mien Hus, id will Mubber beben, bat se bi bi uns hut nacht slopen lat. — Rumm up."

Er war verwirrt, als sei er plötslich aus einem tiefen Schlaf gerissen. Nur mit großer Anstrengung gelang es ihm, sich aus dem Gebüsch zu arbeiten. Erheben konnte er sich schon gar nicht allein, da mußte ihm Gesa mit ihren nicht geringen Kräften helsen.

"Sall id di of den Arm verbinn'n?"

"Nee — lot man —" Ihm wurde selbst das Sprechen schwer.

Langsam gingen sie nun ben Damm hinauf. Alle paar Schritt mußte Hinnid Atem schöpfen.

"Wist bu mit noh mien Sus?"

"Nee. — Jd goh an Burd."

"Womit het be di flogen?"

"Ah, de verdammte Rerl! — Rrieg id benn bloß mal twischen de Finger! — Dat mut 'n Slagring wesen sien oder sünst 'n Stüd Isen. — Lop boch nich so."

"Nee, nee."

Sie hatte ihren Arm um ihn geschlungen und brauchte ihre ganze Kraft, ihn zu stützen, sie hätte ihn am liebsten getragen. Hätte sie ihm nur die Schmerzen abnehmen können!

Es dauerte eine ganze Weile, ehe sie beim Steg anlangten, wo das Boot lag. Sie war ihm behilflich beim Einsteigen, machte das Tau los, legte den Riemen in die Wrickrampe und wollte abstohen. Aber Hinnid hielt es noch mit seiner linken Hand zurüd.

"Du möst doch erft utstiegen, Dern."

"Id kann di doch nich in dissen Tostand allein loten! Nee, Hinnid, dat dörfst du mi nich an Sinn sien."

"Aber wie wullt du denn weder röber kamen?"
"Dat lot man mien Sorg sien. Irst mot ich di to Rauh weten. — Dor ward denn woll sachts ein komen, de mi eben röbersett."

Hinnid konnte bas Boot nur mit ber linken Sand regieren, und ba hatte er benn mit bem Strom seine liebe Rot. Der rechte Arm hing schlapp

am Körper nieber, bides Blut lief über bie Hand und tropfte von den Fingern herunter. —

In der Kabüse waren sie endlich im Trodnen. Hinnid ließ sich, als er Licht angezündet hatte, so-gleich ermattet in die Koje fallen und schloß die Augen.

Das griff Gesa bis ans Herz. Nun brach die Tränenflut los, die sie so lange mühsam zurüdgehalten. Sie warf sich weinend über ihn und sog und füste dann ihre eigenen Tränen von seinem blassen Gesicht.

Aber sie kam bald zur Besinnung und sagte sich, daß hier mit Schreien nicht zu helsen sei. Sie zwang ihn, den rechten Arm zu entblößen. Da es ihm aber des Schmerzes wegen unmöglich war, ihn aus dem Armel zu ziehen, mußte sie den blauen Flanell ausschen.

Dicht unter dem Mustel hatte er eine tiefe Wunde. Das Blut war rings herum schon zum Teil schwarz und geronnen, nur aus der Mitte quoll es noch immer frischrot hervor.

Sie holte einen Eimer Wasser und reinigte und verband auch diese Wunde.

Hinnid ließ alles ruhig mit sich geschehen. Er schaute mit halboffenen Augen sinnend ins Licht. Ihn hielt eine wohlige, traumhafte Stimmung umfangen. Wann in seinem Leben hatte ein weibliches Wesen so um ihn gesorgt? Wann hatten ihm zarte

Mädchenhände so zart und liebkosend über die Wangen gestrichen?

Und dieses Glüd hatte er auf dem Wasser! Ein geborener Schiffer fühlt sich nicht recht wohl auf dem Lande. Er konnte sich sogar einbilden, sie seien auf hoher See, denn die aufgeregten Wellen schiffswände. Nach dem Regen war ein heftiger Wind aufgestiegen und rumorte in der Takelage; das pfiff und heulte, und die Windsahne hoch oben am Hauptmast piepte dazwischen.

"Du buft bit up't Fell natt, Gefa, bu möft bi wat Droges antreggen."

"Ach, dat lot man. Wenn du di man erst 'n bitten beder feuhlst." Sie legte ihr Haupt sanft auf seine Brust.

"Mi is god to Maut. Aber du kannst in dat quutschige Tüch nich blieben, du sacht di'n bose Krankheit op." Seine Linke strich über ihr nasses Hanellhemben, hol se mol rut."

Sie wurden zusammen wie Kinder. Das Außergewöhnliche ihrer Lage hatte jede Begierde getötet. Wie zwei glüdliche, unschuldige Geschwister standen sie zusammen und vergaßen die ganze Welt, die außerhalb des Schiffsraumes lag: eine Welt, die sie verurteilte!

Gesa warf ihre Rleiber ab und hing sie über

bie Leine zum Trodnen. Sie zitterte vor Frost, ihre Zähne schlugen zusammen, schnell rieb sie ihren Körper troden und zog das dide blaue Wollhemd über. Dann wollte sie zunächst in dem kleinen Osen Feuer anlegen, aber Hinnid forderte, daß sie sich zuerst noch seinen Rod überziehe. Dazu stieg sie in des Fischers langschäftige Wasserstiefel und schritt in possierlicher Gangart den kleinen Raum auf und nieder.

Darüber mußte Hinnid nun doch lachen, obgleich ihm der Kopf dabei wehtat. Und sie freute sich über sein Lachen so sehr, daß sie gleich zu ihm lief, ihn mit beiden Armen freudig lachend umfing und bald die linke, bald die rechte Wange heftig gegen sein Gesicht preßte. Dann schaute sie ihm eine Weile in die Augen, schüttelte den Kopf, daß ihr loses Haar hin und her über sein Gesicht strich, lachte wieder hell auf und drückte ihre Nase so lange auf die seine, bis er den Kopf zur Seite wandte.

Dann versuchte sie Feuer anzulegen, aber es wollte nicht brennen; sie stopfte einen Haufen Holz hinein in den Ofen und riß ein Jündholz nach dem andern an. Es glimmte wohl, aber es brannte nicht. Sie stedte Papier hinein, das fladerte auf, aber nachher lag alles wieder wie tot.

"Lot dat man sien, wat quälst di dorbi af. Id hew gestern Ded schürt un alls up 'Hupen padt, viellicht liggt wat up 'n Schosteen." "Denn schall id nids anmoten?"

Sinnid brudte sich tief in bie Ede, um für Gesa Blag zu machen.

"Nee, lot man — kumm man. Dat räukert uns blot be Baud vull. Rumm man, dat warm warst."

Gesa lag auf ben Anieen vor dem kleinen Ofen und sah mit großen, sinnenden Augen in die aufflacende Flamme; wenn eine Papierkugel verkohlt in sich zusammensank, drehten ihre Hände mechanisch eine neue und entzündeten sie an dem sengenden Holz. . . .

... Wäre es nicht gerade gut, wenn sie hier zusammen verräucherten — erstidten? — Was würde ihr der nächste Tag bringen? Bon der Mutter Hiebe und Lästerung! Bon den Schwestern schwerzvolle Sticheleien und Kräntungen! Bon allen anderen Schmähungen und Spott! — Ach! lieber sterben! — Ja!... würde morgen Hinnick nicht doch wieder mit Elsabe oder einer andern scherzen und tanzen? Und sie, sie darf es dann wieder aus einer dunklen Ede zermartert mit ansehen ...

Nein! - -

Jetzt kam wieder Leben in ihren Körper; mit beiden Händen stopfte sie Papier, Holz und Lumpen in den Ofen.

Sie wollte sterben! sterben! — und mit ihm! "Rumm boch!" flang es wieder aus der Roje.

Da sprang Gesa auf, schleuberte die schweren Stiefel von den Füßen, daß sie die unter die Decke flogen, ließ ihren Rock auf die Erde gleiten und kletterte zu ihm hinein.

Noch einmal blidte sie sich um; aber das Feuer im Ofen brannte, brannte lichterloh.

Dann preften ihre Arme seinen Ropf krampfhaft an ihren jungen Busen . . . . . .

... Am nächten Morgen, als ber Fischer an Bord wollte, sah er schon vom Deich aus, wie grauer Rauch zwischen den Ritzen der Luke hervorbrang. Da Hinnick auf sein Rufen nicht erschien, nahm er ein fremdes Boot und ruberte schnell hinsüber.

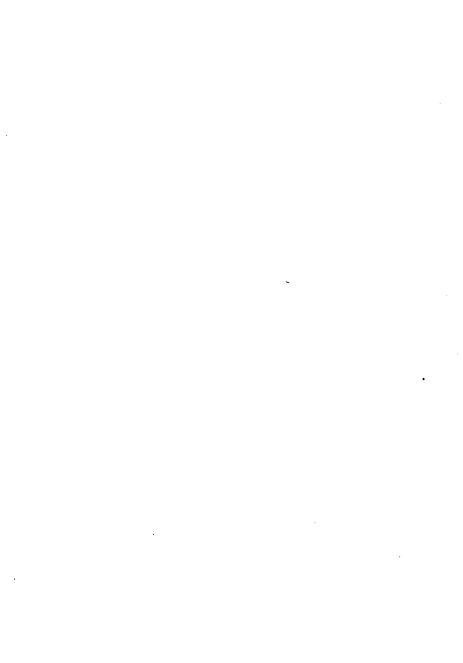
Als er die Luke geöffnet und der Rauch sich etwas verzogen hatte, fand er Gesa und Hinnid erstidt in der verräucherten Roje liegen.

Sie hielten sich beibe feft umschlungen.



## Der Jollenführer

Hamburger Stigge





In der niedrigen, dumpfen Gaststube einer Taverne an den Rajen saßen Fischer, Jollen- und Ewerführer. Weist wind- und wetterharte Gestalten mit startem Naden und Fäusten, die das Leben zu meistern verstanden.

Eben hatte der dide Wirt — wie immer, halb betrunken — eine gepfefferte Schmugglergeschichte erzählt und wiederholte den letzen Satz seiner Erzählung wohl ein Dutzend mal, stets selbst darüber lachend: "Id segg jo: mit denn ein'n verteurnst di, un denn annern seist opt Oog!"

"Jansen! Jansen!" rief einer der Gaste den Wirt, dessen Gelächter taum zu übertonen war: "Jansen! Un is dat nie rutkomen?"

"Nee, nee! mien Dag nich. Dorto hebt de Herrn veel to veel lernt! Sowat kummt nich rut. Id segg jo! mit denn ein'n verteurnst di, un denn annern sleist op't Dog." Und wieder lachte er, daß er sich mit beiden Händen an der Toonbank halten mußte.

Die Gäste lachten mit und gossen in ihrer Lustigkeit voll Behagen gleich ben ganzen Grog

hinunter. Dem Wirt aber verging das Lachen sofort, wenn er leere Gläser sah, und im Einschen hatte er eine fabelhafte Geschicklichkeit. Er verstand eben sein Geschäft.

"Sowat geiht hier ober nich an. Hier lot se sid nich so licht anmeiern."

"Soho! Ebensogot! Dor möt man be richtige Rerl tom'n, de 't versteiht." Der Jollenführer Siemsen sprach es mit deutlicher Geberde zum Fischer Tedelnburg hinüber.

"Wat? Du? Hollbi Jung! — Du smuggelst of nich 'n vorn Groschen Kautabak börch, dat segg id di! Hier stoht se di Wann an Mann mit 'n Konstoblerblid op 'n Ponton un seiht all op teihn Schreet, dat du wat to vertolln hest."

"Jo, wenn id 'n Fischer war, ober so . . ."
"Na, na, speel di man nich op. Dohn is 'n Ding, snaden könnt wi all!"

"Jo!" fiel ein anderer dazwischen: "so is 't, snaden könnt se all; jeder will all mol wat rinsmuggelt hebben, un all hebt se sid 'n neien Rod dorbi antroden, bloß wie kriegt em nie toseihn."

"Un id segg juch: morgen hol id 'n Demjonn mtt Rum ut 'n Freihoven un bring em unvertollt hierher!"

"Siemsen frigt bat farrig!"

"Jo, jo! — Id segg juch: Siemsen krigt bat farrig!" Damit sette sich ber Wirt wieder zu ihnen

an den Tisch. "Dat is 'n Kerl wie Appelmaus, he badt Pankoken op de Fürkiek."

"Un lett se doch noch anbrenn'n!"

Helles Gelächter erscholl, nur Siemsen rührte emsig und ernst mit dem Glasstöker in seinem Grog, als werde er angemustert, und seine eben ausgesprochene Prahlerei wurde zum sesten Entschluß.

"Id will juch bat wiesen!"

"Jo, jo!" sagte ber Fischer, "ober benn Rum of. Denn wölt wi uns op Staatskosten ornlich ein' ansuseln."

"So ward 't mott! Siemsen bringt benn Rum un id gew Warmwoter . . . "

"Mi sall dat recht sien," unterbrach Siemsen den Wirt, "so wölt wi wetten: mutt id denn Rum vertolln, betohl id ut mien Tasch Rum un Toll. Mutt id em ober nich vertolln, dat se mi so dormit dorch lot, denn betohlt Tedelnborg beides. Sla to!"—

Alle riefen: "Jo! jo!" Nur Tedelnburg be- sann sich.

"Wat? Dor tunn id woll licht min fofteihn, twindig Mark bi los warden?"

Der Wirt stieß ihn an. "O watt, bist narrsch! Wo will be benn 'n Fieflieter-Demjonn versteefen? Dat geiht woll mit 'n Prüntje, ober . . . sla to, sünst do id 't!"

Und da der Fischer noch länger zögerte, schlug der Wirt in Siemsens dargereichte Hand.

Der Patt war abgeschlossen.

## 160 160 160 160 160 160 160

Am andern Tag um die Mittagszeit kaufte der Jollenführer bei Mener auf Steinwärder eine Korbflasche mit fünf Liter Rum und ging damit zum Reiherstieg, wo seine Jolle lag.

Mutig bestieg er das schaufelnde Fahrzeug, band es los und ruderte mitten auf den Elbstrom, wo sich ebenfalls die Mittagstunde geltend machte und verhältnismäßig geringer Verkehr herrschte. Als er sich allein sah, fernab von den kleinen Zolltreuzern und sicher vor den grünen Fährdampfern, band er die Korbstasche an die zwei Meter lange Fangleine und — ließ sie ins Wasser.

Siegessicher lächelnd nahm er die triefenden Riemen von den Duchten, schwang sie zwischen die Dollen und ruderte munter vorwärts. Es war Flut, da konnte er mit dem leichten Ostwind spielend sertig werden. Seiner Berechnung nach brauchte er nicht einmal viel zu arbeiten, das Boot würde fast allein in den Zollkanal treiben. Aber es war "frisch" — das sagt der Schiffer noch, wenn die Landratten meinen, es sei "furchtbar kalt" — also wollte er lieber in Bewegung bleiben.

"Berdammi nochmol!" fluchte er nach einer

Weile los: "Id tumm jo nich von 'n Plad'n. Wat is denn dat? Beter bi!" Nun legte er sich mit ganzer Kraft in die Riemen, daß sie sich wie zwei Rohrstöde bogen und seine Wuskeln so groß wurden wie Kindsköpfe. Denn in dem blauen Flanellhemd stedte ein Kerl, der schon ein Duzend mal den Aquator passiert hatte.

Aber nach wieder einer Weile angestrengter Arbeit war er nach seiner Meinung höchstens zwei Bootslängen vorwärts gekommen. Ist das auch mitten auf dem Strom schwer zu bestimmen, so kann doch ein Schiffer, der tagtäglich auf dem Wasser liegt, ungefähr die Fahrgeschwindigkeit seines Bootes seststellen. Und Siemsen sah zu seinem größten Schrecken sogar nach mehr: troß seinem größten Schrecken sogar nach mehr: troß seiner ungeheuren Anstrengung sloß das aufflutende Wasser an ihm vorüber, während es ihn eigentlich nicht nur mitreißen, sondern er noch viel schneller sahren mußte. Der schwache Ostwind konnte nicht so viel tun — und tat es auch nicht . . . Dann plößlich siel es dem guten Siemsen wie Schuppen von den Augen.

Der reichlich zwanzig Pfund schwere Demischn in zwei Weter Wassertiese schwamm nicht so einsach mit, als wenn er in der Jolle lag; er zog das Fahrzeug um eine halbe Bootslänge zurüd, hatte Siemsen es mühsam eine vorwärts gebracht. Das hatte er nicht mit in seine schlaue Berechnung gezogen. Ihn überlief es heiß und talt. Würde es ben Zollbeamten nicht verbächtig vortommen?

"D, wat of!" Er legte sich mit aller Kraft in die Riemen, das umgesetzte Leder knirschte und piepte zwischen den Dollen, und Schweiß trat auf seine Stirn. "Id will nich nahgeben, mag 't bögen oder breeken! Erst lot id dat mol dorop ankom'n."

Als er unter großer Anstrengung ein Stüd vorwärts gekommen war, gewahrte er, auf der äußersten Spize der Umfahrt stehend, den diden Wirt und einige Gäste vom vorigen Abend. Der Wirt, did eingemümmelt, hielt ein meterlanges Fernrohr vor'm Auge. Als sie ihn alle erkannt hatten, gaben sie durch allerhand Bewegungen Siemsen zu verstehen, wie sie sich schon auf das Großausen freuten. Natürlich waren die Gäste rein unklug. Denn so oder so, sie waren es immer, die "vor natt" mittranken.

Dieses ärgerte Siemsen noch mehr; also sie wollten sich sogar an seiner Niederlage freuen, Hurra! schreien, wenn er beim Schmuggeln abgefaßt würde. Den Triumph konnte er ihnen verssalzen.

So wandte er seine Jolle statt durch die Umfahrt nach den Borsehen. Am Wachtschiff holte er die Riemen ein und wischte sich erst den Schweiß von der Stirn. Dabei wurde ihm aber doch klar, daß er unmöglich in einer leeren Jolle so angestrengt "puhlend" die Zollgrenze passieren dürfe. Sollte er nicht doch lieber umkehren und ein andermal ben Versuch wiederholen? Wenn sie ihn abfahten? "Denn Deubel ok. Dat wär n' bose Sok! Un alls för son' dumme Wett. Id will mi woll wohrn. Villicht giw t' Kittje. Holl di Hein!"

Er holte sein Taschenmesser hervor, um die Fangleine zu durchschneiden, damit sie mit dem echten schweren Jamaica-Rum in die Tiefe versinke. Nochmals blidte er nach der Umfahrt, ob jene schachenfrohen Gäste es auch gewahrten. Dort sah er sie nicht mehr. Die waren über die Drehbrückzum Baumwoll-Ponton gelaufen und suchten sich von dort aus ihm bemerkbar zu machen.

Er warf das Wesser auf die Ducht. "Dorto is noch immer Tied!" Der teure Rum tat ihm leid. Ihm war eine Idee gekommen: er wollte sich frank stellen! Krank, und von so geringen Kräften, daß er kaum imstande, die leere Jolle vorwärts zu bringen. Freilich, im geheimen mußte er dennoch seine ganzen Kräfte brauchen.

Bieber griff er zu den Riemen und steuerte auf die Zollstation am Baumwall los. Er versuchte es mit dem ersten Kniff: suhr, sich besoffen stellend, unbekümmert zwischen den beiden Zoll-Pontons hindurch.

"Pft!" rief ihn der Stationsbeamte.

Wie ihm auch die Aniee zittern mochten, er mußte ranhalten und der Beamte revidierte das ganze Boot, sogar in die Plicht langte er dis hinter das lette Neine Anie. — Denn es war eine Spitzgattjolle und da hat schon mancher ein Pfund Tabat ober ein Bund Vanille verstedt gehabt.

"Mien Joll is lebdig," sagte Siemsen und war ganz entsetz, eine so gründliche Revision zu erfahren. Aber nicht genug, es kam noch ein zweiter, höherer Beamter.

"Na, Sie segen mich wohl eben drüben am Rehrwieder ab?"

Siemsen bachte, ihn solle ber Schlag rühren. Hatte etwa ber Wirt ihn schon vorher angezeigt? Was sollte er auf ber Hauptzollstation Rehrwieder?

Bevor er die Riemen nahm, griff er noch einmal nach dem Messer. Aber dann wischte er sich den Schweiß von der Stirn und warf das Messer auf die Fußbretter.

"Sm, na, Sie schwitzen aber nicht schlecht. Und es ist doch wirklich nicht warm heute."

Siemsen puhlte unter die Drehbrüde hindurch. Das Herz schlug ihm in der Rehle, kalter Angstschweiß stand auf seinem Gesicht und sein Atem flog. "Berdammi nochmol!" dachte er, "wenn se din nu op veer Wochen fastsett?" Ihm kam das Unkluge seines Beginnens voll zum Bewußtsein. Er verfluchte die Taverne mitsamt dem plusterbadigen Wirt. Wahrhaftig! köm' er hier glüdlich von ab, wollte er auf den Knieen drei Baterunser beten, und hinterrad, was er sonst nie getan.

"Na, das Boot geht ja gräßlich schwer. Ist wohl der Boden lange nicht geschrubbt worden? Wenn das da unten alles bewachsen ist, das hält mächtig zurüd."

"Ne — jo — schrubbt is se of lang nich — ober bor ligt bat of nich an. — Id seul mi bannig slau!" Und bamit sprach er unbedingt die Wahrsheit! "Id hew gestern son' lütten tosoten hatt. — Dor bin id jawoll kolt un warm bie worden, un nu kann 'd kum noch op min Knoken stohn." Um es zu beweisen, siel er kurz hintereinander zweismal auf die Kniee.

"Ja, ja, sowas sitzt einem immer ein paar Tage in den Anochen. Na, wird wohl vorüber gehn. — Nun lassen Sie mich hier man aussteigen. Rommen Sie doch eben mit herein; binden Sie die Jolle so lange an."

Das nahm dem Jollenführer den letzten Rest der Fassung, mit großen Augen und zudenden Lippen wollte er schon den Worten des Beamten nachkommen. Doch als er nach der Fangleine greifen wollte, siel er stöhnend auf die Ducht nieder, denn um die Jolle anbinden zu können, hätte er ja zuerst den Demijohn ans Tageslicht ziehen müssen.

"— Nee — nee — mi is to slecht. — Id weet gornich, wo dat so op eenmol herkumt."

"Na, denn warten Sie, ich laß Ihnen ein Glas Rognaf rausbringen."

Ein zweites Stöhnen ließ Siemsen hören, diesmal aber als ein Zeichen der Erleichterung. Er trank den Rognak, und seine Hand zitterte dabei in Wirklichkeit, daß die Hälfte überschüttete.

Dann holte er, allmählich sich beruhigend, zu ben Rajen hinüber und klemmte seine Jolle durch die vielen Schuten bis zum Ponton vor.

Gleich waren auch schon ber Wirt und die Gaste bei ihm.

"Wo hest benn nu benn Rum? Hebt sem bi wegnohmen? Denn mutt id woll man erst op bien Reknung inschenken. Ober ward benn dor nichs mehr noh komen? Du bist jo bannig einsilbig."

"Solt man be Fanglien op," sagte Siemsen, "benn seiht ji denn Demjonn mit Rum. Ober id will teen'n Slud dorvon drinken! Eenmol in mien Leben hew id smuggelt, und dat geschüt nu un nimmer 'n tweetes Wol!"

Dann stolperte ber Jollenführer die Steintreppen hinauf. Er ist nie wieder in die Taverne gegangen.



## Der Schiffszimmermann

Eine Samburger Geschichte.





Er ist alt geworden und hat sich sein ganzes Leben bitter mit Not, Sorge und Gefahr herumschlagen mussen. Gott bat es ihm nicht leicht gemacht, das Alter in Ehren zu erreichen. Er hatte seinen Gott wohl hundertmal aufgegeben, aber bann, in ruhigen Stunden, ben Weg wieder zu ihm gefunden.

Jett liegt das alles weit hinter ihm. Seitbem von ben Dampfern, biefen eisernen Gargen, bie Segelichiffe immer mehr verbrangt werben, ift er nicht mehr hinausgefahren. Seine Frau ist ihm gestorben, als er nicht babeim war. Erst viel später erfuhr er davon.

Dann richtete er sich in ber hafengegend eine fleine Werkstatt ein und fand für Elbfischer und Ewerführer genug zu tun. Er machte alle portommenden kleinen Arbeiten; balb drebte er Dollen. beigte und ölte Riemen, ober er spleifte\*) Taue.

<sup>\*)</sup> Spleißen: das Ende der Taue zu einer Die zusammenflechten.

Dazu geht seine Tochter, die Dore, zum Auswarten aus. So kommen sie aus, sogar gut, besser als er es früher gedacht.

Und jest, da das Alter ihm auf dem Rüden sist und schon etwas niederdrückt, jest lebt er ruhig hin und lebt gern. Er trägt die vielen Jahre, wenn er sie auch zuweilen merkt, ohne Last, ohne Beschwerde. Der Weg zu seinem Herrgott liegt offen und licht vor seinen ruhigen Augen; nun wird er, nun kann er ihm nicht mehr verloren gehen!

Hat nicht Gott an ihm selbst etwas Großes vollbracht?

Als er es damals in der schredlichen Sturmnacht erfahren, wie es um seine Tochter stand umbringen wollte er sie! Er hat sie verflucht und das Kind gehaßt! Das haarscharfe Schnikmesser in der schwieligen Faust stand er da, bereit zum Morden!

Und wie anders jett. Was wäre ihm das Leben ohne die kleine Gesa? Wie hatte ihn Gott allmählich zur Einsicht gebracht, daß es keine Schande, sondern ein Unglück! "Alle Stunden sind nicht gleich!"

Nun erzählte er es jebem, es sei seine Gesa, wenn das kleine flinke Ding in dem turzen blaßblauen Rödchen aufjubelnd vor dem Rellerfenster umherspringt. Sieht er ihr Rleid nicht flattern, ober hört er ihr feines, lustiges Stimmchen nicht zwischen dem Gekreisch und Gejohle der anderen Kinder heraus, so geht er unruhig vor seiner Drehbank auf und ab, bis er sie wieder hört oder sieht.

Elf Jahre ist sie alt, und doch noch so klein und zart. Ihn bangt um sie. Was kostet es für Anstrengungen, wie viele Vitten und Versprechungen, ehe sie an den Tisch geht, um zu essen. Seine Tochter sorgt nicht genug um sie. Er hat es ihr mehrsach vorgehalten. "Jä! wenn sie doch mit Gewalt nicht essen will, denn kann auch kein Arzt da was bei tun." Das ist ihre Antwort. Nun bestommt sie jeden Worgen ein frisches Ei mit Zuder abgerührt. Das nimmt sie gern — Gott sei Dank! Aber den Zuder muß sie sich selbst anrühren und Großpapa darf dabei die Tasse halten.

Wenn er sie des Abends ins Bett gebracht hat, sist er noch dis zu ihrem Einschlafen vor dem Lager. Dann sagt er ihr Kinderlieder vor, wie:

> "Buttheuneten! Puttheuneten! Wat deihst op unsen Hoff? Du plüdst uns all de Bleumeken Du makst dat gor to grow! Wien Batting ward di kriegen, Wien Mutting ward di slan! Puttheuneten! Puttheuneken! Wie ward di dat blok gahn!"

ober sie singen: "Guter Mond, du gehst so stille"

zweistimmig, denn Gesa kann schon sehr nett singen. So schläft sie gewöhnlich ein.

Wie oft horcht er dann nachts auf ihren Atem, ob er regelmäßig, ob nicht zu schnell. Oft fährt er plöglich aus dem Schlaf und geht zu ihrem Bettchen, beugt sich tief über sie und horcht gespannt, ob sie denn auch noch atme. So hatte er sich nicht um seine Tochter! Lächelnd über die unbegründete, kindliche Furcht steigt er dann ins Bett zurück. Aber er ist doch froh, wenn er ihr erst das Ei in die Tasse schlagen darf und sie emsig darin herumzührt. —

Es ist ein kalter Märztag; die Sonne konnte sich nur am Mittag durch die dichten, bleigrauen Wolken einen trüben Lichtweg bahnen und ist nun, am Nachmittag, längst von dem ewigen, wühlenden Grau erstidt.

Da tritt Gesa ein. Ihr Näschen ist vor Kälte rot angelaufen; Hände und Arme hat sie mit ihrer Schürze umwidelt. Mit dem Ellenbogen stößt sie die Tür hinter sich zu.

"Du, Großpapa, wann kommt Mama wieber?"

",Wat foll fie denn?"

"Ach — ich mein man bloß."

"Dat wird heut woll spät nachts. — Willst nich'n bischen essen? Da is noch'n bischen Honig." "Denn krieg ich ja immer sonne bachsige Finļ

gern — nee, lag man." Sie stellt sich auf bie Haden und wiegt bin und ber, dabei klappt sie unter ber Schurze mit ben Sanden gusammen . . . "Weißt was? — ich möcht' mal sonn' haben . ." sie lächelt und schnappt mit bem Mund nach bem Schurzenzipfel . . . . wie neulich mals — weißt ja."

.. 3a. Deern, will mal febn." Er zieht fein Portemonnaie aus der Tasche und entnimmt ihm, nach längerem Durchsuchen ber zerriffenen Kächer. zwanzig Pfennige. "Ja, bas geht. Denn gab man mal eben rüber und hol mal für zwei Groschen Rakao!" Er spricht es ihr deutlich vor.

"Ja, ja, ich weiß . . . Du bist doch suk, Grokpapa." Sie faßt nach seinem Hosenträger und reißt ihn hin und her, als ob sie die sowere knochige Gestalt des Grokpaters schütteln wollte. Aber sie lacht babei. "Und nachher sing ich bir auch mein neues Lied por."

"Ja - ja, bat bob man! Mußt benn aber auch schön was darzu effen!"

"Uh! Und wie!" Sie schlänkert mit ber Rechten, verdreht die Augen und beift auf die Unterlippe. "Uh! Ich will fressen wie sonn' Scheunbreicher! Uh!" Dann läuft fie lacend binaus und die frumme Steintreppe hinauf.

Er geht daran, das Feuer mehr in Gana zu bringen. Bu einem festen Klumpen gusammengeballt liegt es wie tot. Aber das Herumstötern Б

will auch nichts helfen. Es muß an der drückenden Luft liegen, die wie Blei auf dem Schornstein lastet und den Rauch nicht hinaus läßt. Das Grus will dann absolut nicht brennen, und Kohlen sind keine mehr da. —

"Is das aber man wenig. Uh! was 'ne lüttje Tüt!" So kommt Gesa hereingesprungen.

"Dat is genog! Biel brauchst auch nich." Er legt Holz in ben Ofen und bläst voll Anstrengung in die dösige Glut.

"Will bas nich brenn', Großpapa?"

"Dat Grus brennt so slecht bi bit Wetter. Na, werd's woll in Gang kriegen."

"Sind da denn keine Rohlen?"

"Nee — un id hem of keinen Groschen mehr. — Ra, geht auch so."

"Aber mit Rohlen, Großpapa, brennt das benn boch besser, nich?"

"Ja! Denn sost mal sehn, wie das aus'n Schornstein hult."

"Na so —" Sie will gehen.

"Willst du noch erst wieder rausgehn? — Na, geh man, wenn das Wasser kocht, dann klopf ich an' Kenster."

"Denn bin ich schon längst wieder hier." Wie ber Wind ist sie brauhen und springt die Kellertreppe hinauf.

Sie will schon Rohlen bringen, bentt sie. Als

erst einige schmutige Jungen auf Holzpantoffeln, mit einem Sad über den Naden, von Schute zu Schute sprangen, die liegen gebliebenen Rohlen einsammelnd, hat sie ihnen von oben, vom Rand der hohen Raimauer, zugerusen, daß sie es nicht dürften! Die aber haben ihr geantwortet, daß sie es wohl dürften! In die Schuten, die da ganz hinten im Strom liegen, gehen sie auch gar nicht. Die sind ganz voll Rohlen, aber da darf niemand beigehen.

Dann hat Gesa ben Großpapa fragen wollen, ob sie auch dort einsammeln darf. Sie wagte es aber schließlich nicht, weil es ihr wiederholt streng verboten war, auch nur zu nahe ans Wasser zu gehen. Nun, denkt sie, es ist auch einerlei — wenn sie nachher mit der Schürze voll Kohlen kommt, wird es ihn um so mehr freuen.

Mutig springt Gesa die breite steinerne Treppe hinunter, die zum leichtschautelnden Ponton führt.

Das sanfte Schwanken der Brüde macht sie einen Augenblid unsicher. Sie hat sich vorher nie hier heruntergewagt . . . Aber Großpapa wird sich freuen, wenn sie Kohlen bringt — doch! Sie will weiter! Die anderen Kinder tun's ja auch.

Mit gepreßtem Aufatmen gewinnt sie ihr festes Wollen wieder und geht vorsichtig auf dem Rand einer zunächst liegenden eisernen Kastenschute entlang, sich mit den Händen an den Griffen der Wellblechluken festhaltend. Dann läuft sie erleichtert über den Borderteil des bedecten Schiffes und springt in die nächfte leere Schute.

Aber wie sie sich mit etwas unheimlichem Gefühl in dem großen Raum auch umsieht — hier ist nichts zu holen. In der Mitte liegt ein Stapel dider, vierediger Stauhölzer mit Lappen alter Persennige bededt. Auf dem sauber gefegten Boden ist nicht eine Rohle zu entdeden.

Gesa klettert zwischen den hervorstehenden Anieen an der Bekleidung der Schute in die Höhe und springt gewandt in die nächste über. Da kommt sie recht. Emsig sammelt sie die verstreut liegenden Rohlen in ihre reine Schürze. Aber wie schmutzig ist diese bald und gar erst ihre sonst sond.

Nein, nun will sie keine mehr aufnehmen, es könnte ihre Schurze zerreißen — es sind schon orbentlich welche . . .

Doch mit dem Überklettern geht's jett nicht so leicht, da sie nur eine Hand frei hat. So steigt sie vorn die paar Stufen zum Bord der Schute in die Höhe und balanziert ängstlich darauf fort. An der Längsseite, wo sich die Schuten aneinander reiben, tritt sie auf die nächste über.

Einmal ist's gelungen. Ein paar Schritte kommt sie auch auf bem schmalen Bord ber nächsten vorwarts. Da aber stutt sie. Bor ihr ist ein kleiner Fled mit einer dunnen Eiskruste bededt, die

bie Sonne noch nicht ganz aufzutauen vermochte. Darauf will sie lieber nicht treten, sie könnte ausgleiten und . . . Ihr wird angst. Rein! sie will umkehren.

Behutsam dreht sie sich um — da verliert sie das Gleichgewicht und stürzt zwischen die beiden Schuten.

Einen Augenblid halten die Kleider sie über Wasser, doch dann zieht der schnelle Elbstrom sie unter die Schuten. . . .

#### (A) (A) (A) (A)

Der Alte hat schon mehrfach ans Fenster geklopft, aber Gesa läht sich weder hören noch sehen. Schon wird er unruhig und will hinaus, da kommt man ihm auf der Treppe mit der Nachricht entgegen: Gesa sei ins Wasser gefallen, aber ein Arzt sei schon da und mache Wiederbelebungsversuche...

Anscheinend gleichgültig hört er es an, wie etwas Fremdes, das ihn nicht kummert. Nichts verrät nach außen, was in ihm vorgeht.

Wie ist das möglich?! Der abgehetzten Frau will es gar nicht in den Kopf. Wenn sie das gewußt, hätte sie nicht so geeilt, die Erste zu sein. Die Dore hatte mal gesagt: "Wenn miene Gesa mal wat tostött, was Gott verhüt'! dann wird mein Badder woll verrüdt; sonn' Berg hält er von die Kleine."

Aber ganz im Gegenteil, meint die Frau, es rührt ihn gar nicht. Nachdem er sie einen Augenblic angesehen, geht er ohne Aufregung zurüc und erscheint gleich wieder mit einer scharfen Bürste.

"Damit unner de Feut bosten — buchdig rieben — bat helpt —." Er sagt es dumpf, abgebrochen und ohne die leiseste Spur äußerlicher Erregung.

Auf der Straße kommt ihnen ein Saufen Menschen entgegen. Ein befreundeter Ewerführer trägt Gesa auf den Armen. Der Arzt hat sie aufgegeben. Auch dies bringt keine Anderung in das Benehmen des Alten.

"Is se all dot?" fragt er wie abwesend und nimmt dem Ewerführer die kleine Leiche ab. Sorgsam trägt er sie in die Wohnung, als habe er es mit einer Schlafenden zu tun. Leise legt er sie auf das weiße Bett.

Erstaunt sind mehrere Neugierige gefolgt.

"Goht man!" sagt er und zeigt nach der Tür. Einige versuchen es nochmals, ihn zu trösten, doch er schiebt sie ohne weiteres hinaus und schließt die Tür hinter ihnen.

Er will allein sein mit ihr.

Dann richtet er sich groß auf und holt ein paarmal tief Atem. Seine Augen irren burchs Zimmer, als habe er noch alles nicht begriffen. Endlich geht er ans Lager. Stumm steht er eine Weile und schaut der Rleinen in die halbgeöffneten, werglasten Augen. Seine faltige Hand legt sich leise darauf, als gelte es, einen zarten Schmetterling zu fangen. Sanst drückt er die kleinen Augen zu, dann fährt seine Hand zitternd über das seuchtkalte Gesichtschen.

Seine Augen erweitern sich, immer höher schieben sich die vollen grauen Brauen die Stirne hinauf, immer faltiger wird diese. Seine Zähne sind fest zusammengebissen, aber die Lippen stehen dabei krampshaft starr auseinander.

Es kommt Bewegung in seine Gestalt; die Hand gleitet schneller über den nassen, kleinen Körper. Dann beginnt er mit zitternden Händen sie zu entkleiden. Ein Stüd Zeug nach dem anderen hängt er beim Ofen über die Leine. Er sucht trodene Wäsche hervor und zieht ihr alles neu und rein an. Darüber ihr bestes lichtgrünes Kleid mit dem dunkelgrünen samtnen Gürtel und ebensolchen Armaufschlägen und Schleifen.

Er trodnet und kammt das feuchte Flachshaar, doch es bleibt klebrig, es will nicht trodnen. Da zieht er einen Stuhl herbei und setzt sich nieder. Seine Hände spielen mit dem Haar und streichen ab und zu darüber hin; vielleicht, daß die Wärme seiner Hand ihm die Feuchtigkeit nimmt. . . .

Elf Jahre sind's, da sah er am Bette seiner Tochter, Gesas Mutter. Auch sie hatte man damals aus dem Wasser gezogen und sie ihm triefend ins Haus getragen. Nur hielt Dore seine Hand in der ihren, nur war seine Brust damals so talt, so unerbittlich, während seine Tochter weinte und schluchzte und ihn um Verzeihung anslehte.

Jett ist's anders. Jett liegt seine Gesa still, kalt — tot auf dem Bette, und in seinem Innern wühlt und streitet alles. Ihm ist's, als wollte sich seinem gequalten, tobenden Gehirn das "Schuldig" abringen.

Die Tochter war ihm geblieben; es wäre ihm kein Schmerz gewesen, hätte er sie bamals verloren. Aber nun, wo das Frühlingskind wie ein echter Frühling Lust und Sonnenschein in sein trübes Leben gebracht hat, nun wird es ihm genommen!

Ist's doch, als zischelten hähliche Stimmen ihm jenen schweren Baterfluch in die Ohren, der voll bitteren Hasses in jener Stunde zwischen den Zähnen hervorgedrungen. Er erwartet jeden Augenblich, daß ihn von einer Seite ein wuchtiger Reulenschlag treffen möge, der ihn daniederstreckt. Eine ungeheure Last ruht auf ihm, die ihn ängstigt, drückt, quält. Es würgt ihm an der Rehle — stöhnend springt er endlich vom Stuhl auf und sieht sich betäubt rundum.

Es ist Nacht draußen. Wie lange hat er so gesessen und geträumt? . . . Ganz dumpf ist ihm im Ropf. Liegt denn wirklich eine Zeit von elf Jahren zwischen jener Nacht und jetz? Elf Jahre, in benen er sich wie ein glückliches Kind über dasselbe Kind gefreut, um das er seine eigene Tochter verslucht hatte?

Und nun ist es hin! Tot! wirklich tot! — Ist es nicht, was er gewünscht hatte?

Er greift sich aufstöhnend nach dem Kopf. Diese Finsternis klagt ihn an. Er tastet nach Streichhölzern und gundet die Lampe an.

Er geht zum Bettchen und beleuchtet die kleine Leiche. Wirklich kalt, stumm und — tot. Da geht es ihm taub durch den Ropf: eine Tote muß doch einen Sarg haben. Und einen richtigen Sarg muß Gesa haben, kein einfaches Brett, wie er es auf dem Weer oft zurechtgeschnitten.

Wie er die Lampe auf die Drehbant stellt, fällt sein Blid auf die alte Seemannskiste, sein Erinnerungsstüd. Als er vor vielen Jahren nach Ostindien gesahren war, hatte er sich mehrere Bretter von sestem Teakholz eingehandelt und sich einen großen Werkzeugkasten daraus gezimmert. Schon Hunderte hat man ihm geboten, daß er die starte Riste herausgäbe; sie war, sie blieb sein Stolz. Alle Reisen hatte sie mit ihm gemacht, alle Kämpse ersahren, allen Stürmen getroßt — das edle Holz ber indischen Eiche war widerstandssähiger denn Eisen! Keine Spur von Vernichtung, kein Wurm hat sich daran gewagt!

Hat die Rifte bisher sein Bestes, sein Wertzeug enthalten, war sie ihm das Wertvollste gewesen, so mag sie nun sein Liebstes aufnehmen, es für immer bergen: er will für Gesa einen Sarg daraus zimmern!

Schon ist er bei der traurigen Arbeit. Schnell ist die Riste auseinandergerissen und in acht schmale Bretter zerschnitten. Sogar zu einem hohen Dedel reicht's: seine Gesa soll teinen "Näsendrüder" haben.

Sastig fügt er die Bretter aneinander; mit Anstrengung bohrt er vor und treibt mit traftigen Schlägen die Rägel ein.

Ralter Schweiß tritt auf seine Stirn, teuchend atmet er, ungestüm greift er nach allem.

Treffen die wuchtigen Hammerschläge dröhnend aufs Holz, ist es ihm, als pochte es an seinem Gewissen... Aber ist er denn schuldig? Hat sein Fluch sich vererbt auf das unschuldige Kind?... Er fragt es sich immer und begreift es doch nicht. Er fühlt eins, das ihn schredlich martert, peinigt, das in ihm frist und nagt: Er soll sie nie, nie wiedersehen! Nie wieder ihr die Tasse halten! Nie wieder mit ihr singen und lachen!

Unablässig hallen die Schläge durch den unheimlichen Raum. Das Bett erzittert, die kleine Leiche gleitet immer tiefer in die Kissen. Der Alte arbeitet unermüblich, dis der Sarg fertig ist. Die etwas langen grauen Haare kleben ihm um die Stirn und spielen ihm vor den Augen — er läßt sich kaum Zeit, sie zurüdzustreichen.

Endlich gönnt er sich eine Atmungspause und stößt ein Fenster auf. Der frische treibende Frühlingswind treibt den dunklen Borhang ins Zimmer und schlägt ihn unter die Dede. Die unruhige Flamme des kleinen Lämpchens qualmt hoch auf; schon ist der bugige Inlinder zur Hälfte geschwärzt.

Es will Tag werben. Die ersten Dampfpfeisen ber kleinen Schlepper tonen herein. Immer lauter wird's draußen; das streitende Hasten und Jagen nach dem täglichen Brot beginnt von neuem.

Und wieder geht der Alte an die Arbeit. —

#### **160 160 160 160**

Den Donner auch! Bier Taler hat die Madam ihr gegeben! Na, verdient hat sie sie auch, die ganze Nacht hindurch... So denkt Dore, als sie endlich mit Hallo der Dienstdoten das Gesellschaftshaus verläßt. Man hat sie überall gern, denn sie scheut die Arbeit nicht. Nötig gehabt hätte sie's auch heute nicht, noch erst den ganzen Kram mit aufzuwaschen und beim Silberklären zu helsen. Aber die Mädchen packen ihr ihren Armkord ordentlich voll, und dafür tat sie es dann schon gern.

Dore nimmt sich im stillen vor, für Bater und Gesa leise den Kaffee zu bereiten, ihnen aus dem Korb ein nobles Frühstüd hinzustellen. Dann erst will sie sich hinlegen und den Bater weden. Sie wird sich dann schlafend stellen, aber doch beobachten, wie der Bater vergnügt die Lederbissen betrachtet. So kommt sie ihrer Wohnung näher.

Da sieht sie von draußen die Lampe brennen. Was mag das bedeuten? So früh pflegte der Alte nicht mit der Arbeit zu beginnen. . . . Boll Angst läuft sie die Kellertreppe hinunter und öffnet die Tür, hastig tritt sie ein und prallt entsetz zurück, da sie den Bater einen Sarg ladieren sieht.

"Badder! Was is . . .!?" Sie muß sich an der Tür halten, so zittern ihr die Aniee.

Ohne von seiner Arbeit aufzubliden, murmelt ber Alte: "Gesa ehr . . . "

"Nee!!" schreit Dore. Sie läuft auf den Alten zu und padt ihn am Arm. "Badder! . . . ."

Er streicht ruhig weiter; nichts verrät nach außen seinen furchtbaren inneren Rampf. "Doch!" sagt er fest und zeigt mit bem triefenden Pinsel auf bas Bett hinter ber offenstehenden Tur.

Auftreischend wankt Dore zu bem Bett und fällt in die Aniee.

"Ach Gott! Ach Gott! Womit hew id dat verdeent?! . . . "

Der Alte wendet sich zu ihr, seine Gestalt er-

zittert, zum ersten Male blinken Tränen in seinen Augen.

"Rich verbeent . . . bat schenkt he uns so! . . . . Der Pinsel ist ihm entfallen, er padt mit beiben Händen nach bem Sarg, und über seine faltigen Wangen persen Tränen. . . .

— Diesmal aber hat er den Weg zu seinem Gott nicht wiedergefunden! —



# Auf Fischfang

Eine Fintenwärber Geschichte

. F ;



Unten am Stad standen mehrere Jungen mit einem Fernrohr und schauten immer ausmerksam die Elbe hinunter, ob nicht ein Ewer ausstommen wollte. Endlich rief Jürgen, der älteste: "Tweihunnersöben! Dat is Wend." Und in Hast lief die kleine Liese, die harrend auf dem Deich gestanden hatte, um es der Frau Wend zu melden. Die übrigen Mädchen rannten mit Getreisch hinunter zu den Jungen.

"Is noch teen weber up tomen?" fragte Lisbeth. Sie möchte gar zu gern ihren Groschen haben, benn sie war die nächste.

"Jo, 'n Torfewer," antwortete Jochen, ein Junge mit roten borstigen Haaren und einem Paar funkelnden Augen.

Lisbeth drehte sich nach ihm um und schwang ihre fleischige Sand, die weder Falten noch Blasen zeigte. "Du kriegst glieks een mit de verwinde Sand, dat du up'n Rüden to liggen kummst." Sie lachte selbst dabei, denn sie wußte recht gut, daß sie ihre Worte nie wahr machen konnte.

"Nee," sagte Hugo, ber ruhigste und ordent-

lichste unter den Jungen, der immer etwas befangen war, wenn er mit Lisbeth sprach. "Nee, nu ward woll keen mehr kamen, wi hebt all Stauwoter."

Jürgen warf sich ins Gras und versuchte "in be pralle Sünn to kieken". Doch ba ihm Tränen ausstiegen, drehte er sich um und schwamm im Gras, mit den Stiefelspitzen in den Boden schlagend. "Weet ji wat Nees?" Nedend blinzelte er mit seinen kleinen Augen Regine an, die grade vor ihm im Gras saß.

"Regine, du gläuwst bat woll nich?"

"Jä, warüm schill id bat nich glöben, du hest bat jo noch nich vertellb."

"Id kann inglisch snaden," platte er heraus. Da kicherten alle.

"Lacht ji man to. Schall id juch mal wat up inglisch vertelln?"

"Jo, jo," tonte es vergnügt von allen Seiten burcheinander.

"Na, benn paßt 'mol up." Er griff nach seiner Müge und sprang auf.

"Nu hört mal to: Neulich war ich in Hamburg un da kommt mir da nu son'n besoff'nen Engelsmann in die Quere, und fällt immer von ein' Seite auf die andre. Riek mol, so hett he datt mokt." Die Mühe im Naden, die Hände in den Hosentaschen, torkelte Jürgen hin und her, immer ein Bein über bas andere setzend. Über seine Lippen tam es dabei undeutlich: "plagny man, plagny girls, plagny street..." "Ra, un nu bi lütten, bi lütten kummt he so sehr an de Gas und fallt perdautsch in't Rellerlod. Wie dat neegen Unglüd kam de Wirt rut un nehm uns'n Engelsmann bi denn Slasitthen, und schimpft mörderisch: "You old plagny boy, you fall runner in my Rellerlod and breek kaput all mien Finsterschieden, betohl you me, or id hau you blau Kittoog!"

Alle hielten sich bie kleinen Bauche vor Lachen. Regine wischte sich sogar ein paar Tranen von ben Baden.

Sugo war nicht für solche Rindereien. Er hatte das Fernrohr schon wieder aufgenommen und sah abwärts.

"Wann is dien Badder noh buten gohn?" fragte er sinnend Regine.

"5m - iehrgeftern."

"Nee, benn tann he bat nich sien; id tann be Nummer of noch nich richtig seihn."

Alle waren plötzlich ernst geworden und beobachteten gespannt Hugo, der das Rohr auf Jürgens Schulter gelegt hatte und aufmerksam durchschaute.

"Dat oll dwatsche Ding driwt of so verdwaß — jo he mutt dat sien — he kummt in 'ne Slep . . . " Traurig sahen sich alle einander an. Sie wußten, was es bedeutet, wenn ein Fischer, statt nach acht Tagen, schon so bald zurücklam. Da war allemal etwas passiert.

Um die beiden Schwestern Liese und Regine scharte sich gleich alles. "Nehmt juch dat man nich gliess to Harten. Is noch gor nich geseggt, dat he 'n Unglüd hatt het. Seggt man de Mutter noch nichs." So trösteten und rieten sie durcheinander. Den beiden war das Weinen nahe; wortlos kletterten sie den Damm hinauf, umschlangen sich gegenseitig und dicht aneinander gedrängt, die Blide schweigend zu Boden gewandt, schritten sie heim, auf dem Deich entlang. Die anderen hinter ihnen her, leise zusammen tuschelnd und immer wieder den Fischerewer beobachtend, der unterdes immer näher kam.

Regine blieb auf der Diele des fleinen Hauses dicht am Deich. Liese trat leise zu ihrer Mutter ein und legte schweigend den Groschen auf die Nähmaschine.

"Na, wat hest du benn? Du motst ja enn Gesicht, als wenn di de Düwel bi hellichten Dag begegnet war!"

Liese antwortete nicht; sie atmete turz. Biel fehlte nicht, da brach sie in Weinen aus. Ihre Mutter wurde ausmerksam.

"Segg bat rut: Reen het di benn Groschen geben?"

"Suse Wendich."

"Is dat of wohr?"

Liese begann bitterlich zu weinen. Da ward bie Mutter weich.

"Nu, Deern, so segg doch, wat di fehlen deiht?" "Badder tummt op," brachte Liese unter Schluchzen beraus.

Das war für die Frau ein Schlag ins Gesicht. "Wannier? Dat ebbt doch all lang."

"'n Gleper bringt em rinner."

"Wat seggst du?" Die Mutter warf das Kleid auf den Boden, an dem sie gearbeitet hatte, und lief vor die Tür. Da standen all die Kinder zusammen. "Ah," meinte Hugo, "veel kann em nich passiert sien, denn he geiht ja nah Alt'na rop, dor möt he doch Fisch hebben." Doch das brachte die Frau nicht zur Ruhe. Sie sah mit blohem Auge, daß es der Ewer ihres Wannes war, der von einem Dampfer im Schlepptau grade am Finkenwärder Loch vorübersuhr. Da schrak sie heftig zusammen; am Bord sehlten die Netze, Luken und der Besahnmast war durchgebrochen.

Regine hatte das schon früher bemerkt. Sie ging zur Mutter, legte ihre beiden Arme um den Leib und drückte den Kopf gegen ihre Brust. "Wutter, Mutter, lewe Mutter!"

"Ach, du lewe Tied! wat giwt nu?" seufzte die Frau auf. Da machte sie Regine los. "Du bliwst mit de Lutt hier; id will na Hamburg fohr'n, id holl't nich mehr ut." Schnell lief sie ins Haus, um sich Mantel und Tuch umzuschlagen; gleich war sie wieder da und kam noch eben mit dem am Stad liegenden Raddampfer "Courier".

### **160 160 160 160**

Die Sonne war im Berschwinden; rotglühend, goldig spielten ihre letten Strahlen auf den tanzenden, schäumenden Wellen der Elbe. Der schwere Ponton der St. Pauli-Landungsbrüde bewegte sich auf und ab. Die lauten, ohrenbetäubenden Hammerschläge drüben auf der Werft von Blohm & Boh waren schon verstummt. Nur vereinzelt tutete ein kleiner Schleppdampfer, der die aufsprihenden, rauschenden Fluten mit seltener Geschwindigkeit durcheilte.

Näher kam ber Dampfer "Stade", von einer Lusttour nach Harburg zurückehrend, lauter, beut-licher klang das Lied übers Wasser herüber: "So scheiden wir mit Sang und Klang..." Dann zogen die fröhlichen Ausslügler ihre Taschentücher hervor und winkten ihren auf der Brüde stehenden Angehörigen zu. "Hurra! Hurra!" scholl es von beiden Seiten.

Bur gleichen Zeit bewegte sich von ber Straße

ein trauriger Bug: vier Manner trugen einen schlichten, schwarzen Sarg. Sie kamen mit langsamen, gleichmäkigen Schritten über bie Brude. Doch auf dem Bonton brachte sie das ruhelose Schaukeln aus dem Tatt: unwillfürlich griffen sie auch mit ber zweiten Sand zu. Der fleine Radbampfer "Courier" verschwand fast neben bem hohen Ponton. Fast sentrecht mußten die Manner ben Sarg hinunter gleiten lassen. Wie er frachend auf Ded aufstieß, brach bie weinenbe Frau, Die immer hinter bem Sarge hergegangen war, mit lautem Aufschrei zusammen und stugend geleitete man sie hinunter. Neben bem Sarge brach sie abermals in die Aniee. Laut weinend und schluchzend ließ sie dumpf ihr Saupt barauf fallen, und war bestrebt, sich mit beiben Sanden die Ohren zu ver-Stopfen ...

Der Harburger Dampfer hatte unterdes angelegt und nun zum Schluß spielte die Rapelle auf der Rommandobrüde: "Deutschland, Deutschland über alles". Wehr denn fünshundert Rehlen stimmten ein.

Unter diesen Klängen sette sich der Neine Dampfer mit der Leiche des Fischers Mewes fauchend und pustend in Bewegung. Dort hinter dem großen, grauen Eisschuppen, auf der Dradenau befand sich ein Werftplatz. Fischerewer und Rutter lagen auf den Helgen.

Dicht am Ufer lag ber alte Fischerewer. Tief hatte sich ber Riel in den Schlamm eingewühlt, aber auf der schrägen Fläche war er schließlich doch umgesunken und lag nun, nach der Mitte des Grabens zu, auf der Seite. Er war gänzlich abgetakelt, keine Luken, keine Taue, überhaupt nichts Loses befand sich an Bord. Das Ded war dicht mit Schilf belegt, damit es in der Sonne nicht gänzlich austrodne.

Da bemerkte ich auch ben Anecht über ben Deich kommen. Einen berben Arüdstod in ber Rechten, humpelte er heran.

"Guten Tag, Sinnid!" rief ich ihm zu.

"Goden Dag of! Id mutt mi dat oll Unbeert doch noch 'nmal ankieken."

"Run? Geht's etwas besser?"

"Na, dat muß ja nu man gehn. Ich bun gestern erst vom Seemannstrankenhaus gekommen. — Ah, dat wär of een harde Tour!"

"Ja, der Seefischer hat einen schweren Beruf. Doch dies ist einer der schlimmsten Fälle, oft kommt das nicht vor."

"Bon de slimmsten, junger Mann? Bon Schippbruch, wo wie öberhaupt Nahricht von hebbt, dat fünd nie de slimmsten, von so'n giwt teen Gott uns Rahricht."

Er kam ebenfalls an Bord und besah sinnend ben Ewer. "Ree, nee, du olle Kasten hest boran keen Schuld, beder har't of keen Kutter utholn..."

Er sette sich nach einer Weile platt auf Deck und stemmte die Füße gegen ben Rand.

"Wie tam es benn, daß man den Fischer mit seinem besten Anzug in der Koje tot auffand?"

"Ja, ja! Reen har dat dacht, as wie so vergnögt nerben bol seilten? Wir hatten grab 'n feinen Westenwind, ber olle Rasten war ornlich weber jung un hemt sid aus'n Wasser, gang stolz, wenn 'nmal sonn' Welle ankam. De Fischer weer of noch nich öller as id - ber lacht nu vergnögt, un meint fo: "Mit sonn' Fohrt fun'n wi of mal 'n ersten Pries gewin'n'. — Den ersten Tag war's auf See auch noch schön, guten West, grab' fo, daß wir immer in schlante Fahrt fischen tonnten. Aber 'n nächsten Tag, mit de Sonn' kam ein richtiger Sturm auf. — Na, be war nich flecht! — Die Wellen gingen hoch und unf' alter Ewer immer wie 'n Proppen obenauf. Nee, nee, he let sid nich unner friegen! — Er bangt jummer; aber ber Storm macht' auch in der Takelag' ein' feine Pfeifmusit, daß da Ein' wohl nach danzen konnt. -Mänichmal weert, als quiekten junge Ratten, und benn, als ob be Orgel in'e Rart speelen bah. Und

wenn er nu so von ein' Well auf die and're fiel, benn knackt der alte Kasten, als hätt' er sich 'n paar Rippen gebrochen. Abers, he höll sid doch fuchtig!"

Eine ganze Weile schaute er nachbenklich auf ben Ewer und seine Hand spielte im Schilf. Wehrere Male schüttelte er leicht mit bem Kopf.

"... Wir hatten unse Seils gerefft un mußten unser Netz einholen, wenn's uns nich verloren gehn sollt'. Das is denn bei son'n Storm jümmers 'ne gräßlich Soot. Ich stand da hinten am Steuer un hatt' meine liebe Not, das Ding in 'n Richt to hollen, denn die Well'n werfen das man so, immer von ein' Seite auf die and're. Das Netz hoch winden, da mußt' ich aber nu doch mit helsen. Ich seh' den Swengel sest un geh mit an die Winde. Lütt-Sinnick, uns' Roch, uns' Jung — Se kenn' em jawoll? — na, de trög dat Tau dörch, ich op de een, un Fischer Mews op de anner Sied vun de Winn'. Wir mußten nu unse ganze Kraft brauchen, und alle Augenblick uns mal verpusten." Er schwieg wieder eine Weile.

"Denn tam't. Reen har dat dacht! Wir hatten nämlich das Netz schon 'n gut Stüd heraus, un es ging schon 'n bischen gauer. Nu wer't teen schönen Drohm miehr; nee, de wer nich schön! Wir wollten recht noch 'n paarmal schnell 'rumdrehn un uns benn wieder mal verpusten. Aber bi dat so Snellrümbreihn sleiht de Stopper t'rüch, wi kunn't nich holl'n, dat Nett seilt dahl, Lütt-Hinnick un ick kugelten uns up Deck, aber der Fischer kreeg noch een'n Slag in'n Nacken vun den t'rüchsusenden Dreiher, dat he man glieks so bieliggen bleew — Na, wi hülpen em op un as he sick so an'n Grotmast höl, dunn summelt he so: "Ick hew g'nog'.

,O wat!' segg id: ,goh he man dol und wasch sid benn Kopp 'n bitten mit Spriet.'

"Selpt all nichs mehr," grummelt he noch för sid benn, gung aber boch in sien Roje. - Eben stand ich nu wieder am Steuer, da kommt Lütthinnid un feggt, daß das Net verlor'n ift un die vor'ste Lut' ober Bord gohn wor. , Na,' segg id to em, denn lot uns man de Lappens bargen.' 3d sett dat Stuer fast, un wi fierten dat Grotseil dohl. Dat is nu nich so leicht beim Storm, bat toft't ein orrendlich Stud Arbeit, die Tau'n waren so steif un klammig, die Sleifen so fest zugezogen ... genog: wi harn uns' leew Not, bat Seil an Bord to holen, jummer trog uns be Storm bat weber ut be San'n. Slieklich gung't doch, un so got, as bat nu gohn wull, wur't 'n bitten tosom bungelt. Rnapp daß wir damit fertig sünd, da kommt auch ber Fischer wieder aus seiner Roje. Dunn wuh' id all glieks, wat los war. Er hatt' sich gewaschen un sein Sonntagszeug angezogen. Lütt-Hinnid verfiehrt sid nich slecht, he treeg 'n blassen Schred, wür meist so utseihn as de Fischer. De holl sid man jümmers an de Tau'n fast, alleen stohn tunn he all nich mehr.

"Abschüs Hinnid," sagt er noch so zu mir un brückt mir die Hand. "Wenn du an Land kummst, denn greut man mien Fro un mien Kinner, ich war se woll nich weder to seihn kriegen." —

Der Knecht legte sich über Bord und sah auf ben grauen, geborstenen Schlid. Es hatte zu fluten begonnen. Mit leisem Geräusch, kleine, weiße Schaumbläschen aufwerfend, drang das Wasser in die Gräben.

"Ich hätt' ihm ja gern noch 'n Wort gesagt, aber dat bleew mi in de Rehl besteeten. — Ich drüd nur seine Hand un kutt' in die See. Zu Lütt-Hinnid sagt' er da noch: "Wenn du mal eens in de Rark geihst, denn be'e för mi mit. Denn ging er wieder runter in die Roje. Dor hett he denn Dod ruhig afteuwt — sien Loger wor nich een bitten verrammest."

Er wischte sich mit einem großen roten Taschentuch ben Schweiß von ber Stirn. Erst nach einer ganzen Weile begann er wieder.

"...Je, dat is nu so, man weet nicht, is dat würklich wohr, oder hew id dat bloß dröhmt? — oder mi inbild't? Der Fischer glaubt' ganz fest, er mußt' sterben, legt sich hin und stirbt, bloß weil er's sich eingebildet hat. Nu heißt's woll: Der ist

tot! Nu, das is: er snadt nich mehr mit uns. Nu bat beiht son'n Dobigen of nich. — Tum Deubel aber, ut nichs wart nichs! Son'n Minsch is aber boch wat, wat wart benn ut em? — Wat is Dod? wat is Leben? Nichs is't! een wie't annere! Wi dröhmt alles blot. Son'n Minich bröhmt sien Leben, wott op, un wie seggt, he is bob. Wer be Drohm slecht, is bat Opwaken got, wier he got, is bat Opwaten grusig. - - Na, um dorop t'ruch to tomen. - Als nu ber Fischer weg war, schickt' ich Lütt-Hinnid nach vorn, um die Fod runter zu fier'n. Eben is der gegang'n, da seh' ich nu da hinter mir auch schon son'n Undeert ankamen, solche Sturgsee mein' ich. Willft Lutt-Sinnid boch Bescheib sagen, bent' ich, und feg' bas Steuer fest. Da tommt bas Ding aber icon an. Ich ruf' nu so laut, as ich kann: "Hinnid, kiek ut!" Dor seilt's of all öber Bord. Roch eben konnt' ich die Rullschien fassen, sünst har's mi mitnahm'n. Vons Schaufeln reift sich nu auch noch ber Steuerswengel los, un grad, als ich zugreifen will, da neiht he mi gegen dat Been, bat mi Sur'n und Seih'n vergung. — Perdanich fohl id benn, opftohn tunn id nich mehr, - Jo breb mich nu, dak ich mit 'n Rüden platt aufs Ded zu liegen tomm' und halt' ben Steuerswengel mit beibe Sande umfaßt. "Hinnid! Hinnid!" ruf' ich nu so boll, als ich fann, aber ber Storm is noch boller geworben, ber läßt mein Rufen gar nich aufkommen. Dat hult un brummt in't Takelwark, de Schoten wär'n losreeten un flögen hen und her, de natten Tau'n klatschen gegen de Wasten un de Planken breuken und knacken, as wull de oll Rasken in 'ne Grund gohn.

Aber he höl de Ohrn boch stief. - Denn nahm ich nu noch einmal all mein bischen Rraft zusammen, un ruf wieder: "Sinnid! Sinnid!" Aber nichs let sid hörn, nichs let sid seibn. Nu wukt' id, woran id wier - id war alleen. - So lag ich nu, bas Gesicht nach oben, un sah be bustern Wolken so bicht öber bie Masten hengehn, as wollten sie bie Windfahn' von de Spit holen, die sid in einemfurt hin und her breiht; und barbei piept f', als ob sie schreien tat as son'n lütt Kind. Dunn bacht' id an Lütt-Hinnid, de sid viellicht in grod beselbe Minut mit dat Sollwater aftofen deh... Ra, helpen tunn id em ja nich. — Denten mag id all nich daran. Das is nich wahr! segg id mi ümmer: mi hett bat blot bröhmt. Ich weiß ja auch nich, ob ich nur würklich hier sik ober bob bin un nu weiter träum'. Wer weiß benn, was ber Fischer jest traumt? Zwischen uns sehn wir ihn nich, un boch Inaden wir viellicht all mit ihm in seinem Traum. Wi bröhmt, he is bod, worum fann he nich brobmen, dat he lewt? Es is nich wahr, dat ich auf See brewen bew, auf bief'n alten Raften, mit'n

tweies Bein, be Fischer bod in de Roj' und fein' lebendige Seel' an Bord as id. So mutterseelenallein lag ich auf Ded von bief'n Ewer, ber all seine Retten, seine Sutt' un die Luten verlor'n bat. un mit'n gebroch'n Besahnmast noch ummer bin un her gekeilt wird, ba is bat boch gang gewiß, daß in de nächste Minut der Dod kamen mußt'. Un er is gefommen! Ja, ja, be is tomen! fegg id. Bie 'n Sarten fot be mi toerst an, bas war gang falt in mien Bost, un benn fühl' ich's gang butlich, wie's ummer hoger fam. Gang facht flidt sid bat bie mi in. Dann war ich nich mehr auf See, mir wurd' so licht, so woll. Das war nich mehr das harte Ded. worop id lag, das war so weet und schaufelt so icon, immer hoger bragt et mi, bis ich mit'n Ropf in'ne Wolfen verswin'n däh... un dat summt alls um mi rum... Dat mutt be Dob west sien!" -

Er saß still und blidte stumm vor sich hin. Seine durchfurchten Mienen schienen zu verraten, daß sich der tiefe Seelenkampf noch einmal in seinem Innern abspielte. Mir war's, als müßt' ich ihm Worte des Mitleids, des Trostes sagen, und doch schien mir alles so gewöhnlich, trivial, inhaltlos, was ich ihm sagen konnte. Bitterer Lebensernst sprach aus seinem trotigen, wetterharten Gesicht, und der Mann wollte träumen. Endlich siel mir Descartes ein.

"Hinnid, Sie benken doch jetzt darüber nach, ob Sie geträumt haben oder ob es Wahrheit ist. Sie benken! Also müssen Sie doch existieren. Daß Sie wirklich sind, daran werden Sie doch nicht zweifeln."

"Sm - benten - hm, bent id benn mit be Hann? mit de Keut? oder of nur mit'n Ropp? Mit dat bitten Gripps, dat wi im Ropp hebt? - Ja, etwas muk woll ba sein, sunst funn'n wi ja auch nich träumen. — Nee, nu soll ich hier so ruhig sitten auf bemselben Ewer, mit bem ich in die Wolfen rinner fabren bin? wo mir icon fo licht war und woll un ich kein Glied mehr fühlte? Un nu soll bat een wohr sien und bat anner ot? -Nee, een is ganz gewiß nich wohr! - viellicht is beides nich wohr. - As id benn Dott'r fragen beh, wi id benn hertam war', bunn meent be, 'n Rohlendamper har benn Ewer briewend up See fun'n, un em rinner flept. Dat bett ja wieder nichs Wunnerliches an sid; aber wat sünd öberhaupt anner Lub? Doch blot mien Drohmgestalten, un wat se spreett, tummt all ut mi selbst. — Alls wat achter uns ligt, is Drohm, wat por uns ligt, is Dob, un wat wi sünd, is - nichs!"

Still traumte er vor sich hin. Ich wagte ihn nicht zu stören. Der war nicht mehr zu überzeugen, er hatte sich zu tief in Zweifel hineingewühlt. Für ihn hat René Descartes seine mühsam aufgebauten Grundlagen der Philosophie umsonst gesschrieben.

Eine ganze Weile saßen wir stumm nebeneinander. Dann hörte ich ein leises Rauschen im dichten Laubwerk der drei mächtigen, weit über den Strom hinaus hängenden Weiden. Jeht knirschte ein Boot auf dem Grund, es polterten Riemen.

"Sallo, Lina, nu sitt wi op 'n Grund. Wi bliewt hier sitten, bit wi flott ward, dat Water löpt ja op."

Ich bog mich etwas vor und durch eine kleine Lude im Geast erkannte ich Lina Brandt und Joch'n Weisterknecht in einem Fischerboot. Sie mußten uns nicht bemerkt haben. Joch'n legte sich über Bord, um zu sehen, ob das Wasser nach vornehin noch slacher werde.

"Dat könt wi ruhig afteuwen, dat wart nich lang dur'n."

Nach meinem Gefühl hatte er aber unzweifelshaft das Boot mit Absicht in dies lauschige Versted getrichen.

Als er über das erste Sithrett stieg, um sich neben Lina zu setzen, erhob diese die Hand gegen ihn: "Nee, bliew du man vorn, un id bliew hier achter up 'e Plicht sitten. Sünst warst du mi to driest."

"Ah wo, hew di man nich so, buft doch teen Stabenhagen: Grau und Golben.

Bierpopp." Er sette sich bicht neben sie und legte seinen Arm um ihren Leib.

"Nee, nee," sprang Lina auf, "benn aber nich anfaten. Du bust of so unnasch hut."

Er stand gleich neben ihr und ließ nicht ab. "Wat denn, unnasch! Kumm, Lin, tumm, sie nich gnadderig."

Beide Arme legte er um sie und preßte sie fest an sich, und heiß drudte er seine Lippen gegen ihr Gesicht.

... Ob die nun wohl an ihrem körperlichen Sein zweifelten? Gewiß nicht! Sie wurden lachen, wenn man ihnen sagte, daß sie traumen.

Sollte nicht etwa des Fischers Frau, für die er zu sorgen, sie zu trösten sich vorgenommen, den Knecht einmal an die Wahrhaftigkeit seiner Existenz glauben machen? — — —

... Seute weiß ich's: sie hat ihn überzeugt!



प्रका प्रका प्रका प्रका प्रश्ने प्रके प्रकार प्रका प्रका प्रका प्रका प्रश्ने प्रश्ने प्रका प्रश्ने प्रका प्रका

Confidence of the second

# Die Köksch

Eine Sfizze

ୟକ୍ଷ ହେ । ---

GERMAN READING ROOM





Reine Stadt hat so saubere dralle Köchinnen oder "Kökschen" auszuweisen als Hamburg. Wenn sie in ihrem hellen Kattunkleid, das bei jedem Schritt von Stärke knittert und rauscht, über die Straße eilen, reißt jeder Fremde verwundert die Augen auf. Tragen sie dann noch die bekannten "Mügen" — ein großer Teil hat diese in letzter Zeit als "Sklavenstempel" verworfen (leider!) — und lassen die kurzen, aufgebauschten Armel ein paar starke, gesunde, runde Arme frei, so lacht selbst dem Hamburger das verwöhnte Herz im Leibe. Das ist die echte Hamborger Köksch, die wir lieben, mag eine kleine Anzahl Hochtrabender noch so sehr dagegen wettern.

Diese echte Sorte hat aber nicht nur Murr in ben Knochen, sie hat auch Haare auf ben Zähnen.

Und davon ist die Anna eine, die forsche Anna, die obendrein noch Mut im Leibe hat.

Gestern abend, als sie die Küche in Ordnung hatte und sich selbst auch ein wenig ausstaffiert, setze sie sich auf den schlohweiß gescheuerten Trittstuhl und sann über ihr Schickal nach. Und zwar weilten ihre Blide träumend auf dem Ringsinger der linken Hand. Sie war schon einmal verlobt gewesen. Warum nicht? Gilt es vom Manne: "Wer niemals einen Rausch gehabt, das ist kein braver Mann!" — so für sie noch viel mehr: "Wer niemals einen Ring gehabt, das ist kein braves Weib!" Aber wenn sich so'n Mann denn absolut nicht kuschen will, dann nicht! Da läßt sie ihn laufen!

Zwei harte Steine malen schlecht, und Anna ist ein sehr harter. Sie kann nur einen Mann gebrauchen, der ihr das Regiment gutwillig überlätt. Er wird nicht schlecht dabei fahren; denn sie versteht den Kitt — heißt: die Arbeit, und weiß in der Welt Bescheid.

Nun ist es aber wieder durchaus natürlich, daß diese weichlichen Männer sich ungern an ein so hartes Stud, wie es die Anna ist, heranwagen. Selbst dann zagen und zaudern sie noch, wissen in ihrer langsamen Art die Gelegenheit nicht wahrzunehmen, sich der forschen und schnellen Maid zu erstären, wenn sie es längst eingesehen, daß ihnen gerade diese Hälfte zum sicheren Fortsommen sehlt.

Die elektrische Klingel riß sie aus ihrem Denken auf.

"Goden Obend, Tütendreiher! Dat sull doch erst to morgen freuh sien. Ra, benn man rinn!"

Der breitschultrige, gutmütige Mensch schleppte ben schweren Korb mit Krämerwaren in die Rüche. "Tütendreiher," hatte sie wieder gesagt! Warum mußte sie ihn nur immer foppen? Aus allen Eden seines großen Serzens hatte er sich sein bischen Mut zusammengesucht, um ihr heut abend den ganzen Inhalt auszuschütten. Dies war nun schon der zweite Dämpfer.

Anna staute alle gefüllten Düten sofort in ben Schrank ober schüttete ben Inhalt in einen ber blaugemusterten Krüge.

"Worum bringt dat denn de Jung nich? Se is doch nich krank?"

Er ließ sich auf ben Stuhl nieber und folgte ihrer Tätigkeit mit großen Augen. Donnerwetter! Wenn die ja sagen würde, die wollte den Kram schon haltern. Und dann würde sein Bater auch mit dem Gelde rausrüden!

"Sm? Is he trant?" fragt sie nochmals, weil er gar so stumm basitht.

"Nee, nee, frant is he nich."

"So — dat war' of woll 'n bitten veel för em. Wi triegt hier nämlich Beseut, un deshalb mut id all'ns so'n bitten weder opfülln. Denn brut id boch nahher nich um jeden Dred öber be Strot."

"Nee — hm — bat's wohr. — Wi harrn bat ja of gern herbrögt."

"Na, dat is ober beter, wenn de Loperie nich nödig is."

Er schaut auf die blithblanken, kupfernen Behälter, die oben auf dem obersten Bort stehen; er sieht auf den schneeweißen Marmorboden, auf die blinkenden Wessingteile des Herdes. Wie war das alles instand! Ihm wurde es hier so behaglich, daß er sich zurüdlegte und mit halboffenen Augen träumte. Außer der Tätigkeit Annas hörte er die Küchenuhr tiden und die Gasslammen singen, und dies alles machte ihn immer müder, träumenber, daß er bald seinen Borsah vergessen hätte.

"Id — Anna — wulln Se nich balb — id mein man so — ob Se nich balb heiraten wulln?" Anna lachte hell auf.

"Aber gewiß will id heiraten! Gewiß! Wenn id bloß erst 'n Mann har. Mien Beden mot doch mal helpen:

Alle Morgen früh, fall ich auf die Kniee. Lieber Gott! Hör mir doch an und geb mir bald einen Mann! Hest du of teen Swatttopp mehr, Ei, so gew den Rottopp her! Aber fo'n Pruntjehoter borf bat nich fien, be mi jeben Dag Randis verspridt un ..."

"Dunnerwetter! Den hew id weber vergeten!
— Dat is boch of rein to bull!"

Der Prüntjehöfer hatte ihn wieder mächtig angepadt. Ob sie das im Ernst meinte?

"Dat — dat Se mi bi jede Gelegenheit glieks utlachen dohn, dat — beiht mi leed, kann id nich recht find"."

"Na, na! Se kamen mi öberhaupt hüt ganz anners vor. Is wat nich in Ornung?"

"Ja, ja ..."

"Ja. Aber 'n bitten tomisch tamen Se mi vor. Hebben Se sid woll argert?"

"Ja, gewiß hew id mi argert! Wat hett be Rerl mi glieks optoschrieben! Son"..."

"Werfer hett Ge opidreeben?"

"Ach, bat war hier eben; hier an be Ed von Goosmark un Dammbohrstrot. Id hew den swer'n Korw op'n Naden un goh ganz richtig op'n Fohrweg. Dor staht dor aber so veel Lüd, de all in'e Bohn stiegen wölt, un id will doch nich stunn'lang dor stohn un lur'n; na, id pett denn eben mal son' tein Schreet lang op'n Trittewor. Glieks fött mi ein an' Rodsarm un röpt, as ob id dow war:

"Wie haißen Sie??"

Id breih mi um: "Wat is benn los?" segg id. "Ich frage Sie, wie Sie haiken?!" ,Wat is denn los? Wat is denn los?' [egg id.

"Sie sünd hier auf'n Trittewar gegangen," und borbi wiest he mit'n Bleistift an'e Eer, as wenn he be Börgermeister war.

"So," segg id, "benn kann id ja weber bahl gahn," un will of all runner petten. Dor tredt he mi weber truch un seggt, id soll keine bumme Witze machen. Na, id segg em benn mien Nam und goh.

Ru seggen Se mi mal, wat hett de Kerl mi optoschrieben?"

Annas Mut und Tatfraft war bei dieser Erzählung erwacht und wegen der Ungerechtigkeit aufs höchste gestiegen.

"Wat? De Kerl! Son"...! Na, teuw! Denn will id mi mal ansehn! Dat dörft wi uns nich gefallen laten! Son"...! son"...!" Sie lief schimpfend in der Küche immer auf und ab. Für einen Wann, der sich so was ruhig gefallen ließ, mußte sie einspringen! Und besonders, wenn es der gutmütige Krukträmer... Na, einerlei! Sie wird sich so was nicht gefallen lassen!

"Denn Korw! Denn Korw bring id trüch! Un op'n Trittewor will id gohn, ganz hen! Mal sehn, wer mi wat segat!"

"Nee, nee, dat geiht nich. Dat kann id nich leiden. Gegentlich har he ja of ganz recht, aber he har mi doch dat in' annern Ton seggen kunnt. Se föll'n sid dorüm nich in'e Patsch setten. Geben Se benn Rorw man leiber ber."

Aber Anna war im besten Fahrwasser. Sie wurde balb grob, selbst gegen ben, ben sie eigentlich schützen wollte.

"Röhren Se mi nich benn Korw an! Denn bring id noch hüt Obend trüch. Wi hebbt noch 'n Barg olle Zeitungen hier ling'n, un bormit will id em vull paden, bit boben hen! Dormit will id op'n Trittewor gohn! Is beselbe Kerl noch dor, benn renn id em um! Renn em um, dat he op'n Rüd' to liggen fümmt!"

Alle beschwichtigenden Worte des guten Wenschen halfen nichts. Seinen Borsatz mußte er bald aufgeben und gedudt, ohne den Korb, heimschleichen. Hätte er ihr die Sache doch nur nicht erzählt!

Nicht viel später schleppte Anna den schweren vollgepacten Korb die Dammtorstraße entlang, dem Gänsemarkt zu. Das Korbgeslecht piepte bei jedem Schritt, den sie tat, aber sie trat kräftig vorwärts und benutzte immer die Mitte des nur schmalen Trottoirs.

Ihre Arme liefen bei dem naßkalten Wetter rot auf, als wolle das unruhige erregte Blut die Haut sprengen. Man konnte glauben, es würde sieben Meilen gegen den Mond sprißen, pikte man ihr mit einer Nadel in den Arm.

Allerdings, wer das gewagt hatte, wurde in

ben nächsten Minuten die Engel im Himmel singen gehört und Annas derbe Hand gefühlt haben. Ebenso stand ühr der Jorn auf dem roten Gesicht geschrieben, und alles ging ihr gern aus dem Wege.

Ein Arbeiter, den sie unsanft angestoßen, fragte sie lachend:

"Sallo, Mine, kann id 'n bitten in dien Korw sitten?"

"De is all ganz vull Löpels, bor geiht kein Sleiw\*) mehr rinn!" Sie warf ihm die Antwort ins Gesicht und eilte nur noch erregter weiter. Wenn ihr doch so einer in den Weg treten wollte! Dem wollte sie bei: freies Leben! Hamborger Kössch is of kein Hund!

Richtig! Aus der Buchstabenstraße — wie Anna stets die ABCstraße nennt — kommt ihr eine blanke Uniform entgegen. Ihr stieg die Wut wieder bis in den Hals. Der sollte sie bloß antiden!

Und er fam auf sie zu.

"Du, Mile, goh mol eben 'n bitten von'n Trottewor dol. Süh, id dörf dat nich lieden. Id verswinn hier glief bie 'n Balentinskamp um 'e Ed, benn kannst ja weder ropgahn."

Da stand Anna da, wie aufs Auge geschlagen. Sie setzte ben Korb hin, sah sich ben Menschen

<sup>\*)</sup> Fulloffel; zugleich so viel wie Rüpel, frecher Mensch.

genau an, schlug mit den Händen zusammen und stemmte die Arme in die Seiten.

"Süh! Dat lat id mi gefalln! Dat is doch mol 'n Hamborger Jung!"

"Dat's 'n Büx! Rennst benn blauen Lappen"? \*) — Junge! Junge! Hest du 'n por Arms." Dabei konnte er es nicht unterlassen, sie zu brüden und zu kneisen.

Anna befolgte ihren alten Erfahrungssat: Bon 'n ehrlichen Minschen barf man sid girn mol kniepen loten!

"Na, benn atūs, Mile; un teuw man, bit id um be Ed bin."

Anna sah ihm staunend nach, dann nahm sie ihren Korb wieder auf und schritt über die Straße, durch den Hemdsärmel in die Königstraße. Da war sie dann bei dem Kruffrämer angelangt.

Der empfing sie voll banger Ahnung. "Na, wo is 't afgohn?"

"Ah, fein, großardig! Ji Mannslüd weet doch of mit gor nix fardig to warden. Mi wull de Ronstobler denn Korw noch mit ansoten helpen. Id segg jo: id mutt man komen! denn geiht de Krom immer."

"Na, wenn dat man wohr is. — Dat möten

<sup>\*)</sup> Enger Gang in ber Hafengegend.

S' mi vertellen; setten Se sid man op den Stohl, he is 'n bitten wadelig, aber hüt abend ward he sachts noch holln."

"Könt wie glieks probieren." Plumps! ließ sie sich auf den Stuhl fallen, der unter ihr krachte; doch er wagte nicht zu zerbrechen, und Anna erzählte ihre Begegnung. Natürlich mit reichlichen Jutaten, die sie zur heldin machten.

"Na, wenn Se benn immer fo 'n Glud haben, benn —"

"Glud haben? Nee, Sein! Mot, Korosch bew id!"

"Na, jä — wenn Se benn immer de Korosch hebbn, benn — bent id — — Na, Lütt, wat wullt du benn?"

Ein kleiner Runde mußte ihn nun stören. Es war in ihm zum festen Entschluß geworden: heut abend wollte er sich ihr erklären! Er gab dem Rleinen die geforderten "Boltje" und war froh, als er wieder mit Anna allein war.

"Id meen man, wenn Se so veel Rorosch bebben —"

"Jo, bat hew id jo bewiest. Ober sall id Ihnen mol watt seggn? Se kaun bor an een Saak rum, un kön' bor nich mit to Stand komen. Id hew bat jo all langs markt. Sall id Ihnen mal 'n bitten helpen?" "No, jä — wenn Se dat dohn wulln. Se kön'n ja of alls so god."

Wer da hätte lauschen können, der hätte gehört, wie eine Hamborger Röksch allen emanzipiertesten Frauen weit voraus ist. Sie kleidet sich
nicht etwa äußerlich wie ein Mann, dringt auf
Studium und Wahlrecht: sie packt das Leben frisch
an, und — wo der Mann stockt, greift sie ein.
Warum nicht auch bei der Brautwahl? Warum
soll eine Hamburger Köksch sich nicht ihren Bräutigam selbst wählen dürsen? Für das Wahlrecht
war Anna sedensalls zu haben!

"Hör mol to, min Jung, du geföllst mi ja all lang. Ja, alles wat recht is. Sünst har id mi od nich immer so lang ankieken loten, benn för dat Ankieken mit so lurige Dogen bün id ganz un gor nich. Leeber mol toslan, id will mi woll wehr'n. Wenn du mi wullt, worüm süll id nich jo seggen? Gewiß! segg id, hier, nimm min Hand! Wenn du wullt, of alle beibe, da!"

Und Hein ergriff sie freudig — alle beide. "Jo — jo — jo —" stammelte er ein über das andere Mal. Er sah sie wieder so "lurig" an und machte Wiene, sie an sich zu drüden, aber — die Toonbank stand zwischen ihnen. Da besann er sich auf seine Manneskraft — denn er hatte nicht umsonst den breiten Budel — und hob das gewiß nicht

leichte Stud mit einem Wuppdi auf die Toonbant. Da saß sie.

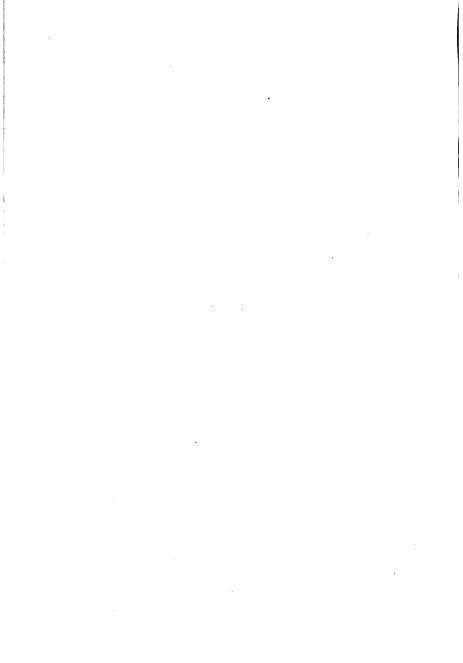
Anna lachte und war über diesen seinen Kräftebeweis so erfreut, daß sie ihn umschlang und ihm den ersten Ruß gab.

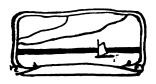
Sowas tut nur eine Hamborger Röfsch.



### Nordwest=Sturm

hamburger Stigge





Bor einer Wirtschaft auf dem Schaarsteinweg stand Mile und ließ sich vom Sturm an den Röden zausen. Krampfhaft hielt sie das Kopftuch auf der Brust zusammen, fest biß sie die Jähne aufeinander. Ihr Gesicht war fahl, ihre Glieder zitterten, ihr Atem ging schnell.

Sollte sie hineingehen? Hinein in die qualmige Stube, in den erregten Lärm und den — Gestant? — Ja! Gestant! sagte sie sich fest, denn der Geruch in einem Wirtslofal legte sich ihr jedesmal auf die Brust, wenn sie nur daran vorüberging. Drinnen aber würde sie erstiden!

Und es hat doch die Mutter — heißt: Heins Mutter — noch besonders zu ihr gesagt: "Ober goh nich rinn! Dat könnt de Kerls gor nich verbregen, wenn man se ut de Wirtschaft halt. — Lot em man, he ward all to Insicht kam'n."

Mile ging vor dem Lokal auf und ab, der Sturm heulte durch die enge Straße; die Fenster flirrten, und juchend und kreischend wehten Weiber und Kinder an ihr vorüber.

Bum! — Es bröhnte ein Warnungsstoß vom Stintfang. Weit trug ihn ber Wind fort, übers Wasser, burch alle Straßen.

Zugleich Lärm und Klatschen in der Wirtschaft. Wile horchte. Es sang jemand; es war Hein, sie erkannte seine Stimme:

> "Son lütten Amazonenhot Ziert jest benn Damenkopp. Is wie een Botterteller grot, Kleed nüblich jede Popp! Bloß olle Schachteln steiht he nicht; Börerst enn zuderig Gesicht, Denn kleed he wunderscheun.

> > Juch! —

Junge, das tann woll sein!"

Wieder Händeklatschen und ausgelassens Bravo! Mile hielt es nicht länger, sie mußte hinein! "Noch 'n Barmbeder för den Sänger!" Sie hörte deutlich, wie man ihn von allen Seiten zum Trinken ermunterte. Und war Hein erst fest im Trinken, dann — — Herrgott, was sollte sie anfangen?! Da sang er schon den nächsten Bers:

"Drum, lütten Deerns, mott mit de Mod. Ehr s' juch veröllern deiht. Röpt juch een Amazonenhoot, Een Rod, de stief wegsteiht! Denn schafft juch 'n hubschen Minschen an, De büchtig mit juch danzen kann;

## Wiest em de sanken Bein! Juch! ---

Junge, das kann woll fein!"

Sie eilte hinein. Mit lautem Jubel wurde sie empfangen. Hein faßte sie um die Taille und wollte mit ihr herumtanzen. Argerlich rif sie sich los.

"Hein, tumm to Hus! Dien Mutter sitt dor alleen un hult. Rumm, Hein!" Sie zog ihn am Arm mit hinaus. Drauhen weinte sie ihm ein Stüdchen vor: "Sieh, Hein, dat sin' id nu scheußlich von di! Du hest mi seggt, du muht jeden Groschen spor'n, darmit wi uns unsen Husstand nich ob Asbetohlung holn bruken. Un nu, nu versupst du jeden Penn'. Hein, doh mi doch denn Gefalln un kom mit mi noh Hus."

"Id will di mol wat seggen, Mile. Wärst bu nich rinn tomen, id wär bald to Hus west, ober nu hest du mi vor all de Kollegen rünner mott —."

"Id hew boch teen Burt feggt, Bein!"

"Dat wär all grod genog! Wenn id nu nich wedder rinn kom, denn uzt se mi op Schritt un Tritt, de ganze Week. Greut Mutter un segg, se sall das Plinsen man nohloten."

"Sein, Hein! Goh nich! Du hest't selber seggt, wie dien Badder to Schoden tom'n is. Wenn du nu hut obend so veel brinkst, denn kannst

bu di morgen nich op'n Schutenrand holn. Un benn passiert wat. Hein! Goh nich!" Sie weinte und hielt ihn mit beiden Händen krampshaft an seinem blauen Flanellhemd fest.

"Mot hier teen Opseihn! Lot mi los! Mile, id seag bi bat in' Goben!"

"Goh nich weder rinn noh de Supbood, Hein! Du weeßt doch, wie dat mit uns steiht — un Mutter kann dat of nich lieden."

"Lot mi los! Id goh rinn, un wenn 't 'n Dohler koft!"

"Sein!"

"Goh boch weg hier, Deern! Un plins' morgen mehr!" Damit stieß er sie zur Seite und wehte wieder ins Lokal hinein, wo ihn Jubel und Stichelzeben empfingen.

Mile ging weinend durch den Schaarsteinweg nach der Wohnung im Eichholz. Heulend strich der Wind über den Schaarmarkt; vom Hafen her schalte fortwährend ein dumpfes Tuten aufkommender Dampfer. Einige Straßenlaternen hatte der Sturm ausgeblasen, andere fladerten nur von Zeit zu Zeit auf, immer nahe am Erlöschen.

Wieder und wieder dröhnten die Schusse vom Stintfang, Hochwasser kundend. Zugleich ein Zeichen, daß auch der Sturm weiter wüten werde, die Racht hindurch.

Und während ber ganzen Nacht sagen Mile

und Heins Mutter bei einem schwachen Licht wachend und weinend in der kleinen Rüche. Es war schon gegen Morgen, als Mile auf dem Stuhl einschlief und ihre zukunftige Schwiegermutter einen wollenen Unterrod sorgsam über ihre Aniee deckte, damit die Braut ihres einzigen Sohnes nicht frieren und nicht erwachen möge.

Traurig betrachtete die alte Frau das blasse, gramvolle Gesicht des Mädchens, und immer horchte sie gespannt, bei jedem Laut auf der Treppe — aber Hein kam nicht und kam nicht.

#### 

Wild peitschte ber Nordweststurm die brandenden Wogen, spielte mit den grau aufgurgelnden Schaumkämmen und schleuderte kleine Blasen und Tropfen weit aufs Land.

Aufgeregtes Leben herrschte in der Hafengegend. Lärmte schon das schäumende Wasser und schlug aufklatschend in die Jollen und Schuten, so wurde es durch das Tuten, Pfeifen und Klingeln der kleineren und größeren Schleppdampfer noch überboten.

Mitten im Strom, gegenüber dem Staatsspeicher, lag der Südamerikaner "Paraguassu" und rüstete sich zur Abfahrt. An dem mächtigen Schiffsrumpf spritzten die Wellen empor, aber bewegungslos lag er da. Schwarzer Rauch stieg aus den Schornsteinen, und geschäftig lief die Mannschaft hin und her. Laut schallten die Rufe der Ewerführer und Stauer: "Hiew!" — "Los!"

Die Schuten brängten sich um den Koloß, und immer kamen neue hinzu, von denen noch Waren zu übernehmen waren. Des Sturms wegen wagte es kein Ewerführer, vom schmalen Schutenbord aus sein Fahrzeug zu führen; nur einer stolzierte als "sühst mi woll?" auf dem schaukelnden Rande munster hin und her.

Es war Sein.

Die ganze Nacht hatte er in lustiger Gesellsschaft herumgetrunken, und nun sah er keine Gesahr. Im Gegenteil: er wollte den anderen noch zeigen, wie viel mehr er konnte, als sie alle zusammen. Soweit nedte ihn der Übermut, daß er nicht einsmal seine Augen stets nach vorn hatte.

Er brauchte sein Fahrzeug nicht zu schieben, benn ber Sturm trieb es ben rechten Weg; immer näher kam es dem Rubel der sich drängenden Schuten. Doch Hein machte Runststüde und benutzte ben Haken als Balancierstange.

Dann hörte er durch das Pfeisen des Sturmes einen lauten Warnungsruf: "Hein, holl di!"

Immer noch ultig, rief er: "Riet ut!" und wollte sich umbrehen, — boch ba prallte die schnell treibende Schute schon gegen eine andere, und topfsüber stürzte Hein in die aufsprizende Flut.

Heins Mutter lief hin und her in ihrer kleinen Wohnung am Eichholz. Hatte sie ihm doch versprochen, zum morgigen Sonntag "Ochsenaugen" auf den Tisch zu sehen, und die backte sie gewöhnlich schon einen Tag vorher.

"Mutter, hest nich glieks een fardig?" fragte er vom Bett aus, das in der Rüche stand.

"Ach watt, Jung! Nu wist mi woll of noch briewen? Lot di man Tiet! Mi zittert de Been ornlich noch, so hew id mi versiehrt, as du de Treppen so ropgeklaspert kämst. Dat dor wat nah kom'n deh, gestern obend, dat war so gewiß, as Amen in de Kirch! Worum künnst du denn of nich hör'n!? Dat is . . . ."

"Nu doh mi bloß denn eenzigen Gefalln un holl di nich länger in 'n Snad op, dat id endlich mol wat Warm's in' Liew krieg. Verdammi nochmolto! id kann doch woll int Woter falln, wenn mi dat geföllt? Oder nich? — Na, denn nich, is of god!" Er warf sich ins Bett zurüd und seufzte übertrieben auf: "Och joh! wat bün id von 'n goden Winschen!"

"Jo, du bust 'n Seel von Minsch, bloß möst bat Supen nohloten!"

"Harrischeeses! Wat wullt du nu eingtlich von mi? Häh? segg mol!" Er schlug mit der Hand auf den Bettstopf und setzte dazu eine Miene auf, als ob er es wirklich ernst meinte. "Wat wullt du nu eingtlich von mi? Wieveel wullt du? Büst mit 'n Groschen tofreeden? Ober wullt noch mehr hem?"

Mit seinem scherzhaften Aufbrausen erreichte er, was er wollte: seine Mutter lächelte. "Du bust rein utloten; mit di kann man nich eenmol 'n ernstes Wort snaden."

"So? Frog Mile man! frog Mile, wat ick ernst sien kann, wenn wir alleen sind. Wo bliwt se benn so lang?"

"In de Stuw, wo sall se sünst sien? Se taast sid von mien Tüch an. Denn ganzen Morgen is se in Regenwetter rumlopen un hett di söcht. Quutschen natt is so dorbi worden, nu kann se doch nich mit 'n natten Liew rumlopen."

Die Mutter stat einen Löffel voll Teig aus der Rumme und ließ ihn in den Fetttopf laufen. Dann beobachtete sie sinnend, wie der Teig schnell aufquoll und die untere Hälfte braun wurde.

"Nee, nee!" schüttelte sie plötslich den Ropf: "Een Deel is immer nich genog. Wie licht har dor 'n Unglud passiern tunt."

Mile war eben eingetreten. Die Kleider waren ihr viel zu lang und zu weit. Um nicht darauf zu treten, mußte sie das Kleid vorn etwas heben.

Sie sah in diesem Aufzug so possierlich aus, baß hein und seine Mutter laut auflachen mußten.

"Riet, tiet! be brigt jett ornlich 'n Sleep. Du fühst bi woll all bi lutten por, wenn mol bider

warst. Dor sust doch man noch 'n bitten mit teuwen; hest noch lang Tiet!"

Wile war schnell ans Bett getreten und hielt ihm mit beiben Händen den Mund zu. Dann prehte sie ihre Wange gegen die seine.

"Sein, du sahst erst genau ut, as ob du verdrunken wärst."

"Wat of, 'n bitten verschroden hew id mi. Denn hewt se mi 'n ornlichen "Lebenselexier' gewen, un id bun wedder up de Been sprung'n."

"Na, swach war't ober doch man," sagte die Mutter.

"Ach, ji Fronslüt snadt man immer öber dat Drinken und nich öber denn Dost. Man mutt to Tieden 'n Lütten genehmigen."

"Jo, Jung, 'n Lutten kann woll af un an nich schaen, aber dat brukt doch nich glieks öbern Dost to sien." Sie brachte ihm einen Teller mit Ochsenaugen vors Bett. "Da, un nu pleeg di!"

"Na, de will id doch mol kosten — ja, Wutter, to Tieden ward de Dost ober immer gröter, je mehr man brinkt."

"Dat sind slechte Tieden! — Du kannst hüt obend bi denn Storm nich to Hus, Mile, to, leg di in de Stuw op 'n Bett. Id pad mi denn op 'n Sosa."

"Nee, nee, id will op 'n Sofa liggen; id will bi bien Bett nich nehmen, Mutter."

"Quassel nich immer dorgegen, to, leg di to Bett, du verkeulst di sünst! Du harst di gornich erst wat ansleupen bruft. Marsch!

To Bett, to Bett! Wer 'n Liebsten hett! Wer seen'n hett, Möt of to Bett! Rimmt sid de Katt in' Arm, De slöpt ebenso warm!"

"Mutter, id hew ja 'n Liebsten." Aber unbarmherzig trieb die Mutter sie hinaus. "Id will di bald helpen! Rut!"

Mile nahm wieder ihr Kleid auf und ging. An der Tur drehte sie sich noch einmal um.

"Du, Hein, sing mal 'n buschen!" Und Bein sang:

"Drum lutten Deerns mott mit de Mod, Ehr s' juch veröllern beiht

Und in dieser Nacht legte sich ber Sturm.



ରେ ରେ ବେ କେ କେ ଲି ଲି ଲି ରେ ହେ ନେ କେ ନେ ନେ ନେ ନେ

# Krischan Kattun

Stige in Hamburger "Missingsch"



Jeibe Minsch hat ja sein' Stern, ünner den er geborn' ward; mein war 'n richtigen vergold'tn aus Blid. Der hung nämlich vörn vör unse Dör. "Gasthaus zum Stern" stünn da ünner, aber die meisten Lüd nannten es "Räuserbaud zum krumm'n Kringel." Rann ja sein, daß er 'n bischen verbogen war, aber 'n Stern war das da braußen vor unse Dör, und kein Kringel!

Berbogen haben mich denn die Lüd all mein Lebtag genannt; verbogen oder: 'n Happen dumm!

Das konnt aber blot daher komm'n, von wegen den Stern, un denn, daß ich zu spät gekommen bun. Ich war nämlich binah 'n Sonntagskind un 'n Hochtiedskind worden. Aber ick kam um eine halbe Stunde to spät.

Wie das sid zugetragen, erzähl ich später mal, wenn id so 'n ganzen lütten in de Rist hab. Denn klingt das besser.

Da ich aber 'n anständigen Minschen bun, weiß ich, was sich schiett, und da kumt zuerst die Borstellung. Wie ich heiß, wissen Ihr schon un, um es gleich zu sagen: id war Droschkenkutscher, bin es aber längst nich mehr.

Wenn ein Minsch schlecht makt warden will, benn muß er sich verheiraten, un will he sid vorstelln, mot er seine Hochtied vertelln. Un das will id.

Rinners, Ihr tennt alle die greune Kirch, nich? die da draußen, wo Georg sant; id mein: von das Pferd gefalln is, als sonne Schwanzeidechs es in seine Fesseln biß.

Aber da steiht nu die Kirche und in diese Kirche sind wir getraut: "Wein Herz is noch jung", und id — —

Id bun nämlich auch 'n bischen recht spät to 'n Frau kam'n. Sie war schon an die Fünfzig ran, aber sie sagt mir immer: "Mein Herz is noch jung!" Un das hat sie so oft gesagt, daß ich sie nu all nich anners nennen tu.

Ich weiß noch bis heut un dussen Dag nich, wie ich eingtlich dazu kam, so viel Minschen auf mien Hochtied zu sehn. Alles war schwart vull Minschen, die ganze Borgeschstrat rup, un ründum bei die greune Kirch. Ich hatt woll vorher af un an, wenn ich so'n kleinen Duhndje hatt, auf Straß eine große Bußpredigt halten, aber dat kumt doch

nich drop an! Aber was geht die Minschen meine Hochtied an?!

Na, Korl Beerbom, was mein Knecht war, un ber auch woll mal mit fahren mußt, wenn es hilb war, ber hatt sich sein' niegen Rod antroden, mit blanke Knöp un grot witte Fausthanschen an, wenngliek es an ein' warm'n Herbstag wär. Die beiben Appelschimmels machten sich ornlich kröhnsch vorn Wagen. Un ber sah auch nich mehr aus, wie so'n olle Droschke. Korl Beerbom hatt ihn sein mit Gurlands ümsneurt — he wär sünst aber kein Sneuernmaker, sondern 'n drögen Minschen — un de Peer hatten auch Blaumen an'e Sternbänners um die Rosetten.

Höllsch fein sag dat alles ut. "Wein Herz is noch jung" sagt zu mir: "Du, Krischan, dat kommt mir grad so für, as wenn wir nach 'n Himmel rein fahrn täten."

"Ja," seggt ich, "süh mal, deshalb stehn da auch die Schutzengel."

Sie schürköppt ihre blaubunte Spigenkapp. "Wo benn, mein Krischan, du meinst doch nich die Schutzlüd?"

"Ja," lach id ihr grad ins Gesicht. "Ja, süh mal, was die vör'n sühe Engelsnauze machen. Dat sünd unsere Schuhengel. Hähähä! Und nu man los, Korl Beerbom, abers fahr mir keine Kinners dob!"

"Hurra! Hurra!" schreiten da die Kinner. "Krischan Kattun sall leben!" Das wär schön. Aber da schrieen auch welche: "Krischan Kattun — mit sien olle Kuhn!" Und grad das wurd immer lauter. Die Kinners kam'n dicht an'n Wagen ran, denn unsere Schutzengel hatten da keine Macht mehr über. Un immer schrieen die Beester: "Krischan Kattun mit sien olle Kuhn!"

Als wir benn auf'n Borgesch war'n, da schoben sie den Wagen so doll, daß meine beiden ollen treuen Appelschimmels nich mehr so snell lausen konnten. Na, un Korl Beerbom, was 'n ganz einsichtigen Minschen war, der haut denn nu auch zwischen die Bande. Die krieschten nich schlecht.

Aber da triegt ein von die vermaledeiten Flegels die Snur zu fassen, un da schrein un lachen die noch viel doller. Korl Beerbom zieht an seine Peitsche, zieht ümmer döller, aber der Kanalli läßt die Snur von die Peitsche nich los. Korl Beerbom macht "brr! brr!" zu die Appelschimmels, un die hätten ja gern gestand'n, — aber tonnten sie denn? Nee! Die Bengels schoben den Wagen immer döller, trieschten immer lauter, un Korl Beerbom zog an seine Peitsche un ries: "Brr! brr!" Aber nichs, nichs war da zu machen.

"Mein Herz is noch jung" sagt ba zu mir: "Du, mein lieber Krischan, bedeut' bas nu Gutes ober bedeut' bas Schlechtes?" "Sei man nich bang' un fang man nich an zu plinsen, dat bedeut' doch bloß Glück, wenn man so in die Ehe von frohen und frischen Kindern reingeschubst wird. Laß sie man immer schuben, wir wissen woll, was wir haben un was wir kriegen."

Da legt sie ihre große Fust grad auf ihr Herzfled un schielt mir von die Seite an: "Krischan,

glaub mir: mein Herz is noch jung!" Dak sowas angehn kann, das weik

Daß sowas angehn kann, das weiß ich jetzt fülmst, wenn man auch sechzig Jahr alt is, das Herz kann noch ümmer jung sein.

Na, un wir fomm'n benn nu bei die grüne Rirche an, un da is die ganze Kirche voll Minschen. Mit Hurra wurden wir in Empfang genommen.

Als "mein Herz is noch jung" ausstieg, da wollten einige von die Hurrajungs ihre lange weiße Schleppe tragen, un dabei kriegten sie sich das Kloppen.

"Wöhlt Ji infamten Stratenköters hier weg!" rop id, un hau auch gleich mit mein' nagelneu'n Zylinder dazwischen. Die Jungs fliegen aus'nander un reihen dabei "mein Herz is noch jung" 'n großes Stüd von ihr schönen witten Sleier kaput.

"D! Krischan, mein lieber Krischan!" rief sie, "wie süht nu bein Bibi aus!? Rud mal bloß an!"

Ja! Den hatt ich benn bei die Klopperei ganz total verbuhlt. Aber ich dacht, warum soll 'n verbogen Minschen nich mit 'n verbuhlten Jylinner vor unsen Herrgott treten? Mach ihn zurecht un setz ihn wieder auf. Eine olle Frau, die auch dasstand, gab uns denn 'n paar Stednadeln, und wir steden auch den Sleier wieder zusamm'n. Un denn: rann an die Krūw! Un wir gehn denn rein.

Drinn war es nich so still, als sonst in 'ne Rirch, die tuschen alle zusammen un stoßen sich an, als wir reinkomm'n. Aber als dann gesungen wurd, da haben sie alle seste mitgegröhlt. Das wär, wie wenn die Engel in' Himmel sing'n taten — nur nich so billig, denn die Chorjungs kosten drei harte Dahler.

Na, in' groten un ganzen ging das ganz gut ab, wenn auch der Pastor grad als er die Hände über "mein Serz is noch jung" hält, um 'n büschen mehr Ruhe gebeten hat und sie sollten ihn nich in seine Handlung stören.

Als wir wieder rauskam'n, da war'n da noch viel mehr Minschen.

Rorl Beerbom hatt in de Tiet das eine Achterrad festbund'n, damit daß die verdammten Jungs den Wagen nich wieder die Appelschimmels auf die Haden schieben konnten, und denn hatt er noch die ganze Schnur mit greune Seep eingesmeert.

Trüch ging es denn auch besser, die Bengels bilangs den Wagen konnt Korl Beerbom fix ein' mit die Peitsche rüber reden, un wenn sie nach bie Schnur greifen taten, benn rutscht sie ihn' immer wieber weg; bat war von wegen bie greune Seep!

Bloß von hinten konnten sie noch düchtig schuben, un daß das eine Rad schleifen tat, das merkten die Pösels gar nich, un schiebten ümmer döller. Dütmal lachten wir nu, un Korl Beerbom schreit ümmer bloß: "Hü!" Ganz swebendigen natt war'n die Snösels nachher, aber die haben kein Bucht gegeben, büs de Wagen wieder vor unse Dör stand.

Als ich dunn ausgestiegen war, dunn krieschten und juchten die Jungs, was dat olle Tüch holln wull:

#### Rrischan Rattun Mit sien olle Ruhn!

"Mein Herz is noch jung" wurd ornlich fünsch, sie knallt de Dör zu, daß die Finstern zittern, un wull snell reinlaufen. Raatsch! Die Sleep war eingeklemmt un blieb da nu bei hängen. Da fung sie an zu jauln un zu schimpfn: "Ji ulln verdreihten Görn! Id will jugen Schaulliehrer dat seggen . . . huch!"

Wieder kam sie nich, denn von denn Knall mit de Dör hatten die Appelschimmel antroden, wie sie das so geweuhnt wärn, un da reißen sie "mein Herz is noch jung" 'n ganz Stüd mit, was sie auch spatteln tat, ehr daß Korl Beerbom sie wieder zum Stoppen kriegen konnt.

Na, von dat Gejuch denn, kann 'n sich licht 'n Begriff von machen. Alle krieschten durchnanner, daß 'n sein eigen Wurt nicht verstahn kunn. "Mein Herz is noch jung" jault so lut und sludert so düchbig, daß ich sie reindragen müßt ins Haus.

"Wein Krischan," sagt sie drinn, "mein Krischan, was soll das nu bloß? Hab ich nich alldag zu unsen Herrgott beden, daß er uns Kinner schenken mög. Aber denn hab ich gemeint, he deiht das blot darüm nich, weil wir uns nich richtig hatten insegen loten. Un nu grad muß ich von die Kinner so viel Verdruß un Agerniß haben. Soll ich nu noch weiter beten?"

"Nee," sag ich zu ihr, "nee, holt man erst damit 'n Tied in. "Biellicht hett 't uns' Herrgott falsch verstahn. Wolln de Sak mal erst aflurn."

Da war benn 'n ziemlich große Hochtiedsgesellschaft, aber die meisten wärn doch man kamen, von wegen dat Supen. An sonn' Tag hat man so viele Freunde un alle wünschen ein' immer bloß Glück, das is, wenn 't man umsünst zu fressen un zu sausen giebt!

Das durt aber nich so lang, wir sitten grad bei Tisch, as de Jungs sit schon wieder wat anners uthockt hatten. Mit 'n mal ging das los: bum! bum! Da smeißen sie mir wieder all ihr alten Scherben vor de Dör. Den vorigten Abend hatten sie schon die ein Türfüllung eingesmeißt.

Na, dat kummt da nich drop an! denk ich bei mir: je gröter de Leiw, je gröter de Hochtied! Un da war denn auch 'n Barg Leben binn' und buten Hus. Den ganzen Nahmiddag un den ganzen Abend.

Aber bat dide End kunt nah, heit dat, un so sahen wir auf einmal da, wie mit de Fust opt Dog slan. Wir sahen alle ganz still un hörten zu, denn up einmal kam da sonn' richtigen Männerschor un sung, aber fein: "Wer nur den lieben Gott läht walten."

"Arischan! Arischan!" schreit "mein Herz is noch jung": "Arischan, de verdreihten Görns, durfen die denn nu so spotten?"

Die Jungs gröhlten nämlich immer was das zwischen, und das war so:

Wer nur ben lieben Gott läßt walten —

"De hett nichs!" gröhlten die Jungs.

Und hoffet auf ihn allezeit —

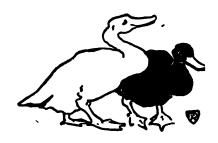
"De kriegt nichs!"

Da bin ich aber aufgesprungen voll Wut, un hab mit sonn' alten abgesappelten Bradenknaken bazwischen gesmissen, daß sie man so aus'nanner ktörten.

"Mein Herz is noch jung" sitzt ganz still, die Hände gefalten un plinst 'n lütten Strähmel, daß ihr die snapplangen Tranen man immer so die Baden dahlrenn".

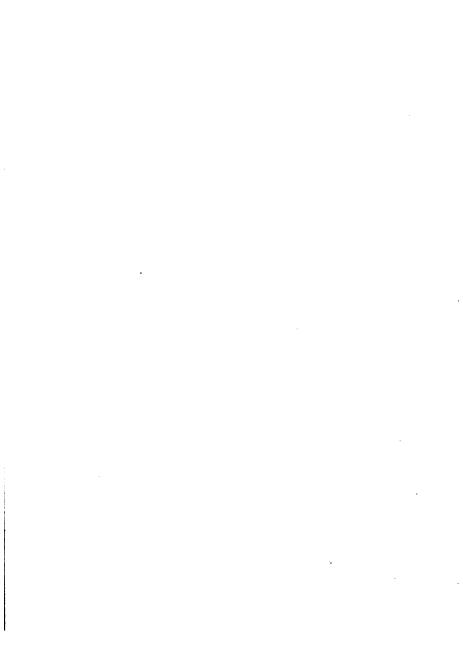
"Sei man still," sag ich zu ihr, "unse Herrgott will sie woll strafen." —

Un benn sind wir bald in de Rlapp stegen. Davon 'n annermal.



# Das Alleinmädchen

Hamburger Stizze





Gewöhnlich wollen sich die Alleinmädigen nicht zu den "Kökschen" gerechnet wissen, denn sie genießen — nach ihrer Meinung — einen ungeheuren Borzug: sie brauchen nicht "in hell" zu gehen! Rommt dann noch hinzu, daß die Wäsche "aus dem Hause" ist und die Madam sich wenig um den Haushalt kümmert, so ist es eine gute Stelle. Aber wehe! wenn die geizige Madam nichts vom Rochen versteht — und doch kocht! den Speisekammerschlüssel stets bei sich in der Tasche trägt und dem Mädchen Rahenrationen zumißt! dann: gute Nacht! Es ist nur noch beständig — bei den Mädchen der Wechsel und bei der Madam die Klage über schlechte Dienstboten!

Danach gerechnet hatte es die kreuzsibele Anna bei Bogel sehr gut. Durch einen flotten Milchhandel hatte sich das Chepaar Bogel einen ansehnlichen Haufen preuhischer Taler zusammengescharrt und hochkant gestellt. Als sie endlich genug hatten, waren sie angejahrt, und nun kummerten sie sich nur noch um ihre leiblichen Genüsse.

Sie mag gern gut und viel essen, was ihr Leibesumfang bestätigt, und er treibt ungefährliche Politik, indem er gern darüber hört, aber nie darüber spricht — es sollen sogar einige solcher Schlauen in unserer Bürgerschaft sitzen! — zudem trinkt er — trinkt Grog; unter vier Gläsern, wenig kleiner als ein Pferdestalleimer, geht er nie heim. Bon seinem Chedreiviertel — denn sie ist weit mehr als die Hälfte! — hat er keine Gardinenpredigten zu erwarten. Sie legt sich um neun Uhr zu Bett und steht um fünf bereits wieder auf, weil sie es einmal so gewohnt ist. Und wenn er mitternachts heimkommt, schläft sie sicher und sest.

Da hat die lustige Anna denn eine Wenge Freiheit; wenn sie morgens aus den Federn klettert, ist regelmäßig der Kaffee fertig. Sie kann kochen, was und soviel — ihr Brögam, der Quellwassermann, will. Der wird denn auch immer reichlich satt und hat nicht nötig, von seinem Quellwasser zu trinken, denn er kriegt Bier genug.

In ihrem Neinen Giebelstübchen hat sie es sich sehr gemütlich eingerichtet. Sie kann dort heizen und bringt sast den ganzen Nachmittag nähend und stridend dort zu. Die beiden Alten halten dann ihr ausgedehntes Wittagschläschen; aber selbst wenn die dide Madam, vom "Treden twischen de Schullern" geplagt, durch sämtliche Zimmer wandert, ist Anna oben sicher und allein, denn noch

nie hat während ihrer Dienstzeit einer der Alten einen Fuß auf die Treppe gesetzt, die zu ihrem Zimmer führt. Und das achtet Anna als das Allerbeste an der ganzen Stelle.

Als neulich abends der Herr Vogel noch nicht lange ins Wirtshaus verschwunden war und die Madam vor dem Schlafengehen noch einen Augenblick in die Zeitung kucke, "üm möd to warden", drang ein verdächtiges Geräusch an ihre Ohren. Sie horchte auf — da wieder!

"Anna! Anna!" schrie sie auf, daß das Haus schallte. Da keine Antwort erfolgte, polterte sie hinaus. "Anna!"

"Ja, Madam, id tom gliet," rief Anna von ihrem Stübchen aus.

"Ach so, Se sünd bat. Id bacht, Se warn in be Köt. Hem Se benn all opwuschen?"

Anna kam die Treppe herunter. "Nee, het dat son'n II?"

"Ach nee, nee, id meen man. Mi war man op eenmol so bang, id bacht, bat sid een noh boben rop sleeten har."

"Nanu! Wat sull denn dat vor een sien? Se sind of manchmol to gruglich."

"Jo, jo, wenn man öller ward. Na, benn god'n Nacht!" damit wandte sie sich wieder in ihre Gemächer.

Wer aber glaubt, sie habe sich bald über das

gehörte Berdächtige beruhigt, weil es sich doch aufgeslärt, der irrt sehr. Es ist seit alther bekannt, Fett seht Melancholie, Furchtsamkeit und böse Träume. Und — was schlimmer ist als alles das: einen felsensesten Glauben an das wahrhafte Einstreffen dieser Träume!

Während sie die einzelnen Kleidungsstüde langsam und sinnend ablegte, kam ihr die Sache immer verdächtiger vor. "Mi wär doch ganz dütlich, als wenn dor . . . Na, nee doch, id mutt mi jo verheurt hebben . . . Dber dennoch, dat kam mi so— so geheem vör. . . . Na lot!" Damit kletterte sie denn doch endlich in das breite, tiese Daunenbett. — —

Bevor sie einschlief, hörte sie noch Anna laut in der Rüche hantieren, die beim Tassenaufwaschen war. Die hatte doch nichts gehört, also konnte es auch nichts gewesen sein.

Das gab denn der Madam Bogel so viel Beruhigung, daß sie sich langsam in einen tiefen, traumreichen Schlaf hinübergleiten ließ. Aber das Borgekommene gab ihren Träumen eine bestimmte Richtuna.

Sie sah eine mannliche Person die Treppe hinausschieden, sich oben neben Annas Zimmer verkriechen, um, wenn alles zur Rube, alle zu ermorben.

Mit einem Schrei sprang sie auf, schlüpfte in

ein halb Dugend Unterröde und lief ganz entsett in die Rüche. Anna war eben mit dem Aufräumen fertig geworden und wollte gerade die Gasflamme ausdrehen.

"Mi is jeht grad so, as ob dor boben ein' sitt — id hew't dräumt, un ganz gewiß, Se söln man seihn, dor boben hett sid ein verkropen. Lopen Se doch mol gau hen, un holn mien Mann. Jo, jo, jo! id sot mi dat nich afstrieden."

"Ah, watt! Madam! Wi süll he benn dor rop komen? Se hem weder wat dräumt, wat in söben Johr nich meuglich is."

"Nee, nee, seggn Se mi nichts. Wo hett mien Mann benn Revolver liggen? Ah, id weit all!" Sie warf sich auf die Aniee, holte unter dem Aleiderschrant den Nageltasten hervor und suchte einen alten verrosteten Revolver heraus. Damit pflanzte sie sich dann vor der Treppe auf.

"So, jetzt lot em man komen. Lop man gau hen. Wat is benn eingtlich de Klod? He möt ja woll so wie so bald komen, mien Mann."

"Madam, nu moten Se doch blot teen Opseihn. De Lüd gläuwt jo slieslich, wat Se dräumt hem. Wi bruten teen' Revolver un teen Manslüd wieder, id goh ganz alleen rop, un Se söln man seihn, dat dor nich mol'n Katt in düstern muschelt. Is jo alls blin' Larm! Id goh rop."

Aber Frau Bogel hielt sie sehr energisch zurud.

"Nee, nee, bat lieb id nich, Anna, dat lieb id nich! Reen Minsch sall sid in Gesohr begeben. Mien Mann sall ropgohn. Wenn he doch blot bald komen beh. Lopen Se doch eben gau röber."

"Ach wat, nee, woto benn? De Lüb lacht uns jo wat ut!" Anna wurde kribbelig. "Id goh nich röber! Wat sall all de Spektokel, blot wil Se wat Dummes dräumt hem! Id goh nich! Is jo rein lächerlich. — Wenn Se dat öberhaupt nochmol seggn — denn smiet id denn ganzen Krom Ihnen vor de Feut! Dat is jo bald grod so, as wenn id Kerlstüg mit rop nehm! Als püh!" Sie spudte aus vor Abscheu.

"Ober, Anna, Anna, wie könn' Se blot gläuben, dat id sowat von Ihnen denken doh. Nee, mien Lew nich! Sowat is mi nie in denn Sinn kom'n.

— Ober, Anna, Se weeten doch, wenn id sowat dräum, denn het dat immer wat op sid. Un Se söln man seihn, dat . . . . "

"Nichs ward wi seihn! Un id mag teen Wort mehr borvon hörn, dat fümt ein' jo lang ut'n Hals. Wil Se wat dräumt hebben, schreet wi hier Word! Hahaha! dat is jo tum Piepen! Hahahaha!" Und Anna lachte, lachte, daß das ganze Haus schallte.

Dies machte die ängstliche Frau Bogel stutig. Sie ließ den Revolver, den sie bei all ihrem Rasonnieren mit ausgestrecktem Arm auf die Treppe gerichtet hielt, sinken, und schaute ihr Alleinmadschen mit großen Augen an. Nun kam ihr ihre Situation doch auch etwas komisch vor. Aber . . . .

Und wie es immer ist, wenn man vom Wolf spricht, ist er nicht weit, was auch vom Bogel gelten kann; benn Herr Bogel kam in die Tür. Nicht etwa, um sich gegen zehn Uhr schon zur Ruhe zu begeben, sondern um sich von seinem eigenen Tabak nachzuholen, denn ihm war die Pfeife leer geworden, und Wirtshaustabak schmedt bekanntlich oftmals nach Cichorien- und Eichenblättern.

Das plötzliche Erscheinen ihres Ehegatten brachte in Wadam Bogel die ganze Traumgeschichte wieder hoch. Atemlos stürzte sie auf ihn los.

"Sühst du woll! Di hett wat ropen! Di hett wat ropen! Hier geiht dat nich mit rechten Dingen to! Hör mol: dor sitt ein' boben, dor hett sid ein' verkropen! Un dat is ganz gewiß. Du möst mol ropgohn, mien Hinrich. Hier is dat Ding, un nu goh mol rop, id will di lüchten. To, Hinrich!"

Herr Bogel war aber absolut nicht von der Aufgeregtheit seiner starken Gattin. Er nahm weder ben Revolver, den sie ihm in die Hand drücken wollte, noch machte er Miene, die Treppe hinaufzusteigen.

"Werkeen sall mi ropen hem? Mien Tabak is all, dat sühst doch. Wenn dor een boben sitt, Stabenkagen: Grau und Golben.

denn lot em doch runner kom'n. Wat deiht he dor boben in' Düstern? Worum sall id erst de Treppen ropklaspern?"

"Mann! Mann! dat du of nichs versteihst! dor boben sitt ein", de will uns dod moken! all noh de Rieg! dat hew id dräumt, un dat is wohr!"

"Dat du dat dräumt hest? jo, dat mag woll wohr sien. Ober wi lewt doch noch, also, denn lot em man kom'n. Du bust doch sünst nich so bang."

"Hör boch to! hör boch to, Mann! Id hew bat nich blot bräumt, id hew bat jo vörher of hört! Rannst bi to verloten, id hew bat hört, wi bor ein' ganz lies be Treppen rop slieken beh. Un borbie is he eemol utglippt! Ganz gewiß! Un bat lot id mi nich afstrieden!"

"So? Un wo war Anna benn?"

"Anna war woll in ber Köt, ober fünst wo, se seggt, se hett nichs hört."

"Nanu! Anna, tomen Se mol ber."

Das Alleinmädchen hatte die Eheszene nicht mit anhören wollen und war in die Rüche gegangen, wo sie sich etwas zu schaffen machte. Sie konnte aber alle Worte hören und kam auf den Ruf des Herrn sofort herbeigestürzt, und das durchaus nicht in freundlicher Art.

"Wat benn? Was is nu all weber?"

"Wo hem Se steeken, as mien Fro dat verdachtige Geräusch hörn deh?" "Id weet nichs von' verdächtiges Geräusch, dat is jo all Unsinn! Worum frogen Se mi dat öberhaupt, wat? Worum frogen Se mi dat?" Sie fuhr unsanft auf den alten Herrn nieder und hätte ihm am liedsten die letzten zwanzig Haare ausgerissen.

"Mein Gott! id börf boch woll frogen."
"Nee! Un bat kön' Se ganz un gor nich! Id weet ganz genau, wat Se sid borbi benken! As wenn id . . . as wenn id son' Mäken wär . . ." Tränen erstidten ihre Worte; sie bedeckte ihr Ge-

sicht mit ber Schurze und heulte los.

"Na, Unno, so is dat ganz seeter nich meent."
"Loten Se mi tosreden! Id weet ganz genau,
wo Se noh rut willn! Id bliew keen Dag känger
bi Ihnen! Rein Stün'! Sowat dörf id mi nich
gefalln loten! Alls wegen so 'n dumm'n Drom!
Id kann Se anzeigen, weeten Se ok, wat dat is!
Id kann Se bi de Polizei anzeigen, wegen Berkeumdung! Se gkäuben von mi, dat id dor ein'
mit ropnohm'n hew. Jowoll! gewiß gkäuben Se
dat! Un id gob sofort hen! Id...id..."

"Anno, Anno, mein Gott! nu hör'n Se doch blot mol to! Dorvon seggt doch keen Minsch wat. Moken Se doch man blot keen Dummtüch..."

"Nee, id lot mi nu nich mehr begauschen, id goh! id goh op be Stell."

"Dat dohn Se nich, Anno! Se weeten doch,

mien Fru de häurt mandmal wat. Dat is jo nu all got un Se blieben weder. Wi könt gern 'n por Dohler toleggen. Ober Se kön mi dat toglöben, an son' Krom hew id nich dacht." Anna saß in der Rüche auf dem Stuhl und wußte sich vor Weinen und Schluchzen kaum zu fassen.

"— Ober — ober gewiß, id kann mi jo of irrt hem; seeker is ober doch immer seeker! So, as Anno seggt, hew id dat jo of nich meent. Ober id hew doch wat hört! Un wenn du nich rop gohn wullt, goh id rop! Id mutt erst Gewißheit hebben, sunst slap id nich weder in. Nee, Hinrich, id lot mi dor nich von afholn!"

"Stin! id segg bi, bu letst bat noh. Wat wullt bu in be Rachtjad bor noh benn kohlen Bon ropklattern. Mok, bat bu in'e Febbern kumst. To, stell bi nich an!"

"Id slop nich in, id hew teen Ruh ehr, as id dat unnersöcht hew! Wenn dor doch nichs is, worum sall id denn nich rop gohn?!"

"Ji Fronslüd sünd doch all 'n Happen mall! Denn gew her, id will ropgohn."

Da war auch Anna schon wieder aus der Küche da. "Woto denn? Dat is doch de reine Unsinn! Woto denn umsünst de Treppen rop? Is jo Verrüdtheit!"

"Se seihn doch, mien Fro giwt nich ehr Bucht, wat sall id benn moken?"

Mit einem Licht und bem alten Revolver stieg er langsam die Stufen hinauf.

Und Anna stieg ihm erst ein paar Stusen nach, dann lachte sie auf: "Pah! hahaha! dat is jo Dummheit, ha! son'n Unsinn!" Dann lief sie wieder hinunter. Als Herr Bogel dann bald oben war, schrie sie aus Leibeskräften hinauf:

"Rrifcan! verfteet bi!"





# Im Schneetreiben

Eine Medlenburger Geschichte





Als Fiesen am Brunnen stand, hörte sie ihren Bater über den Hof kommen. Er sang. Das war für sie ein bestimmtes Zeichen, daß er etwas benusselt war.

"Sumri bum För'n Dreiling Rum, För'n Dreiling Bier — Id mag nich miehr. —"

Sie konnte ihm anmerken, daß er nicht mehr mochte, benn er stolperte über die Steinstusen und siel nach vorn, mit beiden Händen gegen die Türschlagend. Endlich fand er den Drüder, und mit einem Wuppdi war er drin und hatte die Tür wieder hinter sich zugeschlagen.

Fiesen wischte sich ben Schnee, ber sich in Brauen und Wimpern gesetzt hatte und unruhig. vor ihren Augen flimmerte, fort, strich sich das nasse Stirnhaar hinter die Ohren und sann nach, was dem gnadderigen\*) Alten wieder in die Krone

<sup>\*)</sup> ärgerlichen.

gefahren sein mochte. Denn soviel kannte sie ihn: wenn ihn nicht ein äußerer Anlaß trieb, sich den "Tod der Gedanken" oder "das nächtliche Bergessen" zu trinken, so tat er's nicht. In solch schwummerigem Zustand liebte er es, pathetisch zu werden, und da kamen denn oft die hübschesten Blüten heraus.

In solch halber Trunkenheit hatte er auch von ihr gesagt, ihre Tugend reiche bis an die Wolken.. aber wenn's regnet? sehte er tieftraurig hinzu. Sie sei das frömmste Mädchen im ganzen Dorf, aber sie dürfe nie in die Kirche gehen! Warum nicht? Auf jedem Stuhl hätten schon Dirnen gesessen und darum müsse der Past'r erst einen nagelneuen Stuhl für sie anfertigen lassen. Und dann hatte er wohl hundertmal die Warnung für sie: "Smiet di nich weg, Fiek, sünst kümmst unner de Feut!"—

Warum ihr nur gerade jeht dieses Gedröm einfiel! Sie fühlte eine eigene Angst. Gewiß würde doch heut noch, oder morgen, der Jürden mit seinem Bater sprechen. Gewiß! und was hatte sie zu fürchten? Einbildung, reine Einbildung wieder mal — und doch! Seit dem Sonntag wurde sie die Furcht nicht los — in jeder Aleinigkeit sah sie das Unheil nahen, hinter jedem Wort witterte sie einen Stich, jeder scheue Blid war ihr eine Versdammung...

"Fiet!" scholl es vom Sause her. "Fiet!"

"Nu ja doch, id kumm all."

"Man nich so lartschig!\*) Bie dat bitten Deelnschurn sall id di woll noch bie helpen? — De Oll hett of webder 'n Lütten weg."

Die Mutter, eine träftige, vierschrötige Person, stand in der geöffneten Haustür. Ein breiter Lichtschein der der die Diffnung in das nebligte Schneetreiben. Dumpf, schwer klangen die Worte und hallten weit hin. Die dichte Luft ließ den Schall nicht aufkommen.

"Fiet, ward't bald?" Die Frau strich sich mit beiden Händen über das schwarze, frisplige Haar.

Nun trat das Mädchen in die Helle. An der Tragt trug sie zwei gefüllte Eimer; auf dem Wasser schwamm eine starke Schicht aufgelösten Schnees, die bewies, daß die Eimer schon lange gefüllt sein mußten. Auch Haupt und Schultern des Mädchens waren dicht verschneit.

Mit den Sänden umklammerte sie fest die Retten, daran die Eimer hingen. Das bleiche Gesicht war zu Boden gewandt und der Mund herb geschlossen.

"Wo stidst du denn so lang? Immer liggst jett in de Eden, wie de Uhl bie Dag. Wat hest denn?"

"Nics."

<sup>\*)</sup> schleppend.

"Na, is of gliek. Nu man mit de Kök fertig, dat mi de Oll ut de Stuw rut kummt."

Schweigend trat das Mädchen seitwärts ins Haus, um mit der Tracht nicht gegen die Pfosten zu stoßen. Dann folgte schweigend die Mutter und schloß die Tür.

Leise pfiff der Wind fort in den Bäumen. So eng alles und heimlich sonst; eine Stille, bei der einem ist, als hörte man das lautlose Fallen des Schnees... Toller wirbelten die Floden. Wit leisem Prideln schlugen sie gegen die Scheiben und kletterten daran in die Höhe.

Drinnen lag Fief am Boden und scheuerte und schrubbte die rote Mauersteindiele. An einigen Stellen waren Bertiefungen ausgetreten, darin stand nun das schmuzige Wasser, und gerade da hinein rutschte sie mit den Anieen. Endlich bemerkte sie's. Sie setzte sich in die Hude und strich die seuchten Röde, dabei über die eigene Unvorsichtigkeit den Ropf schüttelnd.

Sie trug auch zu schwer daran. Summend, warnend, furchtbringend ging es ihr unaufhörlich durch den Ropf. Was würde der Bater sagen, wenn Jürden kam und um sie anhielt? Und er würde kommen! Natürlich! er war ein ehrlicher Junge. Aber "von de Gräflichen een?" würde der Bater fragen. "De Gräflichen", das war so ihr Spihname, weil sie die ersten waren im Dorf,

bie ersten an Geld, Bieh und Land, nicht zuletzt auch an Stimme und Macht in der Gemeinde. Da gab's denn viele, die den Müller beneideten. Ihr Bater, der ärmliche Holzfäller, an der Spitze.

Die Mühle gehörte eigentlich dem Grafen, der da weiter hinaus auf seinem großen Gute wohnte. Sie war "gräflich", der Müller hatte sie nur gepachtet, und schon Jürden war das Pachtrecht zugesprochen, jeht, vor kurzem.

Aber das war es eigentlich alles nicht, was sie so qualte. Ganz tief in ihrem Innern war als ein dunkler, drohender Schatten die schreckliche Mög-lichkeit erwacht, daß er... nicht kommen, den Bater nicht fragen... sie... ach!... nicht ausdenken wollte sie's! Nein! das wird er nicht tun! er nicht, Jürden nicht!! Nein, das durfte er nicht...

Für diese Simuliererei hätte sie schon halb aufscheuern können. Zu toll! Sie raffte sich auf, stieß im Übereiser den Eimer um, was aber weiter nicht schadete, und schrubbte nun drauf los, was das Zeug halten wollte.

"Herrgott, Diern, du makst ja hier de reine Swemmbud! Bist du 'n Driew! — Ru holl di man 'n bitten ran, de Oll gnaddert in ein Tour."

Die Mutter hob sich die Röde ein wenig und trat ans Tellerbrett, um etwas herunter zu langen.

"Wat hett benn Babber?" wagte Fiel leife zu fragen.

"Wat weit id! He brömt un zaustert\*) dor veel von: benn Gräflichen sien, un: all de Mäkens vernarrn. Mag de Deusching weiten, wat he meint!"

"5m... all be Matens? --"

"Bon di hett he of watt, id war nur noch nich recht klog ut em."

Warum fuhr es ihr nur wieder so durch! Bom Naden auf stieg eine brennende Röte über ihr Gessicht. Sie beugte sich tieser über den Wassereimer und schlug sich mit der nassen Hand direkt vor die Stirn. An den vornüber hängenden Haaren tropste das Wasser nieder... Sollte es nun doch sommen?... Wieder die dumme Einbildung! Daß sie keinen Augenblick Ruhe fand! — Sprach er denn nicht immer von ihr, wenn er angeheitert war? Na, und die Grässichen kamen ihm ja überhaupt nicht aus dem Sinn. Also unnötige Angst. Am besten, sie wurde hier fertig, daß der Bater in die Rüche konnte, und ließ sich dann überhaupt nicht vor ihm bliden.

Aber — falich gerechnet.

Als sie in die Stube kam, um den Bater in die Rüche zu schiden, legte er seine schwere Sand auf ihre Schulter und zog sie näher ans Licht.

"Ah! kiek an! dat is ja uns' Fieking. Nu

<sup>\*)</sup> lispelt.

kumm mal 'n bitten miehr in de Sünn'. Segg mal, Diern — du sühst bannig bleek ut — kennst du benn Gräflichen sien Jung? Id mein denn "jung'n Herrn', aber dat is ja doch man blot noch son'n richtigen Mulesel. —"

Fiesen sah ganz und gar nicht mehr blaß aus. Das Blut schoß ihr ins Gesicht, die Zähne biß sie knirschend zusammen, und um die Mundwinkel zudte es herb, wie im Krampf.

"Na, du blöhst ja wie 'ne Ros". Segg doch eenfach: nee!"

"Renn'n? — — Ja, Badder . . . "

"Sieh an! Dat har id nich glöwt! — Denn weeßt woll of noch 'n bitten miehr von em? Weeßt up'n Piet, wur he utsüht?"

"Sm — —" Ihre Hände griffen nach der Schürze und knüllten sie zusammen. Ihre Augen, trankhaft das Weiß hervorkehrend, starrten abwärts auf die Lampe.

"Segg mal, he hett doch swatte Oogen, hier ganz nah an de Näs' hett he 'n Pleden und sien Bort rüdt und smedt immer na seines Salateul? Rich? Dat warst doch of weiten? — Fiet!!"

Mit donnernder Stimme schrie er die Sinnende an. Seine starken Hände umspannten ihren Arm, und mit tödlich-grimmigem Blid schaute er sie an.

Sie durfte nicht sagen, daß sein Bart nicht nach Salatöl roch und daß er keinen Fleden an der Nase hatte, alles das hätte sie ja verraten. Sie stöhnte nur unter seinem eisernen Griff und blidte mit unendlichem Weh, leidend, hilseslehend zur rußigen Dede auf.

"Id — — id weit nich, Badder — —" Da trat die Wutter ins Zimmer.

"Nu, wat is denn hier Ios? dat süht mi ja ganz komisch ut. Lurwig, lat de Diern mit Freed'n, se hett noch to dohn."

"Ji Frugenslut speelt all unner ein Ded."

Aber er ließ sie doch, trappte mit seinen schweren Stiefeln in der Stube auf und ab, blieb dann am Fenster stehen und trommelte gegen die Scheiben.

"Seft Lebberwust, hest Lebberwust, hest Lebberswust nich seihn?" brummte er vor sich hin.

"Du weißt ja woll wieder nichs wie stickeln un schimpen. Ree, hüt abend giwt Schinken. Di beiht't ja of nödig, dat du man wedder to Besinnung kümmst, nu sühst ja de Fleig för 'n Nachtuhl an." Die Mutter faßte ihn am Arm und wollte ihn mit hinaus in die Rüche zerren: "Nu kumm man, Lurwig, dat wat in'n Liew kriegst."

Fiek stand noch immer am Tisch, ein paarmal hatte sie tief aufgeatmet; am liebsten wäre sie hinaus gerannt, aber sie sollte ja die Stube aufscheuern. Wenn doch der Bater bloß erst fort wäre!

Da kam er wieder auf sie zu und sah ihr scharf, burchtringend in die Augen.

"Fiet! - Fiet! - Du tennft benn Gräflichen fien boch nich, wat? - Segg!"

Gleich tam die Mutter bazwischen und zog inn zurud. Dak ihre Tochter mit dem Müllersohn lief, bavon hatte fie längft Wind befommen.

"Wat full fe em nich fenn'n. Denn fennt boch jede."

"Ree! Rein von de fule drimt: All Mafens wie Melt, fein süht em swatt."

"Ru spreet bi boch blot mal ut, wat wullt bu, wat meinst bu, wat hest du gegen em? An bi rab'n benn Duwel fien Kurbun'n fid folt."

"Wat id hew? — Hm — nichs, rein gor nichs. - De Jung, de Mulefel, de löpt hier man blot in'n Dörpen rummer, fein uptakelt, so recht as: fühlt mi woll! - De Dierns fieft sid be Dogen ut'n Ropp nah em, all to Hop'n\*), un he - na -

> Et ftun'n foben Stiern am Beben Un lüchten so sot dor de Racht ---

Und da tam ein fein' Graf mal gegangen, na — un be bett se all in de Talch keelen —"

"Nu holl man up mit bien Gebreih." Die Mutter wollte ihn vor sich her zur Tür hinausschieben, doch er wehrte sehr energisch ab und schritt wieder ans Fenfter. Da ftand er nun, beibe Sande in den Hosentaschen, den Ropf gesenkt, daß der dunkle Bart sich auf der Brust ausbreitete.

<sup>\*)</sup> alle: der ganze Haufen.

"— Un denn Gräflichen sien matt dat of so... he bitt\*) de Appel erst an un smitt se denn ünnern Disch..."

Fiek bebte am ganzen Körper, ihre feuchten Hände ballten sich zusammen. Die Brust keuchte unter schwerem Atem und mehrmals tat sie ben Mund auf, um dreinzureden.

"Badder — — !" rang es sich endlich der Bebenden von den Lippen.

Der hörte gar nicht drauf, er fuhr fort in seiner abgebrochenen Weise vor sich hin zu reden.

"All fallt's drop rinn, nu is he bie de rieke Schulten..."

"Dat... Babder... dat is nich wohr!" Mit hochrotem Gesicht ist sie ein paar Schritte auf ihn zugelaufen.

"... nu is hei bie de rieke Schulten, un unf' Fieking — — hett em all hatt..."

"Nee, nee! Ree!!"

"... dor is he all öber weg pett..."

Die Mutter stand hoch aufhorchend am Tisch, das war ihr gänzlich neu. "Dorvon hew id nie wat hürt. Dat hebt's di vörlogen."

"... Uns Fiefing is all affdahn... Smiet bi nich weg, sonst fümmst unner de Föt! hew id immer seggt. Nee: se hangt sich son Nobelschee\*\*)

<sup>\*)</sup> beißt. \*\*) noblesse oblige.

um'n Hals un strampelt em mit be Bein an'n Harten —."

"Badder, he is nich — — he geiht nich mit de Schulten! Dat — bat sind Lögen!"

Mochte Fiel noch so schreien, mochte sie ihrem Bater es ins Gesicht sagen, daß sie mit ihm ging, mochten ihr die Tränen in die Augen treten: ihn rührte es nicht. Erregt tappte er treuz und quer durchs Zimmer, daß es von den Wänden widerhallte, und mit immer dumpfer werdender Stimme sprach er fort:

"Gestern vonabend hebt's em seihn — mit ehr, mit denn riesen Schulten sien, dor buten, ganz buten in 'ne Wildnis... bie de Rapell, dor ganz vörn, wo dat so rinner geiht na't Gewölw. He — un mit ehr —."

"Nee, Badder, bat is lagen!!"

Nun stand er plötzlich dicht vor ihr still, hob langsam sein rotes Gesicht und blidte sie strafend an. Bis ins Innerste traf es sie. Erzitternd erkannte sie aus seinen verzerrten Zügen den mächtigen, schonungslosen Zorn, der in ihm wütete.

"Sooo? — Weißt du dat? — War he viellicht gestern bie di?!"

Er war dicht an sie herangetreten und sein glühendes Gesicht berührte fast das ihre.

"N... n... nee." Schnell griff Fiek nach ihrer Schürze und schluchzte und weinte auf.

Die Mutter, die sich bald vor Schwäche niedergesetzt hatte, bald vor Unruhe wieder aufgesprungen war, aber kein Wort dazwischen zu sprechen sich getraute, aus Angst, sie möchte die Sache nur schlimmer machen, sühlte sich vom Mitleid zu ihrer Tochter überwältigt und trat zwischen beide.

"Du buft hut ganz un gor dwatsch.\*) Gah weg! Du bringst de Diern so in 'ne Angst."

Doch der Bater stieß sie unsanft beiseite und seine Sprache wurde nur noch fraftiger, lauter, brüllend.

"Segg, Fiek, wann is he tolegt bie di wesen? He? — Segg!!" Er schüttelte sie derb am Arm, daß sie wie eine Puppe hin und her schleuberte.

"Segg! id will't weiten!! He? — Wann wär he bie di?" Er holte mit der schweren, eisernen Faust zum Schlag aus. Als ob Fiek ihn schon erhalten hätte, so schoß sie zusammen.

Doch schon hatte sie die Mutter fortgerissen. Sie beschützend, stellte sie sich mit ihrem breiten Körper vor die Tochter.

"Lurwig! befinn bi, wat bu beibst."

Der Bater aber ließ sich in seinem Jorn nicht mehr halten. Er faßte um die Mutter herum und pacte seine Tochter an den Haaren. Mit einem Aufschrei sant sie in die Kniee.

"Rein Slag, segg id bi! Lurwig, tein Slag

<sup>\*)</sup> verrüdt.

beihst du ehr! Dat is mien Kind! Un wenn du nich miehr weist, wat du deihst, denn mut id för se optreden. — Rumm Fiel, gah nah Stien-Tanten\*) rümmer. He ward ja woll noch mal wedder to Besinnung kamen."

"Ja! rut ut mien Hus! Rut mit de Diern! Un so lang id noch mien Knaken rögen kann, kummt" mie nich in de Döhr."

Die Mutter hatte die heftig weinende Fiek vom Boden aufgehoben und führte sie nun hinaus. Auf der Diele strich sie ihrer Tochter das Haar glatt.

"Sie man still, Fieking, dat is alls nich so slimm. He het nu mal sien Tourn'n, mußt em dat wieder nich nahdregen. — Segg Stien-Tanten, ick käm vonabend noch rümmer."

Damit verließ Fiel, noch immer weinend, das Saus. —

Da stand sie nun, mitten im tollsten Schneetreiben, ohne Ropsbededung, ohne Schultertuch, mit zerzausten, halb aufgelösten Haaren, nassen Händen und tränenseuchten Wangen. So war es mit einer Ausgestoßenen; so schreedlich, o unsäglich schreedlich war ihr zumut. Wenn doch der Schnee dort Schwefel und Feuer wäre und sie hier zu einer Salzsäule, wie einst Lot's Weib, oder zu einem Eissoder Steinslumpen erstarrte. Rur tot sein! tot!

<sup>\*)</sup> Tante Stiene - Chriftine.

Rein Gefühl mehr haben, keine Scham fühlen, keinen Schmerz, keine Furcht ...

Die gefalteten Hände vorne schlapp herabhängend, das Haupt tief auf die Brust geneigt, schritt sie lautlos fort durch den hohen Schnee.

Als sie auf die Straße kam, spielte der Wind mit ihren leichten Röden und den losen Haaren. Schnee legte sich auf Schultern, Haupt und Arme. Ihre Holzpantoffeln waren schon nach wenigen Schritten vollgewatet. Zuerst drang noch Schneewasser durch die dünnen Strümpfe, bald aber wurden ihre Füße kalt wie zwei Eisklumpen; sie spürte das Holz nicht mehr unter der Sohle, ihr war es, als trete sie mit schweren, eisigen Füßen in den weichen, flaumigen Schnee.

Wo wollte sie benn hin?

Sich besinnend, stand sie still. So, zu Stien-Tanten. Ja, da war sie aber schon vorüber. Sollte sie umkehren? Ach, dann der die ganze lange, ekse Geschichte vorkohlen — morgen wußten es da alle im Dorf. — Irgendwohin mußte sie doch. Sterben, ja, wenn sie das könnte. Aber — vielleicht war es doch bloß alles Lüge?... Gewiß, es konnte gar nicht anders sein. Jürden...? — Nein, nie und nimmer!

... So bestimmt den Ort aber anzugeben.. Ha, wenn sie dahin... ach, es war ja so weit. — Nein, nein! nichts zu weit, um sich Gewikheit zu

verschaffen. Sie könnten auch heut abend da sein; gerade! Denn heut würde da niemand vorüber kommen.

Nun kam Bewegung in ihren Körper. Sie band das Haar in einen Knoten, damit es ihr nicht immer ins Gesicht schug, und fort waren Kälte, Schmerz und Tränen! Das letzte Häuschen hatte sie schon hinter sich, weiter draußen kam nur noch ein einsames Gehöft, die dahin zogen sich die Scheunen. Kalt, tot, furchterwedend zog sich die lange, schwarze Wand dahin.

Plöglich fuhr sie heftig zusammen vom raschelnben Geräusch in einer Maueröffnung. Es war ein Steinkauz, durch sie aufgeschreckt, schwang er sich mit schweren Flügeln auf das Dach. Dann schrie er heiser, unheimlich auf.

Immer dichter wirbelten die kleinen feinen Floden hernieder, alles ringsum in ein bleiern Grau einhüllend. In dem kleinen Holz, in das sie eingebogen, erkannte sie kaum die Baumstämme rechts und links. Die nebelgrauen Zwischenräume schienen wie schmuzige Kalkwände, nur wo die dieren Stämme standen, Öffnungen lassend für eine weite, dunkle Ferne.

Unermüdlich schritt sie fort.

Hier in der Nähe waren am Tage die Holzfäller tätig, auch ihr Bater. Schon mehrere Wale war sie gegen umliegende Baumstämme gelaufen. Wieder stolperte sie und verlor dabei einen Pantoffel. Doch was machte es ihr! Zum Suchen hatte sie keine Zeit. Nur fort! nur hin nach der Rapelle! Wenn jeht unter der Schneedede ein Stein oder ein Stüd Holz lag und sie den Fuß darauf setze, so empfand sie doch ein taubes Schmerzgefühl, daß ihr jedesmal die Kniee einzubrechen drohten.

Gespenstisch pfiff der Wind durch die tahlen Baumkronen, die Afte schurrten leise aneinander, manchmal ein Anaden und Brechen, als stürze einer nieder. Öb, finster, einsam war es hier; deutlich vernehmbar schlugen mit leisem Prickel die kleinen, eisigen Floden gegen Baumrinden und dürre, an abgebrochenen Zweigen hängende Blätter.

Das Gehölz hatte sie hinter sich. Run ging es eine Strede auf der Chaussee fort, dann links den allmählichen Abhang hinunter, bis zum Hügel, worauf die Ravelle stand.

Schweigend, tot, weltfern lag das weite Feld rings um fie. Nichts war zu sehen als das dichte Nebelgrau, kein Baum, kein Steg, keine Strake; nur an einer frischen Fahrrinne in der fußhohen Winterdede erkannte sie die Chaussee.

Brennend glühten ihre Wangen von dem schnellen Laufen. Die Augen waren fast zugeschneit, so dicht hatte sich der Schnee in Branen und Wimpern gesetzt. Auch den zweiten Pantoffel hatte sie fallen lassen, um hier auf der glatten Straße nicht ungleich zu treten. So ging es im tiefen Schnee viel schneller auf Strümpfen vorwärts.

Schon war sie am Hügel, boch vor den dicht fliegenden Floden sah sie die Kapelle nicht. Dieser Hügel war ausgehöhlt und im Innern besaud sich das Grabgewölbe, gerade unter der kleinen Kapelle. Sie mußte ganz herum lausen, um zu dem Eingang zu gelaugen. Hier war ein huseisenförmiger Ausschnitt aus dem Hügel gemacht und an der entstandenen Wand ein breiter Stollen die ins Gewölbe getrieben. Erst in etwa zwei Weter Tiese besand sich ein eisernes Gitter, und davor sollte der Platz sein, wo sich Jürden mit der Schulten getroffen hatte.

Leise, vornübergebeugt, schlich Fiel durch das wilde, kahle Gestrüpp. Die Haare waren ihr längst wieder aufgegangen und hingen nun nach vorne herunter. Hoch klopste ihr das Herz, mit den Händen griff sie seitwärts in die knadenden Sträucher.

Endlich war sie am Gang. Zitternd, voll Spannung sah sie hinein und war nur noch mehr ersichroden über das, was sie erblicke. Das Gitter war offen und hinten im Gewölbe schimmerte Licht. Einen Augenblick zauderte sie, doch dann schlich sie vorsichtig hinein, immer weiter, tiefer, dem Geswölbe zu.

Den Särgen gegenüber stand eine Bant, über ber große Rrange mit Schleifen hingen. Und

barauf... barauf saßen zwei... ein Mädchen — jetzt lachte sie, gewiß! es war Rieke Schulten — und... er! — er? — nein! nein! — Sie brohte umzusinken und fuhr mit der Hand an der seuchten Wand nieder. — Nun wandte er sich um und sein Gesicht wurde halb beleuchtet, sie erkannte ihn; es war der Sohn des richtigen Grasen! Den hatte ihr Bater gemeint. Den wirklichen — nicht Jürden...

Erleichtert atmete sie auf. Die Angst war zu groß gewesen, so war ihre Freude um so lauter.

Da hörte sie dumpf, dröhnend die Stimme des Grafen: "Ich glaube, wir werden belauscht."

Er sprang auf und rif fein Gewehr von ber Schulter.

"Wer da?" Dumpf hallte seine Stimme wider. "Wer ba?! — Antwort! ober ich schieße!"

Was sollte Fiek in der Angst anfangen? Sich aufraffend, rannte sie hinaus. Da sah er ihr Kleid auswehen und — ihr nach.

Draußen schützte sie schon das dichte Schneetreiben. Links und rechts war nichts zu erbliden. Boll Wut stieß er einen Fluch aus.

Doch bort — links — den Abhang hinauf klimmte etwas Dunkles — es mußte ein Mensch sein. Frisch knallte er darauf los. Er hatte sich nicht geirrt... ein leiser, unterdrückter Aufschrei brang zu ihm, dann war es, als glitt dort, nach dem Weg hin, etwas hinunter, doch es blieb alles still. Er wollte der Bande das Lauschen schon abgewöhnen. Wer es gewesen war, würde sich ja morgen zeigen.

ଲେ ଲେ ଲେ ଲେ

"Son'n verdreihten Jung! Dor sölt nu de Öllern sid nich an argern. Badder, id will se friegen,\*) oder id gah di von Hus un Hos! Da! un nu süh to, wie du dormit t'recht warst. — Un so dah vörn Kopp seggt he't ein'n. — Na Bleß! kannst di all wedder nich miehr bargen? Beruhig di man, wenn nich ut de Oogen kieken kannst, id kann't of nich."

Die letzten Worte richtete der Alte an seinen flotten Braunen, der schellenbeladen vor dem Schlitten herging. Er aber saß allein im Schlitten und sprach mit sich selbst.

"Wur is benn blot im ganzen Dörpen 'n Kierl wie Jürden? Nich ein! Kierl wie'n Liecht. Un just be letzt mut he sid utseuken. Is ja 'n ganz stramme Diern, aber van wegen" — er rieb die Finger zusammen — "nich ein Penn. — Denn rieken Schulten sien, dat wär' so wat. — Aber, jawoll! achterut kratt de Heuhner! Dat ward sid alls so achtern Rüden afkatert..."

Der Braune ftand plotglich ftill und blies die

<sup>\*)</sup> heiraten.

Ruftern auf, ein Schutteln lief über seinen Rörper, er stedte ben Ropf tief zwischen die Borberbeine.

"Bleß! Den Düwel of! id sall di woll ierst be Nuden utbrieben. — Züh! — züh! — Nu, war't bald? Kumm, id will di nahhelpen."

Er zog ben gebrehten Rantschu unter seinem Sit hervor, ließ ihn zweimal pfeifend burch bie Luft freisen und klatschend auf ben schnaubenben Braunen niedersausen.

"Di will id banzen lier'n! Du warst bi boch woll geben, und wenn 't mien Anaken kost't! — Immer schent in!" Und von neuem sielen bie Streiche auf den Rüden des Pferdes.

Das aber trat nicht einen Schritt vorwärts. Es setze sich ordentlich fest und schüttelte sich nach jedem Streich, daß die Mähne flog. Fauchend strömte sein dampfender Atem aus den faustgroßen Rüstern steil auf den Boden nieder.

"Dat 's nich slecht! Het di dat Grugen\*) padt! Hier bi de Kapell sall dat jawoll spuken. Na, Bleh, mak mie man nich mit bang. — Hm. Sull dor woll son Knakengerüst ut'n Gewölw kamen sien un sid uns in'n Weg legt hebben? Dat is uns Herrgott sien Wark of nich. Id möt jawoll rein mal tauseihn."

Er hüllte sich aus seinen Deden und stieg aus

<sup>\*)</sup> Grauen.

bem Schlitten. Beruhigend klopfte er seinem Braunen den Hals, vor bessen Füßen nichts als eine kleine Schneeanhäufung zu sehen war. Er sah sich auch nach der Rapelle und dem Gewölbe um, aber es war absolut nichts zu entdeden. Reine weißen und keine schwarzen Geister. Richts war zu hören, nichts zu sehen.

Aber das Pferd beruhigte sich immer noch nicht. Da beugte sich der Müller vor und griff in den Schneehausen. Wie er da sogleich ein Bein saste und freidedte, schraf er doch etwas zusammen. Dann wühlte er den Schnee ganz auf und erkannte ein Mädchen.

"... Hm... up Söden, nichs up'n Ropp, flusige\*) Hoor — hm — de kann doch nich so mit von baben dal sneit sien."

Er faßte sie bei der Schulter und schüttette sie. Und obgleich er sich wohl benten tonnte, daß sie sein Rufen nicht hören würde, rief er doch.

"Pst! — Lütt! stah mal up. Dat muß nich an di hebben. De Saak kann doch nich schön sien, hier in denn kollen Snei to liggen. — Na, denn mut ich di ja woll rein 'n bitten helpen."

Mit träftigen Müllerarmen griff er zu und trug die Bewußtlofe an das Licht der Schlittenlaterne.

<sup>\*)</sup> fliegende, aufgelöste.

"Fiek! süh an! — Diern, wat hest makt? — Hom — na, da ward sich Jürden frein, wenn id di vonabend glieks mitbring; id sull man bloken anstragen bi dien Öllern. — Aber wie id di mitsbring, da ward he sid woll nich öber frein. — Na, toiersten ist't Tiet, dat id di in't Hus bring."

Er padte die Erstarrte in alle Deden, die er bei sich hatte und setzte sie in die linke Ede des Schlittens. Dann fatte er seinen Braunen beim Kopf an und wandte ihn behutsam um.

"So, Bleß, nu geiht't to Hus, nu smiet de Bein mal 'n bitten weg. Weißt, wi hewt Ihl, grote Ihl!"

Er setzte sich in den Schlitten, griff zur Leine, und flott ging's fort, der Mühle zu.

Weithin tönte das laute Schellengeläut durch das nächtliche Schneetreiben. — —

#### **160** 160 160 160

Sonntag war's.

Ein wunderbarer Wintermorgen. Fußhoher Schnee und starte Kälte. Scharfe, frische Luft und klarer Himmel. Auf allem lag wie eine weiche, flaumige Dede die weiße, glitzernde Winterlast. Weiß, weiß alles die Jur Blendung.

Die ganze Jugend des Dorfes war auf den Beinen; hier wurde sich geklütert, \*) dort ein Schnee-

<sup>\*)</sup> geschneeballt.

mann gemacht. Alles treischte und juchzte durcheinander. Als die Gloden zu läuten begannen, lief alles nach dem kleinen Holzhäuschen, denn das war ihr besonderes Sonntagsvergnügen, daß sie dem Küster Dierich am Strang ziehen halfen.

Auf dem Turm der kleinen Kirche hätte die Glode keinen Platz finden können, und deshalb hat man ihr ein kleines Häuschen daneben gebaut. Dumpf dröhnte ihr Klang auf dem Boden fort. Ihr mahnender Ruf wurde in jedem Hause gehört.

Wenn die Kinder mit ziehen halfen, mußten sie allemal einen Bers dazu singen, und da sie gehört hatten, daß Fiet am Freitag abend mit durchschossen Oberschenkel gefunden worden war, so sehten sie ihren Namen ins Totenlied.

Im Chor sang die fleine Bande:

"Hürt up! hürt up! de Kloden lüben, Dat sall uns" Fiek benn Dob bebüben, Dat sleiht so weh, so week, marod; Denn se is dod,

Se is nu dod.

Rummt Kinners, lat uns beben."

Da kam des Müllers jüngste Tochter, "son'n lütt Nahkömmling", und schrie zwischen die Singenden: "Ji leigt! Dat is nich wohr, Fiek is nich dod!"

Nun ward die Schar erst auf die Kleine aufmerksam. Sie trug einen Muff. Herr im himmel! fon'n Ding durften sie nicht einmal streicheln. Erst ein luftiges Lachen, dann stimmten sie den Spott-vers en:

Jette mit de Wuff het Flöh und Wanzen, Jette mit de Wuff het scheife Bein, Jette mit de Wuff kann gor nich danzen, Lett sich nich för'n Dreiling seihn." Aufgeregt lief die Kleine zu ihrem Bater. "Badder, se seggt, Fiel is dod." "De sall de Deusching hal'n!" "Se is nich dod, Badder?" "N— mah, gah man mas rinner un frag se

fülms." Als die Kleine in die Stube trat, war Fiel nicht alleine; ihr Bater ging, die Hände auf bem

Rüden zusammengelegt, unruhig auf und ab.

"... Id mein man blot — brugst mi dat nich wieder — na, öbel to nehmen, dat id — so wat to di seggt hew — so wat nich Passendes. — Süh, id kunn dat ja of nich weiten. — Ha! So ist't: De ein snatt\*) von de Wind= un de anner von de

Watermöhl."

"Ja, ja, is ja got, Badder. Id war di dorum nie ein Wurt seggen. Is jo nu of alls voröber. — Id glöw, dat sull alls so tamen, sünst harst du't mit Jürden..."

"Ra, nee, nee — warum denn nich? — Et is

<sup>\*)</sup> spricht.

ja wohr, 'n lütten Piek hew id immer up jem hatt. Aber, warüm... dien Bein deiht doch nich miehr so weh?"

"Nee, Babber; id mug upftahn."

"Pst! man nich so iewerig!") Dat mußt nu all so hennehmen. — Na, Gott sie Low un Dank, dat't nu doch so wiet is."

"Ja. — Na Liening, du steihst ja so trurig da, as ob di de Heuhner dat Brot wegpidt harn. Rumm mal her." Sie zog die Kleine dicht ans Bett und legte den Arm um sie.

Bald Fiek fragend ins Gesicht schauend, bald beschämt vor sich niederblidend, wagte sie endlich die Frage: "Fiek, bist du —?" Es kam ihr aber doch ein bischen komisch vor. "— de Göhrn seggt, du bist doch."

"Lat", mien lätt Elening, benn tew id grad noch lana."

Da trat Jürden in die Stude und faste die Kleine gleich beim Arni.

"Wist du maken, dat du ruker kummst. Fiet sall sid doch nich rögen."

"Ach, lat's man, Jürden, id hew se giern. Id rog mie all nich, un einen will id boch giern hier hebben. Du . . . "

"Mienenwegen beholl se hier. Id bliew nu of 'n bitten. — Segg mal, was hest benn hier?"

<sup>\*)</sup> eilig.

Er zeigte auf einen Meinen Fled bicht unter ihrem Auge, und beugte sich immer tiefer über ihr Gesicht, bis seine Lippen die ihren berührten. Beide wurden über und über rot.

Fiet barg gleich ihr glühendes Gesicht an den frisch-talten Wangen Lienes und füßte ihr innigst Stirn und Lippen.

"Du, wat wiert, Jürden?" fragte Liening.

"Ach, nichs — nichs von Bedühdung." Er faste aber babei nach Fietes Hand und brudte sie fest in ber seinen.

... Sell leuchtete der Schnee ins Fenster der großen, sauberen Bauernstube. Aus der Ferne drang Schellengeläut herein; dann zitterte ernst der Klang der Betglode durch den Wintermorgen.



### Im Sutenberg-Derlag Dr. Ernft Soulte-Gamburg find ericbienen:

#### മ്പായത്തെ Schöne Literatur. മെത്തത്ത

Abolf Stern: Benezianische Novellen. 248 Seiten. Mit Umschlagszeichnung von Richard Lipps-München. Preis geheftet 2 Mark, gebunden 3 Mark.

Adolf Stern: Aus dunklen Tagen. Rovellen. 348 Seiten.

Preis geheftet 3 Mark, gebunden 4 Mark.

5. Aeckerle: Stille Wasser. Novellen. 180 Seiten. Preis

geheftet 2 Mark, gebunden 3 Mark.

Friz Stavenhagen: Grau und Golden. Hamburger Geschichten und Skizzen. Mit Umschlagszeichnung von Ernst Etiner-Hamburg. 178 Seiten. Preis geheftet 2 Mark, gebunden 3 Mark.

Frit Stavenhagen: Mudder Mews. Niederdeutsches Drama in 5 Akten. Preis geh. 2 Mark, geb. 3 Mark.

Karl Rick: Das Maifest der Benediktiner und andere Erzählungen. Über 300 Seiten. Mit künstlerischer Umschlagszeichnung. Preis geheftet 3 Mark, gebunden 4 Mark. Waltharilied. Der arme Heinrich. Lieder der alten

Waltharilied. Der arme heinrich. Lieder der alten Edda. Übersett von den Brüdern Brimm. Mit reichem Buchschmuck von Ernst Liebermann. gr. 8°. 200 Seiten. Preis geheftet 3,50 Mark, gebunden 5 Mark.

## Populärwillenschaftliche Literatur.

Dr. J. Loewenberg: Deutsche Dichter-Abende. Gine Sammlung von Borträgen über neuere deutsche Literatur. 200 Seiten. Preis geheftet 2 Mark, gebunden 3 Mark.

Dr. J. Loewenberg: Detlev von Liliencron. Mit Bildnis

Liliencrons. 32 Seiten. Preis geh. 50 Pfg., geb. 1 Mark. Jakob Grimm: Auswahl aus den kleinen Schriften. Zu-Jammengestellt und herausgegeben von Dr. Ernst Schulze. Etwa 200 Seiten. Preis geheftet 2 Mark, gebunden 3 Mark.

Jakob Brimm: Rebe auf Schiller. Mit einem Bildnis Schillers von Gerhard von Kügelgen. 32 Seiten. Preis geheftet 50 Pfennig, gebunden 1 Mark.

Bilder aus dem Kinderleben des Peftaloggiegröbels Saufes in Berlin. 95 Seiten. Mit vielen Salb- und

Bollbildern. Preis geheftet 1 Mark.

Lieder und Bewegungsspiele. Für das Pestalozzi-Fröbel-Haus zu Berlin gesammelt, zusammengestellt und bearbeitet von Else Fromm. Mit Noten. 109 Seiten. Preis gebunden 2,50 Mark.

Dr. Richard Hennig: Wunder und Wiffenschaft. Eine Kritik und Erklärung der okkulten Phänomene. Über 250 Seiten. Preis geheftet 3 Mark, gebunden 4 Mark. sesessessessessessessessessesses.

Gutenberg-Verlag Dr. Ern# Shulke, Hamburg.

sessessessessessessessessessessesses

Von Fritz Stavenhagen sind früher erschienen:

Jürgen Piepers. Riederdeutsches Bolksstück in 5 Akten. 165 Seiten. Preis geheftet 3 Mark, gebunden 4 Mark.

Der Lotse. Hamburger Drama in 1 Akt. preis geheftet 1 Mark, gebunden 2 Mark.

#### 99989

Im Dezember 1904 erscheint:

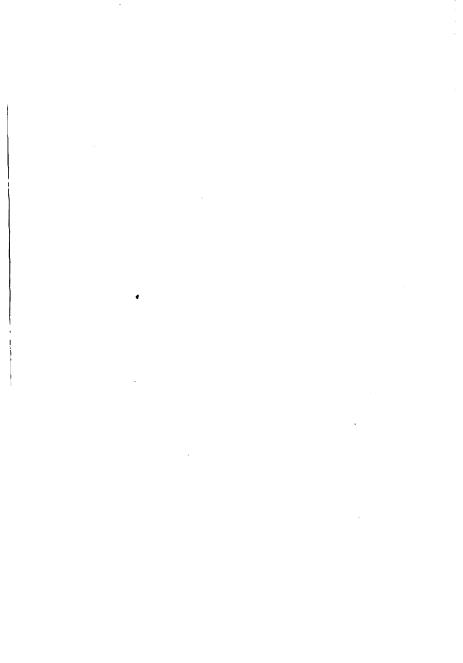
Mudder Mews. Niederdeutsches Drama heftet 2 Mark, gebunden 3 Mark.

#### 99999

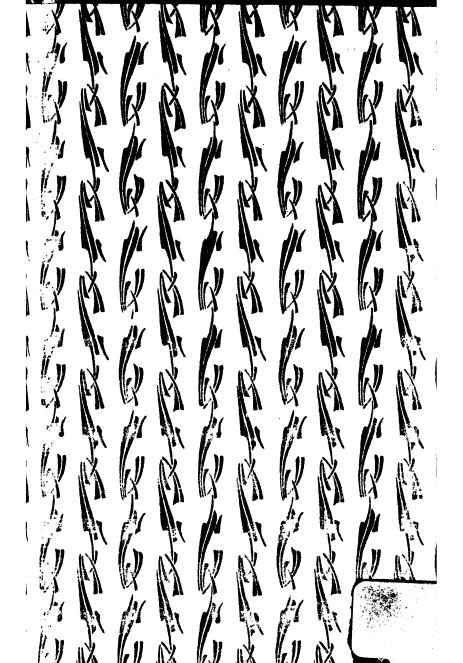
Im Januar 1905 erscheint:

De dütsche Michel. Riederdeutsche Bauernkomöbie in 5 Akten. Mit Buchschmuck von D. Schwindrazheim-Hamburg. Gr. 8°. Preis geheftet 3 Mark, gebunden 4 Mark.

22222222222222222222222222222







89092528884



B89092528884A

